



FANTASTYCZNA ZABAWA I TWOJA SZCZĘŚLIWA GWIAZDA

OPEL ASTRA CLASSIC

449 atrakcyjnych nagród

NOWY KONKURS - RUSZAMY

16 WRZEŚNIA

GŁOS POMORZA

WYDANIE ABCD
Nr indeksu 350249 PUSISN 0137-9526GAZETA CODZIENNA
- ukazuje się od 2 września 1952 roku

Środa, 13 września 2000 r.

www.glos-pomorza.pl
e-mail red@glos-pomorza.plCENA 80 gr
NR 213 (14873) Nakład: 31500 egz.

Dowódca 7. PBZ pułkownik Piotr Bucior przed skotem dowodzenia z nową galową bronią brygady. Jedną taką szablę kosztuje około tysiąca złotych.

Fot. Rafał Szamocki

Z szablami w NATO

BRONŃ GALOWA

Wczoraj po raz pierwszy w dziejach żołnierze słupskich niebieskich beretów dostali do rąk szable galowe. W dniu Święta Wojsk Lądowych cztery pierwsze egzemplarze białej broni wręczyli prezydent Słupska i wójt Kobylnicy.

Z okazji święta, upamiętniającego wielki tryumf polskich wojsk lądowych nad Turkami pod Wiedniem w 1683 roku, 7. Pomorska Brygada Zmechanizowana otworzyła bramy swoich koszar. Czołgi, transportery oraz granatniki i karabiny współczesnych polskich wojsk lądowych obejrzało około tysiąca uczniów. Niektórzy byli krytyczni. Cezary Krysztofiak, uczeń pierwszej „k” z 5. Gimnazjum ze znanstwem: – Te czołgi tylko ładnie wyglądają. Tak naprawdę są już bardzo stare i nadają się do muzeum. Ja bym przebroił całą polską armię w wozy, które mają komputery pokładowe!

Przed czołgami nowej generacji trafiły jednak do Słupska repliki tradycyjnych szabl ułańskich. Po dwie ufundowali samorządowcy Słupska i Kobylnicy. Pułkownik dyplomowany Piotr Bucior, dowódca 7. PBZ: – To pierwsze szable Wojska Polskiego w Słupsku od zakończenia II wojny światowej!

W szable, które wczoraj wręczyli prezydent Jerzy Mazurek i wójt Kobylnicy Leszek Kuliński, wyposażona będzie kompania honorowa brygady. Na każdej wygrawerowany jest napis: „Honor i Ojczyzna”. (mb)

Bilety nie kielbasa, ale...

Nie będzie spodziewanej podwyżki cen biletów MKZ w IV kwartale roku w Słupsku. – Koszty wprowadzenia podwyżki zjadłyby zysk – uważa Jerzy Wandzel, wiceprezydent miasta.

Z inicjatywy MKZ projekt uchwały w sprawie podwyżki był przygotowywany w ratuszu. Jako projekt Zarządu Miasta ratował się pod obradę Rady Miejskiej na sesji wrześniowej. Zakładał, że od października jednorazowy bilet komunikacji miejskiej podróże do 1,60 zł. MKZ uzasadniał ten zamiar wzrostem kosztów i dekapitalizacją taboru. Protestowali radni AWS, bo ich zdaniem dopóki nie dojdzie do restrukturyzacji firmy, to podwyżka cen biletów nie ma sensu.

Ostatecznie Zarząd Słupska wycofał przygotowany projekt z obrad sesji Rady Miejskiej.

– Doszliśmy do wniosku, że ewentualny zysk wynikający z podwyżki pochłonięłyby koszty jej wprowadzenia – wyjaśnia wiceprezydent Jerzy Wandzel. Jednocześnie zapowiada, że podwyżka nastąpi na początku nowego roku. Jak będzie wysoka, dowiemy się najwcześniej w listopadzie.

Radni AWS uważają, że dobrze się stało. – To jest jednak gest przedwyborczy lewicy – ocenia Zbigniew Konwiński, sekretarz AWS. (maz)

Papugi na Kapenie

W ubiegłą niedzielę rozstrzygnięto konkurs na najbardziej estetyczne punkty w mieście. W Słupsku i okolicach jest kilka zakładów pracy, które bez konkursów dbają o swoje otoczenie.

Jednym z takich zakładów jest słupska Kapena. – Od jakichś 5 czy 7 lat uzupełniamy zieleni wokół zakładu – powiedział szef marketingu Włodzimierz Jakubowski. – W tym miejscu spędzamy pewną część dnia; nie możemy pozwolić, żeby miejsce pracy źle nam się kojarzyło, albo wywoływało niemiłe odczucia u pracujących i odwiedzających firm.

Zieleni wokół Kapeny na początku zaczął pielęgnować i sadzić jeden z pracowników, ogrodnik z zaniłowania. Potem jego pracę rozszerzono: każdego roku przybywa drzew liściastych i iglastych, kwitnących krzewów i kwiatów na klombach. Przy ogrodzeniu,

systematycznie pielęgnowany, roznosi się żywopłot. – Obecnie w zieleni uzupełniamy braki i dosadzamy to, co nie przetrzymało zimy – mówi Jakubowski. Zagospodarowane obejście przed zakładem nie zapowiada niespodzianki w środku: urządzono tu małe ogródki z pnącymi bluszczem i papużkami – falistymi i nimfami australijskimi w klatkach. – Nikt nie chce oglądać gołych murów, dlatego co roku przeznaczamy pewną kwotę pieniędzy na upiększenie otoczenia, w którym pracujemy. (law)

Kto pracuje ładnie?
Komu bocić nie odliczać?
– str. 4

Rybaczy zdesperowani jak francuscy kierowcy

Za drogie paliwo

Rybaczy znowu mówią, że połowy stały się nieopłacalne. Cena paliwa dla kutrów wzrosła w ciągu miesiąca po raz czwarty, a od ub. roku o blisko 300 proc. Rybaczy zaczynają grozić blokadami portów.

Wczoraj litr oleju napędowego do rybaków kosztował 1,42 zł, czyli o 9 groszy więcej niż 2 dni temu. Tylko w sierpniu cena poszła w górę czterokrotnie. Nawet na duńskiej wyspie Bornholm paliwo jest tańsze o 8-10 gr, co przy 15 tys. litrów, które zużywa w ciągu tygodnia tralowiec, stanowi dużą różnicę.

W ub. roku polscy rybaczy płacili 40 gr za litr. Teraz załamują ręce: ceny paliw rosną w zastraszającym tempie w przeciwieństwie do utrzymującej się na tym samym poziomie ceny ryb.

– Sytuacja jest dramatyczna, zwłaszcza, że rybaczy są po letnich remontach kutrów czy zakupach sprzętu wymaganego przez normy unijne. Na to wszystko armatorzy zaciągali pożyczki. Z czego mają je spłacać? Ryb w mo-

rzy niewiele, a ceny paliw stale rosną. W tej sytuacji brak interwencji państwa to podcinanie gałęzi pod całym polskim rybołówstwem – mówi Maciej Dlouhy, prezes Krajowej Izby Rybackiej.

Organizacje rybackie z Ustki i Gdyni wciąż czekają na odpowiedź premiera i resortu rolnictwa w sprawie obniżenia akcyzy na paliwa dla kutrów lub dopłaty osłonowe dla branży. Obniżenie akcyzy spowodowałoby spadek cen paliwa nawet o jedną trzecią. Przy obecnych stawkach rybakom nie opłaca się wypływać w morze. Są tak zdeterminowani, że nie wykluczają blokady portów. – Na ostatnich zebraniach w Ustce i Kołobrzegu mówili, że pójdą w ślady protestujących Francuzów – mówi prezes Dlouhy. (bej)

Towarzysz Kazik

Kazimierz Balkiewicz z Ustki został szefem Rady Wojewódzkiej Polskiej Partii Socjalistycznej. PPS jest jedyną partią, której w Pomorskiem przewodzi mieszkaniec byłego województwa słupskiego.

Balkiewicz zastąpił Antoniego Szredera, kontrowersyjnego burmistrza Człuchowa, który jako szef pomorskiego PPS stworzył w człuchowie sztab wyborczy, popierający kandydata SLD Aleksandra Kwaśniewskiego.

Nowy szef wojewódzkiej partii Piotra Ikonowicza w 1978 roku ukończył nauki polityczne na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. W czasach PRL był dyrektorem kilku śląskich firm, potem na kontrakt w Baszkirii w byłym ZSRR. Dzięki swoim kontaktom na Wschodzie, na początku lat 90. pomagał tam Austriakom organizować spółki joint venture.

Balkiewicz działał w PZPR, potem w SdRP. W 1998 roku kierowana przez niego ustecka organizacja SLD wygrała wybory samorządowe. Zraził się jednak do kolegów z sojuszu, do których ma pretensje, że po zwycięstwie nie przejęli władzy, nie realizują programu SLD i u steru miasta pozostawili burmistrza, który w Radzie Powiatu jest w opozycji do sojuszu. Balkiewicz o usteckim burmistrzu: – Jak można być w Słupsku białogwardzistą, a w Ustce czerwonoarmiejcem?



Fot. Sławomir Żabicki

W partii Leszka Millera rażą go także byli etatowi działacze PZPR, którzy – jak twierdzi – sprzeniewierzyli się lewicowym wartościom. Odnalazł je w PPS, do której wstąpił półtora roku temu. Teraz w pomorskim będzie kierował działaniami blisko pół tysiąca pepeesowców, którzy tytułują się per „towarzysz”. (mb)

JEDNO PYTANIE

– Czy to prawda, że do słupskiego ratusza przyszli ludzie, którzy mają przedwyborcze akty notarialne na pół śródmieścia?

Jerzy Wandzel, wiceprezydent Słupska:

– Nic mi na ten temat nie wiadomo. Ze swoimi roszczeniami do ratusza zgłosiła się jedynie gmina żydowska i parafia Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego. W pierwszym przypadku sprawa upadła, bo szef gminy okazał się hochsztaplerem. W drugim przypadku doszliśmy do porozumienia poprzez komisię rządową. Parafia otrzymała działkę po sanepidzie przy ul. Drewnianej. Nie zetknąłem się natomiast z żadnymi roszczeniami ze strony niemieckiej.

ZBIGNIEW MARECKI

CENA DNIA

Ogórki
konserwowe
860g
1,75 zł
Niskie ceny blisko domu
REMA 1000
MARKET SPOŻYWCZE

PRZY TELEFONIE

Reporter dyżurny:

Izolda
Zielonka

numer telefonu
w Słupsku
842-24-56
(w godz. 10-14)

Państwa sygnały i opinie przyjmuje również dział łączności z Czytelnikami w Koszalinie
tel. (0-94) 342-50-05

Napad na listonoszkę

Metoda znana

Bandyci obrabowali z pieniędzy przeznaczonych na emerytury listonoszkę z podslupskich Jezierzyc. Policja zapewnia, że zna sprawców. Ale po poprzednim takim napadzie podejrzanych ujęto i wypuszczono. Nie było wystarczających dowodów winy.

W piątek rano trzech bandytów na drodze w podslupskich Jezierzycach przewróciło jadącą na rowerze listonoszkę. 53-letnią kobietę pobili i skrwawiali. Z pocztowej torby ukradli 4 tys. zł przeznaczone na renty i emerytury. Poturbowana listonoszka przebywa na zwolnieniu lekarskim.

Piotr Sochacki, rzecznik policji: – Mamy wytypowanych podejrzanych. Na razie biegli sprawdzają ślady pozostawione na miejscu napadu. Wszystko wskazuje na to, że sprawcy wkrótce odpowiedzą za dokonany rozboj.

Podobnie zapewniała policja w grudniu zeszłego roku. Wtedy napadnięto na jadącego motorowerem listonosza. Najechał na niego żółty ford i po obezwładnieniu rannego mężczyzny sprawcy zrabowali pieniądze na emerytury. Jeszcze tego samego dnia policja kryminalna zatrzymała auto z podejrzanych. Jeden z nich miał tyle samo gotówki ile zginęło pocztowcowi. Mimo to mężczyźni musiano zwolnić. Nie udało się zebrać wystarczających dowodów.

Jak się nieoficjalnie mówi, mechanizm działania sprawców w obu napadach jest podobny: listonoszy zaatakowano w podobny sposób przed 10., gdy mieli dużo gotówki. Tymczasem pocztą jest bezradna wobec takich działań, dopóki – jak zresztą obiecywano po grudniowym napadzie – jej pracownicy będą nosić pieniądze. (gh)

KOSZALIŃSKA FIRMA
AGD TARYS RTV
Rok założenia 1989
prezent dla klienta przy zakupie na raty w dniach 14, 15 IX 2000r.
serdecznie zapraszamy
Koszalin, ul. Drzymały 16
ZAWSZE TANIO transport gratis!
promocja! LUKAS ZAKUPY NA RATY

Koszalin
ul. Kasztanowa 4
DOMAR-T tel./fax (094) 340-45-87
Hurtownia-Wykonawstwo
Woda - gaz - kanalizacja
przeciski kretem
zgrzewanie folii
negocjacja cen - dostawa

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-INWESTYCYJNE „GAMUS” Spółka z o.o.
SPRZEDAŻ MIESZKAŃ I LOKALI HANDLOWYCH
Koszalin - Osiedle Bukowe
- mieszkania o pow. od 40m² już 1900 zł/m²
- lokale usługowe o pow. od 34m² już od 2000 zł/m² netto
- zasiedlenie - grudzień 2000 r.
75-708 Koszalin, ul. 4 Marca 38
tel. (094) 342-54-31

Pogoń - Ruda Śląska Czarni - Słupsk
bezpośrednia relacja na naszej antenie
czwartek - godz. 18:00
RADIO SŁUPSK - 95,3 FM
wyłącznym sponsorem relacji jest:
INVEST BANK SA
POLSKI SŁONECZNY BANK
www.investbank.com.pl

pewna PROMOCJA
OGŁOSZEŃ DROBNYCH
mini cena - maxi zasięg
ogłaszasz się i masz...
WIĘCEJ PEWNOŚCI
a dodatkowo każde ogłoszenie w internecie GRATIS
* promocja objęta są ogłoszenia drobne dla osób fizycznych w wydaniu magazynowym

głos pomorza On Line
kiedy zechcesz
Wiedzieć Więcej. Wystukaj...
www.glos-pomorza.pl
internetowe łamy

RADIO-TAXI 919
PPUH „ERTEL”
Duże zniżki
na telefon i z postojem

IMIENINY

Eugenii, Aureliusza

Słabi wątpią przed decyzją, silni po niej.

(K. Kraus)

W SKRÓCIE

NA ŚWIECIE

SZWAJCARSKI wędkarz spędził tydzień z nogą zablokowaną przez wielki głaz na brzegu Renu w Trimmis na wschodzie Szwajcarii, zanim odkrył go przypadkowy rowerzysta i sprowadził pomoc. Lekko ranny i osłabiony 36-letni rybak- amator został przewieziony do szpitala. W niedzielę 3 września wędkarz, schodząc na brzeg Renu poślizgnął się, powodując spadek kilku dużych kamieni. Jeden z nich spadł mu na stopę. Unieruchomiony mężczyzna głośno wzywał pomocy, ale nikt go nie słyszał, mimo iż w pobliżu przebiegała szkiełka rowerowa. Dopiero w ostatnią sobotę – niemal w tydzień po wypadku – wołania nieszczerlika usłyszał przejeżdżający rowerzysta.

BYŁY pracownik amerykańskiego laboratorium atomowego w Los Alamos Wen Ho Lee, zatrzymany w ubiegłym roku pod zarzutem szpiegowstwa na rzecz Chin, nadal pozostaje w areszcie. Prokuratura przedstawia pochodzącemu z Tajwanu naukowcowi 59 zarzutów, wśród których nie znalazł się jednak zarzut szpiegowstwa. W tej sprawie prokuratura nie była w stanie zebrać dostatecznego materiału dowodowego. Co więcej, agent FBI, odpowiedzialny za śledztwo w sprawie przecieków z laboratorium w Los Alamos, Robert Messmer, który miał być też głównym świadkiem oskarżenia w sprawie Lee, odwołał wcześniejsze zeznania. Zdaniem prokuratury, Chińczyk bezprawnie kopiował i przechowywał u siebie w domu materiały o kluczowym znaczeniu dla rozwoju nowoczesnych technik wojskowych.

(PAP, ces)

MULTILOTEK

7, 17, 18, 28, 29, 31, 36, 37, 39, 41, 43, 47, 51, 60, 69, 70, 71, 73, 74, 76.

(arko)

NUMEREK

I losowanie: 5, 8, 32, 43,
II losowanie: 34.

(arko)

Redaktor wydania:
Aleksander Owczarek

Trybunał Konstytucyjny o wcześniejszych emeryturach

TYLKO PRACOWNICY

Trybunał Konstytucyjny uznał za zgodne z konstytucją przepisy ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Rzecznik Praw Obywatelskich wnioskował o uznanie za sprzeczne z konstytucyjnymi zasadami równości oraz sprawiedliwości społecznej przepisy pozwalające tylko osobom zatrudnionym na podstawie umowy o pracę na korzystanie z wcześniejszych emerytur. Przedstawiciele Sejmu i prokuratury byli zdania, że zaskarżone przez RPO przepisy nie naruszają konstytucji.

W ocenie Rzecznika, wyłączenie z możliwości przejścia na wcześniejszą emeryturę osób, które opłacały składkę na ubezpieczenie społeczne, np. jako wykonujący wolny zawód lub prowadząc działalność gospodarczą w chwili składania wniosku o wcześniejszą emeryturę, nie jest zgodne z konstytucyjnymi zasadami.

Reprezentujący Sejm poseł Zbigniew Wawak i przedstawicielka prokuratury podnosili, że w poprzednim systemie emerytalnym, przed reformą, z wcześniejszych emerytur mogły ko-

rzystać tylko osoby będące pracownikami, a nie wszyscy ubezpieczeni. W związku z tym – argumentowali – po zmianie przepisów te same osoby nadal mogą z tego prawa korzystać.

Trybunał uznał, że zróżnicowanie zasad przechodzenia na wcześniejszą emeryturę jest uzasadnione i zgodne z konstytucyjną zasadą sprawiedliwości społecznej. Ustawa reformująca system ubezpieczeń społecznych, by nie popaść w sprzeczność z prawami nabytymi, musiała uwzględnić te prawa, jak i relatywnie wysokie składki na ubezpieczenie społeczne odprowadzane przez pracowników.

„Zastosowane kryterium ubezpieczenia pracowniczego w powiązaniu z okresem ubezpieczenia poprzedzającym złożenie wniosku o emeryturę stanowi wprawdzie zawężenie zakresu podmiotowego w zakresie wcześniejszego przechodzenia na emeryturę, jednak w rozpatrywanej sprawie kryterium to nie narusza zasad równości i sprawiedliwości społecznej” – uznał Trybunał.

Obecnie na wcześniejszą emeryturę mogą przechodzić ubezpieczeni, którzy urodzili się przed 1 stycznia 1949 r. i są pracownikami. Dotyczy to kobiet, które ukończyły 55 lat przy co najmniej 30-letnim okresie składkowym lub nieskładkowym, albo co najmniej 20-letnim, jeśli zostały uznane za całkowicie niezdolne do pracy. Mężczyźni muszą ukończyć 60 lat, przy 25-letnim okresie składkowym lub nieskładkowym.

W grupie osób urodzonych między 1 stycznia 1949 i 1 stycznia 1969 r. z wcześniejszej emerytury mogą skorzystać ci ubezpieczeni pracownicy, którzy nie przystąpili do otwartego funduszu emerytalnego, przed 1 stycznia 2007 r. spełnia warunki do uzyskania prawa do wcześniejszej emerytury i rozwiążą stosunek pracy. W praktyce przepis dotyczy tylko kobiet urodzonych między 1 stycznia 1949 r. a 31 grudnia 1952 r.

(PAP, ces)

Wojewoda wstrzymał decyzję ZUS

Blokada kont

Wojewoda warmińsko-mazurski wstrzymał decyzję olsztyńskiego ZUS o zablokowaniu kont 5 powiatowych urzędów pracy. ZUS zablokował konta, bo urzędy nie płaciły składek zdrowotnych za bezrobotnych pozostających bez zasiłku.

„Wojewoda Zbigniew Babalski, korzystając ze swych uprawnień, wstrzymał na 30 dni decyzję olsztyńskiego ZUS w sprawie zablokowania kont Powiatowych Urzędów Pracy” – powiedział Witold Strobel, rzecznik wojewody.

Zdaniem wojewody winna zadłużenia Urzędu Pracy w Olsztynie. W ubiegłym roku pieniądze na ubezpieczenia zdrowotne bezrobotnych pozabawionych prawa do zasiłku przekazywane były za pośrednictwem Urzędu.

Dyrektor WUP Maria Skurpska, przekazując od początku roku to zadanie wojewodzie, nie poinformowała, że zobowiązania za 1999 rok wynoszą blisko 5,5 mln zł. Również budżet przygotowywany przez WUP dla Powiatowych Urzędów Pracy nie uwzględnił tej sumy – twierdzą urzędnicy wojewody.

Wojewoda musiał regulować ubiegłoroczne zaległości z tegorocznego budżetu. We wtorek wojewoda zwrócił się do ministra pracy o 15 milionów zło-

tych, niezbędnych dla prawidłowej pracy urzędów pracy. Jednocześnie zwrócił się do prezesa ZUSu o nieblokowanie kont urzędów w przyszłości pracy w województwie warmińsko-mazurskim – informuje Witold Strobel.

ZUS zablokował konta Powiatowych Urzędów Pracy w Olsztynie, Działdowie, Elku, Ostródzie i Szczytnie (woj. warmińsko-mazurskie), ponieważ nie płaciły one składek zdrowotnych bezrobotnych pozostających bez prawa do zasiłku.

Największe długi wynoszące 230 tysięcy złotych ma olsztyński PUP, pozostałe urzędy są winne po około 100 tysięcy złotych – poinformował we wtorek Michał Kraszewski rzecznik prasowy ZUS-u.

Województwo warmińsko-mazurskie jest regionem o najwyższej w kraju stopie bezrobocia. Według Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Olsztynie w lipcu bez pracy było 23,2 procent osób czynnych zawodowo.

(PAP, ces)

Zamach na Putina

Ukraińcy udaremnili

Służba Bezpieczeństwa Ukrainy (SBU) wiedziała, że podczas szczytu Wspólnoty Niepodległych Państw 18-19 sierpnia w Jałcie planowany był zamach na prezydenta Rosji Władimira Putina.

Informując o tym we wtorek w Dniepropietrowsku, szef SBU Leonid Derkach podkreślił, że to ukraińskie służby specjalne wykryły spisek i poinformowały o planowanym zamachu kolegów z Rosji.

Miejscowi obserwatorzy sceptycznie odnoszą się do rewelacji Derkacza. Najbardziej dziwi ich to, że czterech zatrzymanych Czechenów – jak oświadczył w poniedziałek Derkach – po prostu „wydalono poza granice państwa”.

Wcześniej przedstawiciele służb specjalnych Ukrainy twierdzili, że oprócz Czechenów zatrzymano w tej sprawie „kilka innych osób z Bliskiego Wschodu”. W tym przypadku także miało dojść do wydalenia „poza granice kraju”.

(PAP, ces)

Prezydent wszczął procedurę

Ułaskawienie Zagórnego

Aleksander Kwaśniewski wszczął procedurę ułaskawienia Mariana Zagórnego – poinformowała we wtorek PAP szefowa prezydenckiego Biura Informacji i Komunikacji Społecznej Teresa Grabczyńska.

„Prośba Zagórnego o ułaskawienie wpłynęła do Kancelarii Prezydenta 7 września. Prezydent, postanowieniem, wszczął odpowiednią procedurę 9 września” – powiedziała PAP Grabczyńska.

Decyzję Kwaśniewski podejmie po zapoznaniu się z aktami sprawy i opiniami sądu – dodała szefowa prezydenckiego Biura Informacji.

„Do prezydenta wpłynęło od lipca kilkanaście listów różnych organizacji rolniczych oraz osób prywatnych z prośbą o ułaskawienie Mariana Zagórnego. Prośbom tym nie można było nadać biegu, gdyż organizacje społeczne oraz osoby obce dla skazanego nie

są uprawnione do składania prośb tego typu” – czytamy w komunikacie BIKS.

Marian Zagórny odbywa karę 15 miesięcy pozbawienia wolności za wysypywanie zboża na stacji PKP w Zembrzydowicach. Cięży na nim także prawomocny wyrok Sądu Rejonowego w Muszynie, skazujący go za zniszczenie zboża na stacji PKP w Muszynie w maju i sierpniu 1998 r. na grzywnę 4 tys. zł i nakazujący wyrównanie strat w wysokości 30 tys. zł; oraz nieprawomocny wyrok tego samego sądu, skazujący Zagórnego na 10 miesięcy ograniczenia wolności za taką samą akcję wysypywania zboża w sierpniu 1999 r.

(PAP, ces)

Zatonięcie jachtu „Bieszczady”

Prokuratura bada

Prokuratura Okręgowa w Gdańsku wszczęła śledztwo ws. katastrofy polskiego jachtu „Bieszczady”, który zatonął w niedzielę u wybrzeży Danii.

„Śledztwo ma m.in. ustalić, jak doszło do tej katastrofy, kto zwinął i do jakich doszło szkód” – poinformowała rzeczniczka gdańskiej prokuratury Maria Kamirska-Jeżowska.

Kamirska-Jeżowska powiedziała, że gdańska prokuratura jest w trakcie wysyłania do Holandii wniosku o udzielenie międzynarodowej pomocy prawnej. Ma ona m.in. polegać na przesłuchaniu kapitana tankowca, który staranował polski jacht. Na potrzeby śledztwa mają też być przekazane w ramach dowodów dziennik okrętowy, radiowy i maszynowy statku.

„Zapowiada się długie i mozolne postępowanie” – ocenia rzeczniczka gdańskiej prokuratury.

Osobne postępowanie dotyczące wypadku prowadzi też Izba Morska w Gdyni.

Jacht „Bieszczady” zatonął w niedzielę rano na Morzu Północnym u północnozachodnich wybrzeży Danii. Jed-

nostka została staranowana przez hongkoński tankowiec udający się do Rotterdamu.

„Bieszczady” odbywały rejs stażowo-szkoleniowy. 8-osobowa załoga wyruszyła w morze 4 września z miejscowości Cuxhaven (Dania). Żeglarze mieli m.in. poprzez Helgoland i Kopenhagę dopłynąć 18 września do Szwecji.

Na jachcie było osiem osób. Ocalała jedynie 19-letnia łodzianka Malgorzata Kądzielewska, gdyż udało jej się dostać na tratwę ratunkową i odpaść rące. Ratownicy wydobyli z morza dwa ciała.

Według duńskiej policji, przyczyną kolizji był błąd sternika. Kierujący jachtem szkoleniowym miałby źle zinterpretować czerwone i zielone światła na tankowcu, myląc jego burtę lewą z prawą i kierując się w prawą stronę.

(PAP, ces)

Bośnia: Trybunał chce aresztować Radovana Karadžicia byłego przywódcę Serbów

Może przed wyborami

Były przywódca bośniackich Serbów Radovan Karadžić może być aresztowany jeszcze przed listopadowymi wyborami – twierdzi przedstawiciel Międzynarodowego Trybunału ds. zbrodni wojennych w byłej Jugosławii.

Karadžić, oskarżony w 1995 roku wraz z dowódcą armii serbskiej w Bośni Ratko Mladićem o serię zbrodni, w tym o ludobójstwo na muzułmańskich mieszkańcach Srebrenicy, ścigany jest międzynarodowym listem gończym. Za jego schwytanie Amerykanie oferują 5 mln dolarów.

Karadžić i Mladić są najwyższymi rangą osobami poszukiwanymi przez Trybunał w Hadze. Karadžić ma się podobno ukrywać we wschodniej Bośni, a Mladić najprawdopodobniej mieszka w Belgradzie.

Media w Sarajewie poinformowały ostatnio, że Karadžić był widziany w

barze w Lukavicy, serbskim przedmieściu Sarajewa.

Graham Blewitt, zastępca prokuratora ONZ-owskiego Trybunału, potwierdził, że prokurator generalny Carla del Ponte sprawdza wszystkie możliwości postawienia Karadžicia i jego dowódców przed sądem w Hadze.

Blewitt pochwalił współpracę NATO-wskich Sił Stabilizacyjnych w Bośni (SFOR) z Trybunałem w Hadze. Według jego informacji, w ciągu ostatnich trzech lat SFOR aresztowało 22 podejrzanych o zbrodnie wojenne.

(PAP, ces)

Sprostowanie

do ogłoszenia G-3222
z dnia 8 IX 2000 r.

Nadleśnictwa Cewice zakradł się błąd - powinno być:

Wadium w wysokości 2,5 tys. zł należy wpłacić do Kasy Nadleśnictwa Cewice do dnia 19.09.2000 do godz. 15. Informacje można uzyskać pod nr tel. 861-14-26 a nie jak mylnie podaliśmy wadium w wysokości 12,5 tys. zł.

Za co Czytelników i Nadleśnictwo przepraszamy

Ze względu na konieczność wykonania prac na urządzeniach energetycznych, wystąpią przerwy w dostawie energii elektrycznej w dniach:

13, 14.09.00 r. godz. 7.30-18 Żukowo
13, 14.09.00 r. godz. 7.30-9 i 16-18 Brzeście, Łętowo, Żukowo kol.
18 i 19.09.00 r. godz. 8-10 Słupsk ul. Poniatowskiego 43-46
19.09.00 r. godz. 10-13 i dn. 20.09.00 r. godz. 7-16 Jądzikowo
21 i 22.09.00 r. godz. 8.30-15 Czysła, Retowo wieś i pompy, Łódki

Za wynikające utrudnienia związane z przerwami w dostawie prądu, Rejon Dystrybucji Słupsk przeprasz.

G-3328

ORGANIZATOR:

DRUKARNIA
GRAWIPOL®

Słupskie Centrum
Organizacji Targów „GRYF”
tel. (059) 840 20 06
fax (059) 842 65 56
www.gryf.oferuje.pl
e-mail: gryf@oferuje.pl

Słupskie Centrum
Przemysłowe
Handlowe

PATRONAT MEDIALNY:

GŁOS POMORZA

OGŁOSZENIA

SPRZEDAŻ

CHRYSLER voyager (1993) E + gaz, sprzedam lub zamienię na mały osobowy. 0501-511-526.

FIAT uno (1998), pierwszy właściciel. 0-602-116-113.

FORD eskort 1.8 D. Tel. 858-22-80.

UNO (1998). 0-59/842-30-24.

ODSPRZEDAM dziewięć rat na matyza (094) 35-43-230.

SIEWNIK zbożowy zawieszany. 0-605-425-527.

KUPNO

DEKODER CYFRY PLUS. 0603-53-99-50

TELEFONY komórkowe kupię. 0601-66-83-10.

USŁUGI

WYKONUJEMY więzby dachowe, krycie dachówką, blachą, papą. 0-59/84-14-409.

PRACA

FIRMA zatrudni glazurników, dekarzy, murarzy. Słupsk, 0-601-655-906.

BIZNES

KREDYT bez poręczycieli do 30 000. 0-604-973-242.



Dużym powodzeniem cieszyła się zorganizowana przez Muzeum Wsi Lubelskiej „Parada rzemiosł Lublina i Lubelszczyzny 100 lat temu i dzisiaj czyli ginące i nie ginące zawody”. Do lubelskiego skansenu przybyło kilka tysięcy osób, które zapoznali się z zawodami swoich dziadków takimi jak np: czyszczenie butów za pomocą czernidla, wykonanego ze spalanej żytniej słomy, zmieszanej ze słodką śmietaną, wypiekanie podplomyków, praca kołodzieja, garncarza, praczeki, rymarza i innych. Dawne zawody prezentowało ok. 100 rzemieślników i hobbystów. N/z: dzieci, szczególnie dziewczynki, bardzo interesowało pranie bez pralek automatycznych.

Fot. PAP/Mirosław Trembecki



Policja rozpręda uczestników demonstracji zorganizowanej przed uniwersytetem w Santiago w 27 rocznicę dojścia do władzy junty wojskowej w Chile. 11 września 1973 roku obalono rządy socjalistycznego prezydenta Salvadora Allende.

Fot. PAP/EPA Marcelo HERNANDEZ

Prezydent wszczął procedurę

Ułaskawienie Zagórnego

Aleksander Kwaśniewski wszczął procedurę ułaskawienia Mariana Zagórnego – poinformowała we wtorek PAP szefowa prezydenckiego Biura Informacji i Komunikacji Społecznej Teresa Grabczyńska.

„Prośba Zagórnego o ułaskawienie wpłynęła do Kancelarii Prezydenta 7 września. Prezydent, postanowieniem, wszczął odpowiednią procedurę 9 września” – powiedziała PAP Grabczyńska.

Decyzję Kwaśniewski podejmie po zapoznaniu się z aktami sprawy i opiniami sądu – dodała szefowa prezydenckiego Biura Informacji.

„Do prezydenta wpłynęło od lipca kilkanaście listów różnych organizacji rolniczych oraz osób prywatnych z prośbą o ułaskawienie Mariana Zagórnego. Prośbom tym nie można było nadać biegu, gdyż organizacje społeczne oraz osoby obce dla skazanego nie

są uprawnione do składania prośb tego typu” – czytamy w komunikacie BIKS.

Marian Zagórny odbywa karę 15 miesięcy pozbawienia wolności za wysypywanie zboża na stacji PKP w Zembrzydowicach. Cięży na nim także prawomocny wyrok Sądu Rejonowego w Muszynie, skazujący go za zniszczenie zboża na stacji PKP w Muszynie w maju i sierpniu 1998 r. na grzywnę 4 tys. zł i nakazujący wyrównanie strat w wysokości 30 tys. zł; oraz nieprawomocny wyrok tego samego sądu, skazujący Zagórnego na 10 miesięcy ograniczenia wolności za taką samą akcję wysypywania zboża w sierpniu 1999 r.

(PAP, ces)

Zatonięcie jachtu „Bieszczady”

Prokuratura bada

Prokuratura Okręgowa w Gdańsku wszczęła śledztwo ws. katastrofy polskiego jachtu „Bieszczady”, który zatonął w niedzielę u wybrzeży Danii.

„Śledztwo ma m.in. ustalić, jak doszło do tej katastrofy, kto zwinął i do jakich doszło szkód” – poinformowała rzeczniczka gdańskiej prokuratury Maria Kamirska-Jeżowska.

Kamirska-Jeżowska powiedziała, że gdańska prokuratura jest w trakcie wysyłania do Holandii wniosku o udzielenie międzynarodowej pomocy prawnej. Ma ona m.in. polegać na przesłuchaniu kapitana tankowca, który staranował polski jacht. Na potrzeby śledztwa mają też być przekazane w ramach dowodów dziennik okrętowy, radiowy i maszynowy statku.

„Zapowiada się długie i mozolne postępowanie” – ocenia rzeczniczka gdańskiej prokuratury.

Osobne postępowanie dotyczące wypadku prowadzi też Izba Morska w Gdyni.

Jacht „Bieszczady” zatonął w niedzielę rano na Morzu Północnym u północnozachodnich wybrzeży Danii. Jed-

nostka została staranowana przez hongkoński tankowiec udający się do Rotterdamu.

„Bieszczady” odbywały rejs stażowo-szkoleniowy. 8-osobowa załoga wyruszyła w morze 4 września z miejscowości Cuxhaven (Dania). Żeglarze mieli m.in. poprzez Helgoland i Kopenhagę dopłynąć 18 września do Szwecji.

Na jachcie było osiem osób. Ocalała jedynie 19-letnia łodzianka Malgorzata Kądzielewska, gdyż udało jej się dostać na tratwę ratunkową i odpaść rące. Ratownicy wydobyli z morza dwa ciała.

Według duńskiej policji, przyczyną kolizji był błąd sternika. Kierujący jachtem szkoleniowym miałby źle zinterpretować czerwone i zielone światła na tankowcu, myląc jego burtę lewą z prawą i kierując się w prawą stronę.

(PAP, ces)

Bośnia: Trybunał chce aresztować Radovana Karadžicia byłego przywódcę Serbów

Może przed wyborami

Były przywódca bośniackich Serbów Radovan Karadžić może być aresztowany jeszcze przed listopadowymi wyborami – twierdzi przedstawiciel Międzynarodowego Trybunału ds. zbrodni wojennych w byłej Jugosławii.

Karadžić, oskarżony w 1995 roku wraz z dowódcą armii serbskiej w Bośni Ratko Mladićem o serię zbrodni, w tym o ludobójstwo na muzułmańskich mieszkańcach Srebrenicy, ścigany jest międzynarodowym listem gończym. Za jego schwytanie Amerykanie oferują 5 mln dolarów.

Karadžić i Mladić są najwyższymi rangą osobami poszukiwanymi przez Trybunał w Hadze. Karadžić ma się podobno ukrywać we wschodniej Bośni, a Mladić najprawdopodobniej mieszka w Belgradzie.

Media w Sarajewie poinformowały ostatnio, że Karadžić był widziany w

barze w Lukavicy, serbskim przedmieściu Sarajewa.

Graham Blewitt, zastępca prokuratora ONZ-owskiego Trybunału, potwierdził, że prokurator generalny Carla del Ponte sprawdza wszystkie możliwości postawienia Karadžicia i jego dowódców przed sądem w Hadze.

Blewitt pochwalił współpracę NATO-wskich Sił Stabilizacyjnych w Bośni (SFOR) z Trybunałem w Hadze. Według jego informacji, w ciągu ostatnich trzech lat SFOR aresztowało 22 podejrzanych o zbrodnie wojenne.

(PAP, ces)

Wyrazy głębokiego
i szczerzego współczucia

Przysztofowi Grabowskiemu

z powodu śmierci Mamy

składa

Wójt i Pracownicy Urzędu Gminy Słupsk

G-3327

Protesty przeciwko wysokim cenom benzyny

Zjednoczona Europa

W wielu krajach zachodniej Europy trwały we wtorek protesty przeciwko zbyt wysokim cenom benzyny. Protestujący kolejny dzień domagali się obniżenia przez rządy podatków od paliw płynnych.

Brytyjski premier Tony Blair odłożył podróż po północnej Anglii i powrócił do Londynu na pilne rozmowy w sprawie nasilającego się kryzysu.

We wtorek brakowało benzyny i oleju napędowego w większości londyńskich stacji benzynowych wskutek trwających od czterech dni protestów transportowców i rolników, którzy blokują składy paliw, domagając się obniżki ich cen.

Ceny ropy w W. Brytanii są najwyższe w całej Unii Europejskiej. We wtorek osiągnęły one najwyższy poziom od 10 lat. Po zamknięciu sesji na londyńskiej giełdzie, za baryłkę płacono 34,25 dolara – o 63 centy więcej niż w poniedziałek.

Premier Blair uważa jednak, że jedyny sposób na rozwiązanie problemu to skuteczne naciski na OPEC – organizację państw producentów ropy – by jej członkowie podwyższyli produkcję.

W podobnym tonie wypowiedział się niemiecki minister transportu Reinhardt Klimmt, który oświadczył, że nie widzi szansy obniżki podatku paliwowego.

W niedzielę OPEC zgodziła się wydobywać więcej o 800 tys. baryłek dziennie. Doprowadziło to jednak jedynie do jednodniowego i nieznacznego spadku cen.

Centrum stolicy Belgii Brukseli jest blokowane przez kilkadziesiąt ciężarówek. Belgijscy transportowcy zapowiedzieli, że blokady zostaną utrzymane do czasu osiągnięcia powodzenia w rozmowach z rządem.

Akcję popiera pięć dużych central związkowych transportowców na czele z ogólnokrajową Unią Zawodową Transportu Drogowego (UPTD).

Poniedziałkowe rozmowy nie przyniosły żadnego postępu. Przeciwnie – delegacja przewoźników miała zerwać spotkanie z przedstawicielami rządu. Zapowiedziano jednak powrót do stołu obrad.

Nasilenie protestów przeciwko nadmiernej wysokości cen paliw zapowiedzieli po niepowodzeniu poniedział-

kowych negocjacji z rządem, rolnicy w Hiszpanii.

W poniedziałek rząd Hiszpanii kategorycznie wykluczył możliwość obniżenia podatku akcyzowego od paliw, czego żądali rolnicy, zapowiedział natomiast możliwość kontynuowania negocjacji w sprawie innych postulatów protestujących, w tym zmiany wymiaru podatku dochodowego płaconego przez pracowników rolnych, a także obniżki podatku VAT dodawanego do cen detalicznych paliw. (PAP, ces)



Mieszkańcy Brukseli podążają do pracy na rowerach i na piechotę zablokowaną przez ciężarówki główną aleję w Brukseli. Kilkaś ciężarówek we wtorek rano nadal blokowało centrum stolicy kraju. Belgijscy transportowcy zapowiedzieli, że blokady zostaną utrzymane do czasu osiągnięcia powodzenia w rozmowach z rządem. Belgijscy transportowcy protestują od niedzieli przeciwko wysokim cenom paliw.

Fot. PAP/AP Virginia Mayo)

Posłowie AWS zarzucają prezydentowi:

Zdradził obywateli

„Stawiamy prezydentowi poważny zarzut – zarzut zdrady obywateli” – oświadczył we wtorek na konferencji prasowej Tomasz Wójcik (AWS) komentując weta Aleksandra Kwaśniewskiego do ustawy uwłaszczeniowej.

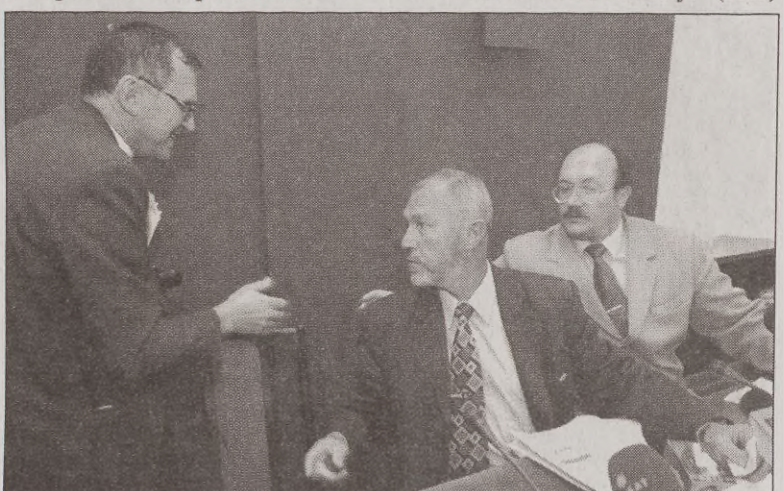
Autorzy ustawy uwłaszczeniowej – Wójcik i Adam Biela – podkreślali, że to prezydent włączył uwłaszczenie do „gry politycznej” odmawiając podpisania ustawy. „Był to czysty akt polityczny wymierzony przeciwko obywatelom” – mówił Wójcik.

Według niego, Kwaśniewski działał „w imieniu określonej grupy interesu”, a nie w imieniu wszystkich obywateli. Ta grupa interesu to – zdaniem Wójcika – „spółki nomenklaturowe”, które działały w latach 1986-1992.

Autorzy ustawy uwłaszczeniowej oświadczyli, że nie zgadzają się z uzasadnieniem do prezydenckiego weta. Kwaśniewski uznał, że ustawa jest „prawnie zła, ekonomicznie niepolityczna i społecznie niesprawiedliwa”.

Wójcik zarzucił prezydentowi m.in., że w świetle stań o członkostwa w Unii Europejskiej „nie doświadczył interesów Polaków z Ziem Północnych i Zachodnich, którzy nie mają aktów własności”. „Prezydent naraża mieszkańców RP na tych terenach na pozbawienie ich możliwości zostania właścicielami ziemi i nieruchomości” – mówił poseł AWS.

Protest przeciwko prezydenckiemu weto wyraziła także Polska Federacja Stowarzyszeń Rodzin Katolickich. „Prezydent pozbawił miliony polskich rodzin jedynej szansy uzyskania własnego mieszkania. Realizacja programu AWS została przez postkomunistycznego prezydenta zablokowana” – napisał w oświadczeniu Federacji. (PAP)



Posłowie AWS (od lewej): Adam Biela, Tomasz Wójcik i Jacek Rybicki w czasie wtorkowej konferencji prasowej na temat: „Ustawa uwłaszczeniowa a weto prezydenta”. Wójcik oświadczył: „Stawiamy prezydentowi poważny zarzut – zarzut zdrady obywateli”.

Fot. PAP/JACEK TURCZYK

Umowa Straży Granicznej i „Łucznika”

Kupią Glauberty

Straż Graniczna podpisała we wtorek z Fabryką Broni Łucznik w Radomiu przedwstępny umowę na zakup 3,7 tys. karabinków Glauberty – poinformował Marcin Trzcinski, rzecznik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Umowa musi mieć charakter przedwstępny do czasu, aż „Łucznik” otrzyma koncesję na obrót bronią; ta procedura dobiega końca. „Wtedy umowa wejdzie w życie” – podał Trzcinski. Wartość kontraktu opiewa na 8 mln zł.

Według zapewnień MSWiA z lipca tego roku, Straż Graniczna ma otrzymać 9,5 tys. Glauberty oraz prawie 4,5 tys. pistoletów samopowtarzalnych. Program przebrajania policji i SG ma trwać trzy lata i kosztować ok. 98 mln zł. Jest częścią Krajowego Programu Przeciwdziałania Przestępczości.

20 tys. pistoletów maszynowych

Glauberty oraz tyle samo pistoletów samopowtarzalnych – prawdopodobnie Mag-ów – zostanie w ciągu najbliższych trzech lat przekazanych policji. Obydwa typy broni są produkowane w Polsce.

„Broni, którą obecnie ma policja, jest przestarzała i nie spełnia współczesnych kryteriów. To bardziej broń wojskowa niż policyjna” – mówił w lipcu na konferencji prasowej Marek Biernacki, minister spraw wewnętrznych i administracji informując, że rząd przyjął trzyletni plan przebrójowania policji.

Glauberty to broń o wiele bardziej przydatna policji niż SG, np. „Kalaśnikowa”. Ma mały odrzut i można stosować w nim – w przeciwieństwie do „Kalaśnikowej” – różne typy amunicji, np. śrutową, gumową. Jest dużo mniejszy od „Kalaśnikowej”, prawie dwa razy lżejszy i dużo poręczniejszy.

(PAP, ces)

Włamywacz oskarżył swoją ofiarę

Sąd uniewinnił mężczyznę oskarżonego o przekroczenie granic obrony koniecznej, który ugodził nożem napastnika włamywającego się do jego mieszkania.

Sprawa toczy się od grudnia 1993 r., kiedy do warszawskiego mieszkania Huberta Iwanowskiego chciał włamać się Dariusz Ch. razem ze współpolicjantem. Kiedy włamywacz zobaczył, że właściciel mieszkania jest na miejscu, zaczął mu grozić. Wtedy Iwanowski zabrał z kuchni leżący pod ręką nóż i w trakcie szamotaniny ugodził nim dwa razy napastnika. Złapał go i poprosił sąsiadów o przypilnowanie aż przyjedzie policja.

Złodziejowi udało się uciec. Ostatecznie trafił do szpitala, gdzie przeszedł operację.

Złodziej – który uniknął kary, ponieważ w 1993 r. był nieletni, a sąd rodzinny na podstawie pozytywnej opinii o nim umorzył postępowanie – obecnie oskarża Iwanowskiego o to, iż ten zaatakował go przekraczając granice obrony koniecznej.

Sąd uznał jednak, że nie może być mowy o bezprawnym działaniu właściciela mieszkania i uniewinnił go.

(PAP, ces)

Moskiewskie minimum

Władze rosyjskiej stolicy przyjęły we wtorek ustawę o minimum życiowym mieszkańców Moskwy. Zgodnie z nią przeciętny mieszkaniec Moskwy powinien dziennie zjadać 130 gramów białego i 250 gramów czarnego chleba.

Poza chlebem należy mu się ćwierć litra mleka dziennie, 7 gramów ogórków i pomidorów, 34 gramy wołowiny, 13 gramów wieprzowiny oraz 36 gramów ryb i przetworów z nich.

Ustalony ustawowo przez stołeczne władze koszyk konsumpcyjny składa się z 47 proc. z produktów spożywczych, 29 proc. z artykułów przemysłowych, a 17 proc. stanowią usługi i opłaty. Jego miesięczna wartość wynosi 1872 ruble (ok. 70 dolarów), a więc około 10 proc. więcej niż koszyk obliczony przez rząd dla mieszkańców całej Rosji.

Spośród produktów przemysłowych mieszkaniec Moskwy powinien mieć jeden płaszcz męski raz na siedem lat. Kobiety zaś – półwełnianą suknię raz na pięć lat i dwa biustonosze raz na trzy lata. Dzieciom należy się jedna zabawka raz na rok.

Aby mieszkańcy byli dobrze poinformowani, powinni mieć radio i telewizor (jeden na piętnaście lat).

Stosunek dochodów rodziny do ustalonego koszyka będzie decydował o wielkości dodatków rodzinnych na dzieci i zasiłków dla bezrobotnych.

(PAP, ces)

Śmierć za malwersacje

Sąd w chińskim mieście Chengdu (środkowe Chiny) skazał na karę śmierci byłego szefa przedsiębiorstwa państwowego, uznając go za winnego malwersacji finansowych – poinformowała w poniedziałek agencja Xinhua.

Liu Zhongshan, który kierował departamentem budowy autostrad w prowincji Syczuan, dokonał miał malwersacji doprowadzając do kupna po zawyżonej cenie jednej z firm.

Zamiast 10,5 mln dolarów, na które wyceniono kupowane przedsiębiorstwo, departament zapłacił za nie równowartość 12 mln. Uzyskaną w ten sposób przez sprzedającego półtoramilionową nadwyżkę podzielili między siebie Liu i wice-szef kupionego przedsiębiorstwa, Wang Jin.

Wspólnik Liu został skazany na karę dożywotniego więzienia, zaś wykonanie kary głównemu skazanemu odroczone na okres dwóch lat.

W Chinach od półtora roku trwa ogólnokrajowa kampania walki z korupcją, w której sądy wydają często wyroki śmierci.

(PAP, ces)

PROGNOZA POGODY

	DZIŚ 1010 hPa	JUTRO 1018 hPa	POJUTRZE 1025 hPa
WYBRZEŻE ŚRODKOWE (Kolobrzeg, Koszalin, Słupsk, Łeba)	19 2-4 m/s	13 16 9 m/s	12 15 7 m/s
POJEZIERZE DRAWSKIE (Szczecinek, Świdwin, Puck, Włocławek)	20 2-4 m/s	11 18 6 m/s	17 11 5 m/s
POJEZIERZE KASZUBSKIE (Miastko, Bytów, Człuchów)	21 2-4 m/s	12 16 6 m/s	16 11 5 m/s
NIEBEZPIECZNE ZJAWISKA	przelotne opady deszczu i burze	po południu przelotny deszcz	nad ranem miejscami mglisto
BIOMET	NIEMOŻLIWOŚĆ	OBOJĘTNY	KORZYSTNY
WSCHÓD SŁOŃCA	6:21	6:23	6:25
ZACHÓD SŁOŃCA	19:13	19:10	19:08

Rosja – projekt wydobywania „Kurska”

Minister protestuje

Rosyjski minister energetyki atomowej Jewgienij Adamow powiedział we wtorek, że nie widzi powodów, dla których trzeba by wydobyć wrak podwodnego okrętu atomowego „Kursk”, który miesiąc temu zatonął na Morzu Barentsa.

„Z punktu widzenia reaktora atomowego i sytuacji nuklearnej nie ma potrzeby podnoszenia okrętu podwodnego” – powiedział minister w wypowiedzi dla telewizji, dodając, że podczas wydobywania „Kurska” może dojść do wycieku radioaktywnego.

Rosjanie planują wydobyć ciała 118 marynarzy, którzy zginęli na okręcie. Dotychczas mówiło się też, że Rosja rozważa wydobyć ważącego 17 tys. ton „Kurska”. Wypowiedź ministra Adamowa jest pierwszą sugerującą, że okręt należy zostawić na dnie morza, nie on jednak będzie najprawdopodobniej decydował w tej sprawie.

(PAP, ces)

Komisja Europejska przeciw pijanym kierowcom

Mniej niż zero

Komisja Europejska przedstawi jeszcze we wrześniu ministrom transportu zalecenie w sprawie ograniczenia dopuszczalnej zawartości alkoholu we krwi kierowców – zapowiedziała we wtorek komisarz UE Loyola De Palacio.

Na konferencji Rady Bezpieczeństwa Transportu Europejskiego (ETSC) hiszpańska komisarz ds. transportu oświadczyła, że organ wykonawczy UE zaleca państwom piętnastki ograniczenie dopuszczalnej zawartości alkoholu we krwi do 0,5 promila. „Oczywiście rekomendacja nie dotyczy krajów UE, które stosują dalej idące obostrzenia” – wyjaśniła.

Obecnie jedynie w Szwecji dopuszczalny poziom alkoholu we krwi jest niższy i wynosi 0,2 mg/ml. W 10 krajach UE jest on zgodny z zaleceniami Komisji, a w czterech – Irlandii, Luksemburgu, Wielkiej Brytanii i Włoszech – jest wyższy i wynosi 0,8 mg/ml.

Według danych ETSC, na drogach

UE ginie każdego roku ok. 9 tys. osób z powodu pijanstwa za kierownicą, co stanowi ponad 20 proc. wszystkich ofiar śmiertelnych.

De Palacio zapowiedziała, że Komisja podejmie także inne działania na rzecz bezpieczeństwa drogowego: przygotuje dyrektywę określającą parametry techniczne zderzaków samochodowych, by w ten sposób zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń u potraconych przechodniów i wprowadzi obowiązek stosowania automatycznych ograniczników prędkości w samochodach ciężarowych i autobusach o wadze powyżej 3,5 tony.

„Zastanawiamy się również nad wprowadzeniem obowiązku zapinania pasów bezpieczeństwa w autokarach” – powiedziała komisarz.

Z kolei belgijska wicepremier i minister transportu Isabelle Durant zapowiedziała, że w walce o bezpieczeństwo dzieci na drogach Belgia ograniczy prędkość na ulicach w pobliżu szkół do 30 km/godz.

(PAP, ces)

Nowe mieszkania i lokale usługowe w centrum Słupska!

- mieszkania – 1690 zł/m² z obniżeniem ceny o 19% z tytułu ulgi budowlanej
- lokale usługowe – 2500 zł/m² + VAT (od 35 m² do 150 m²)

Zakończenie: kwiecień 2001 r.
Sprzedaż: „SELFA”
Słupsk, ul. Sygietyńskiego (przy budowie)
tel. (059) 840-17-45
Koszalin, ul. Słowiańska 3
tel. (094) 342-25-18 tel./fax (094) 342-24-21

DOBRY PROJEKT UWAGA! Raty na każdą kieszeń!

- bez zbędnych formalności
- bez zaświadczeń o zarobkach
- bez poręczycieli

Przykładowe wysokości rat: 9.000 zł – 65,25 zł
23.000 zł – 166,75 zł
100.000 zł – 572,23 zł

Zapraszamy do Biura Informacji i Sprzedaży „DOBRY PROJEKT” w Koszalinie przy ul. Zwycięstwa 26/1 i 1 piętro pok. 3 tel. (094) 346 20 89 w Słupsku ul. Armii Krajowej 38 II piętro (wejście od ulicy Partyzantów), tel. (059) 840 20 09

STOLON SA w Słupsku
oferuje w ciągłej sprzedaży

ziemniaki jadalne
w opakowaniach różnych od 3 – 50 kg

- cena konkurencyjna
- sprzedaży dokonujemy w detalu i hurcie.

Szczegółowych informacji udzielamy pod nr tel. 84-24-004 wewn. 321 – dział surowcowy, tel. kom. 0-604-14-80-60

WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU W GDYNI

Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu w Gdyni

zaprasza kandydatów na 4,5 letnie studia magisterskie

dzienne i zaoczne oraz licencjatów (inżynierów) na 2-letnie

magisterskie studia uzupełniające

przeniesienie z innej uczelni zwalnia z wpisowego

81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel. 0-58 661-28-00
e-mail info@wsaib-gdy.edu.pl
www.wsaib-gdy.edu.pl

15 milionów w asfalt

DROGIE DROGI

Zarząd Powiatu Słupskiego zamierza wyemitować obligacje, aby pozyskać pieniądze na remont dróg. Projekt będzie dyskutowany przez radnych na najbliższej sesji.

Dostępne dla wszystkich zainteresowanych obligacje miałyby być warte 15 mln zł. Mechanizm ich emisji polega na tym, że bank daje emitentowi pieniądze, a sam sprzedaje obligacje, które po kilku latach muszą być wykupione. Starosta Słupski Stanisław Kądziała chciał, aby do wykupu doszło po 8-10 latach.

– Nasze drogi są w fatalnym stanie. Z budżetu państwa otrzymujemy za mało, aby odczuć znaczącą poprawę. Potrzebny jest duży zastrzyk pieniędzy do wykorzystania w ciągu 2-3 lat. Obligacje są tańsze niż kredyt. Dlatego chcemy zaproponować radnym właśnie tę formę – wyjaśnia starosta.

Starosta odrzuca zarzut, że pieniądze zostaną przejęte przez urzędników powiatowych, choć w ubiegłym roku radni przynosili w budżecie pieniądze z dróg do działu administracji.

– Administracja to nie tylko pensje dla urzędników. W starostwie razem ze sprzątaczkami pracuje tylko 80 osób, a razem ze wszystkimi podległymi nam instytucjami – 130 osób. Nie ma przestoju zatrudnienia – odpowiada.

Jeszcze nie wiadomo, na co konkretnie zostałyby wydane pieniądze. Odpowiedni biznesplan powstanie do 31 marca przyszłego roku, jeśli radni wyrażą zgodę na emisję obligacji. Wtedy też zapadnie ostateczna decyzja, jaki bank je wyemituje. Na razie starostwo prowadzi rozmowy na ten temat z Bankiem Ochrony Środowiska, który je obsługuje.



Tymczasem miło nam donieść, że drogowcy naprawiają błędy projektantów układu komunikacyjnego przy podślupskim hipermarkecie Real. Budowany jest chodnik, którym piesi będą mogli bezpiecznie się poruszać między Realem i rogatkami miasta. Wkrótce tablica będzie nieaktualna.

Fot. Sławomir Żabicki

Obligacje na remont dróg to świeży pomysł. Na razie na takie posunięcie zdecydowało się zaledwie kilka powiatów w kraju, głównie dużych miast.

– Byłem zdecydowanym przeciwnikiem, gdy w ubiegłym roku przesuwaliśmy pieniądze z dróg na zakup nowego

samochodu dla pana starosty. Teraz też uważam, że nie można obciążać biednego społeczeństwa obligacjami, bo nie ma żadnej gwarancji, że powiat je wykupi. Na taki ruch decydują się jedynie bogaci – uważa niezależny radny Kazimierz Pamula.

(maz)

Bez połączeń

W Słupsku nie można już zamać rozmów zamieszekowych na pocztę. Telekomunikacja Polska wypowiedziała Poczcie umowę na świadczenie tego typu usług. Są już nieopłacalne.

Poinformował nas o tym czytelnik, który chciał skorzystać z tej usługi. Zamiast połączenia otrzymał informację, że pocztą nie łączy już rozmów zamieszekowych.

Okazuje się, że usługa ta została zlikwidowana już 1 lipca. Rzecznik Słupskiej Poczty Jerzy Szulc: – Usługę tę zlikwidowano niemal w całym kraju. Telekomunikacja wypowiedziała Poczcie umowę, gdyż

łączenie rozmów stało się dla niej nieopłacalne. Większość klientów korzysta już z własnych telefonów lub automatów na karty i żetony. W przypadku rozmów publicznych na pocztę, Telekomunikacja musiała dodatkowo opłacać pracownika urzędu pocztowy wyznaczanego do obsługi połączeń. My oczywiście wolelibyśmy nadal świadczyć tę usługę, jednak właścicielem aparatury i linii jest Telekomunikacja. Przyznać trzeba też, że ostatnimi laty coraz mniej osób korzysta z takich połączeń. Nie ma już tylu klientów, jak w czasach, gdy były to najbardziej oblegane okienka na pocztach.

(bej)

Zdjęcia
SŁAWOMIR
ŻABICKI

Pracować ładnie

Lębork: „Ale u was pięknie”

Utrzymywanie estetyki terenu nie jest tanie, ale jest korzystne dla pracowników, petentów i miasta – twierdzą przedstawiciele lęborskich firm Poltarexu i Farm Frites Poland, których kadra szczególnie dba o otoczenie zakładów pracy.

Znajdujące się na ul. Żeromskiego Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego Poltarex zajmuje się produkcją różnej jakości desek. Zakład otacza bardzo estetyczny ogród z zawsze podciętą trawą i ładnymi drzewkami. Wiosną i latem teren przedsiębiorstwa ozdabia zielenią, a teraz, jesienią – ozdobieniami kwiatów i kwitnących wrzósów.

– O taką wizytówkę naszej firmy zadbał prezes Marek Kubiak i Kazimierz Stankiewicz. Często się zdarza, że kontrahenci mówią „ale u was jest pięknie”. To bardzo miłe. Dzięki na-

szym staraniom ładniej wygląda miasto. Ponadto – w estetycznym otoczeniu milej pracuje się pracownikom, którzy często na terenie ogrodu robią sobie pamiętkowe zdjęcia – mówi kierownik Barbara Milewicz. Podkreśla, że okolice przedsiębiorstwa są tak ładne, że niektórzy przyjeżdżają do niego, aby je zwiedzić.

Podobnie zadbane jest teren wokół lęborskiej fabryki frytek. Dyrektor Krzysztof Kleinschmidt: – Wynajęliśmy specjalną firmę, która przez cały rok zajmuje się utrzymaniem otoczenia

Farm Frites w należytym porządku. Dlatego mamy zawsze elegancki teren, a zimą, dodatkowo – oświetloną choinkę. Taka działalność, choć nie jest tania, w ostatecznym rozrachunku się opłaca. Jest kreowaniem pewnego oblicza firmy, pozytywnie wyróżnia nas spośród innych. Między innymi ładny teren sprawia, że jesteśmy postrzegani jako dobre przedsiębiorstwo. Jesteśmy firmą holenderską, co też nas do czegoś zobowiązuje. W Holandii dbałość o otoczenie zakładu jest obowiązkowa.

(is)



Utrzymanie otoczenia Farm Frites nie jest tanie, ale się opłaca

W policji widzą drobiazgi, a nie problemy

List do generała

Stosownego działania generała Jana Michny, komendanta głównego policji, domaga się Zarząd NSZZ Policjantów w Słupsku. Związkowcy sygnalizują, że przełożeni bagatelizują nielegalną współpracę dwóch słupskich oficerów z Niemcami, a czepiają się drobiazgów.

Zarząd zwrócił się do generała w formie listu otwartego. Przypomniał, że słupscy liderzy NSZZ Policjantów w czerwcu w pokoju na komendzie przetrzymali kontrolerkę z Urzędu Kontroli Skarbowej. Za ten czyn przełożeni zawiesili ich uzasadniając, że „pozostawienie w służbie stanowiłoby zagrożenie dla bezpieczeństwa publicznego”. Tymczasem dwóm oficerom, którzy w całej polsce zbierali informacje o polskich obywatelach i nielegalnie przekazy-

wali je dwóm kolegom z Niemiec, włos z głowy nie spadł. – Pytamy więc pana komendanta, czy nielegalna współpraca z policją innego kraju jest zagrożeniem dla bezpieczeństwa obywateli, których dane i nie tylko były przekazywane za granicę? – piszą. Dodają, że KWP sprawę nielegalnej współpracy traktuje marginalnie i „za wszelką cenę chce uświadomić społeczeństwu, że oficerowie nic złego nie zrobili”. Tymczasem obwinieni mogą wpływać na

podległych funkcjonariuszy i ukierunkowywać, jak mają zeznawać.

– Musieliśmy zareagować. Po publikacjach wszczęto postępowanie, ale nie w sprawie współpracy, tylko w celu wykrycia przecieków do prasy. Przyjechali ludzie z Gdańska i rozpytują policjantów – powiedział jeden ze związkowców.

Gdy zapytaliśmy o to Martę Frykowską z Biura Prasowego KWP, odmówiła odpowiedzi: – To wewnętrzne sprawy policji – uzasadnia. (mb)

Gdzie Marta?

Na dyskotekę do Ustki 16-letnia słupczanka Marta Kisielewicz pojechała 11 sierpnia. Nie wróciła. Od tej pory szuka jej rodzina i policja.

– Wybrała się do usteckich Kazamatów – mówi matka. – Jej koleżanka wróciła, według niej Marta została, by się jeszcze pobawić. Więcej jej nie widzieliśmy.

Ubrana była w czarne rybaczki, sweter i buty. Miała też czarną torebkę. Matka: – Szukaliśmy wszędzie, teraz szuka jej policja. Może któryś z czytelników widział ją gdzieś po tamtej dyskotekę? Jest szczupłą brunetką, włosy krótkie. Ma 168 cm wzrostu, tatuaż na lewym ramieniu i bliznę na lewym łuku brwiowym. W lewym uchu ma 3 kolczyki.

Informacje o zaginionej można przekazywać na numer Crime Stoppers 845-11-11.

(borg)



Marta teraz ma krótkie włosy

Fot. archiwum rodzinne

Po międzysoleckiej pijatyce i bijatyce

Piłkarze precz!

Międzysolecki piłkarski turniej o puchar wójta Nowej Wsi Lęborskiej kończy się burdą na boisku i wykluczeniem prowadzącej drużyny z Janowiczek. – Dlatego, że radni chcieli, by ich wściekłość wygrała – twierdzą zdyskwalifikowani.

Do zawodów o wójtowski puchar przystąpiło sześć sołeckich zespołów. Do ostatniej kolejki rozgrywek prowadziły Janowiczki, ale wtedy nieoczekiwanie Zarząd Gminy wykluczył je z rozgrywek. Wszystko przez burdę, która wybuchła w Darzewie podczas meczu Kępy z Pogorzelicami. Kibice wbiegli na boisko. Była bójka i poturbowano sędziego.

Andrzej Sydatk, prezes zespołu z Janowiczek: – W tym samym czasie my graliśmy mecz z Wilkowem. Nasi piłkarze nie mogli być na innym meczu i wywołać tam burdę. Inna sprawa to wymysł jednego z radnych, który chce, by jego drużyna wygrała. Dlatego nas zdyskwalifikowano. Złożyliśmy skargę do wójta. Jeśli na nią nie odpowie to znaczy, że całe rozgrywanie mające zjednoczyć sołectwa w sportowej rywalizacji były bez sensu.

Zarząd Gminy decyzję o wykluczeniu Janowiczek uzasadnił, iż niektórzy piłkarze brali udział w boiskowych burdach w Darzewie. Sprawę rozstrzygnie dochodzenie policji, gdyż komisariat z Nowej Wsi Lęborskiej ustala sprawców awantury.

Skargę Janowiczek dziś rozpatrzy Zarząd Gminy. Szkopuł w tym, że nawet gdy pozwoli im grać dalej, to i tak zawodnicy stracili jeden mecz. I już nie są na prowadzeniu.

(gh)

chcąc uniknąć zderzenia z sarną, która wtargnęła na drogę, gwałtownie skręcił i uderzył w drzewo. Sama cała i zdrowa uciekła do lasu. Straty powstałe w wyniku zderzenia fiata z drzewem wynoszą 1500 złotych.

(kor)

Obuty, ale nie złapany

Nieznany sprawca wybił w nocy szybę w oknie wystawowym jednego ze sklepów w Dretyniu (gm. Miastko). Zabrał stamtąd kilka par butów o wartości 400 złotych.

(kor)



9-12: gościami
będzie Ryszard

Kwiatkowski, wicedyrektor Urzędu Morskiego w Słupsku; 12.10: Konkurs „Domino” tel. 8401-401.

(hen)



Teren Kapeny uchodzi za wzór dbałości o estetykę i zieleni

Każdy się dokłada

W 1994 roku w słupskim Zakładzie Energetycznym zrobiono remont; wówczas założono wokół firmy trawniki i zieleńce.

– Miejsca zieleni zaprojektowano, kiedy powstały plany remontowe – poinformował Ryszard Woźniak, kierownik wydziału socjalno-administracyjnego. – Układ zieleni projektowały wynajęte firmy, w tym słupska Zielen Miejska. Natomiast część wewnętrzna to indywidualna twórczość pracowników firmy. Na ogrodzonych klombach rosną iglaki: tuje, jałowce i cyprysy. Jest i wiciokrzew. Trawa jest regularnie strzyżona, posadzono kwiaty; obecnie kwitną kolonowe szalwie. Są też krzewy niskopienne, żeby nie zasłaniały światła. Zieleniec opiekują się pracownicy administracji, robią to z zamiłowaniem do roślin. –

Na pewno jest milej, kiedy jest zielono – uważają pracownicy energetyki. – Nikt własnych pieniędzy nie inwestuje, ale zakład się stara, żeby założone zieleńce były zadbane, nawożone i pielęgnowane. Większość z nas wnosi swoją pracę, żeby otoczenie porządnie wyglądało. Woźniak: – Posadzone rośliny są długowieczne, raz zainwestowane pieniądze teraz dają efekty. Rośliny na bieżąco nawozi się i podsympuje kora, ale są to niewielkie koszty. Zakład planuje w przyszłości zagospodarować obiekt wewnętrzny – miałyby tam powstać miejsca zielone do wypoczynku dla pracowników.

(law)

Co się podoba, to potrzebne

STAKO z boćkiem

Przed słupską firmą STAKO, poza klombami i krzewami, właściciele urządzili sadzawkę z bocianem.

– Od początku powstania firmy chcieliśmy, żeby otoczenie było ładne – mówi Irena Staniuk, współwłaścicielka zakładu przy ul. Poznańskiej. – Myślę że to, co jest, po uba się pracownikom i gościom.

Przed firmą urządzono trawniki, posadzono kwiaty i krzewy ozdobne, zimozielone. Właściciele zadbałi też o oczko wodne. – Od 1997 roku, od kiedy

powstał zakład, zaczęliśmy myśleć, jak upiększyć otoczenie. Jest laweczka, na której można odpocząć. A przyjemniej się wypoczywa, kiedy oko zatrzyma się na jakimś ładnym elemencie. Takim punktem może być drewniana rzeźba ustawiona przy firmie. Ludziom bardzo się podoba; jeśli chwala, to znaczy, że było to potrzebne – mówi współwłaścicielka.

(law)

mini cena - Maxi zasięg ogłoszenia w gazecie gratis w internecie

WIELKA PROMOCJA OGŁOSZEŃ DROBNYCH

Informacja: Biuro Ogłoszeń Słupsk, tel./fax 842-66-08 Biuro Reklamy tel./fax 841-17-43, 840-32-51

W GŁOSIE
POMORZA

BAŁTYCKI TEATR DRAMATYCZNY
IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO W KOSZALINIE
Dyrektor naczelny - Zbigniew Kuźniowski Dyrektor artystyczny - Tomasz Michalewicz

RAJ

Libretto - WŁODZIMIERZ JASIŃSKI
Muzyka - JAROSŁAW BARÓW
Reżyseria - KRZYSZTOF GALUS
Scenografia - GRAŻYNA ZUBROWSKA
Choreografia - TATIANA FILUS - MICHAŁEWICZ

udział biorą:

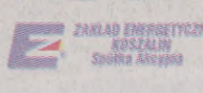
Agnieszka Babicz, Agnieszka Cwik, Katarzyna Dendys,
Zanetta Gruszczyńska-Ogonowska, Jadwiga Modzelewska, Katarzyna Ulińska-Pyda,
Adam Biernat, Artur Czerwikowski, Piotr Dzięcielski, Piotr Krótki,
Jacek Piotrowski, Wojciech Rogowski i inni

11-osobowa grupa baletowa AWERS
16-osobowa orkiestra pod kierownictwem Jarosława Barowa



SPONSOR GENERALNY:

musical



TELEKOMUNIKACJA POLSKA SA

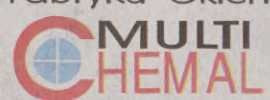
PKO BANK POLSKI

PATRONAT PRASOWY:

16, 17 WRZEŚNIA GODZ. 19.00

GŁOS POMORZA

Fabryka Okien



OKNA PCV



OKUCIA



Biuro Handlowe Koszalin, ul. Kaszubska 21 (PZMot) tel. 341 16 32
Szczecinek, ul. Słoneczna 12 tel. 374 01 10

KUPON RABATOWY 15% ważny do 30.09.00



Dział Promocji i Reklamy

Koszalin,
tel. 094 342 51 01,
fax 094 342 51 40;
Słupsk,
tel./fax 059 842 66 08

Pomorz
w dobrym wydaniu



OWOCE MORZA?

NAUKA PŁYWANIA?

HYDRAULICY?

Nie chmurz się... Zajrzyj do Polskich Książek Telefonicznych

Bez względu na to, czego poszukujesz – firmy, produktu czy usługi – jest jedno wiarygodne źródło informacji. Nie trać czasu, weź do ręki nowoczesne i proste w użyciu Polskie Książki Telefoniczne. Oferujemy Ci znacznie więcej niż jakiegokolwiek inne wydawnictwa na rynku.

Największy nakład, rzetelna informacja, aktualność – wszystko po to, abyś mógł kupować taniej, lepiej i szybciej. Teraz także przez Internet. Wystarczy wpisać www.pkt.pl, a otworzy się przed Tobą aktualna baza firm i instytucji. Polskie Książki Telefoniczne to niezastąpione źródło informacji.

Polskie
Książki
Telefoniczne

www.pkt.pl

Regionalne biuro Polskich Książek Telefonicznych w Gdańsku:
ul. Piwna 36/39, tel./fax (0-58) 301 34 29, 301 21 76 lub (0-59) 842 29 43

Spokojne, ciche miasteczko

MATKA ANTYREKLAMOWA

Konflikt wokół powstającego domu samotnej matki w Bornem – Sulinowie narasta. Włodarze miasta obawiają się, że matki z dziećmi staną się klientkami gminnej pomocy społecznej, a na dodatek będą antyreklamą turystycznego miasta.

Emocje wokół domu samotnej matki

narastały od kilku tygodni, a sięgnęły zenitu w trakcie i po emisji programu „Pod napięciem” pokazanego w telewizji TVN. W świetle reflektorów na borneńskiej ulicy naprzeciwko siebie stanęli szef Markotu **Marek Kotański** i burmistrz Bornego **Jacek Chrzanowski**. Samorząd nie chce słyszeć o uruchomieniu w miasteczku ośrodka readaptacji dla matek z dziećmi, prowadzonego przez stowarzyszenie Markot (wraz z Monarem ma około 150 ośrodków dla narkomanów, ludzi ubogich, samotnych matek i bezdomnych). Na jego potrzeby jeden z mieszkańców Bornego przeznaczył dawną stołówkę wojskową. – *Budynek kupiłem w roku 1995 od gminy – mówi Jakub Błażejczyk, jej właściciel. Przez pewien czas działała tu hurtownia owocowo-warzywna. Interes szedł jednak kiepsko i hurtownia wkrótce splajtowała. 800-metrowy obiekt przy głównej ulicy Bornego stał pusty, aż wreszcie właściciel skontaktował się z Wielkopolskim Centrum Pomocy Bliźniemu.* – *Podpisaliśmy umowę na nieodpłatne wynajęcie budynku przez piętnaście lat – mówi Marek Stefaniak, dyrektor Centrum. Docelowo miałyby tu schronienie ponad trzydzieści kobiet z dziećmi, które musiały się wynieść lub zostały wyrzucone ze swoich domów, gdzie były maltretowane i poniżane. W stołówce pojawili się bezdomni oddelegowani z jednego z ośrodków Marko-*

tu, którzy rozpoczęli jej remont. Zjawili się też pierwsze lokatorki powstającego domu samotnej matki. Wtedy też zaczęły się potyczki z samorządem. Najpierw burmistrz nie chciał zameldować matek tłumacząc, że stołówka jest remontowana, a ponadto w planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczona jest na cele produkcyjno-handlowe z mieszkaniem dla właściciela. Wkrótce też inspektor nadzoru budowlanego wstrzymał prace, bo inwestor nie zadbał o zgodę konserwatora zabytków (stołówka powstała przed rokiem 1945) i nie wystąpił do burmistrza o wydanie decyzji o warunkach zabudowy. Dziś ta już jest podjęta i wszyscy czekają na decyzję starosty szczecińskiego, który wydaje zgodę na prace budowlane. Sprawa trafiła również na posiedzenie Zarządu Miasta, który negatywnie zapoczął plany Markotu.

Zdaniem samorządu

pensjonariuszki ośrodka natychmiast po zamieszkaniu w Bornem zgłoszą się do pomocy społecznej, a w gminie nie brak miejscowych potrzebujących. – *W kolejce czeka dwadzieścia wsi popegeerowskich – pokrzykiwał na antenie TVN wiceburmistrz Ryszard Cywiński. Matki mają też – zdaniem władz gminy – „kolidować z funkcją turystyczną miasta”.*

– *Jakie miasto turystyczne? – dziwi się mieszkaniec Bornego. – W centrum miasta uruchamia się zakład produkujący jakieś chemikalia z wykorzystaniem mocznika, a wiadomo, czym to pachnie.* – *Często jeszcze zdarza mi się jeździć po Polsce i prosić o zrozumienie i tolerancję – powiedział nam Marek Kotański, szef Markotu. – Niestety, bywa, że przegrywam z administracją i lokalną społecznością, które nie chcą lub nie potrafią wczuć się w sytuację ludzi biednych i opuszczonych. Mój kraj jest nadal krajem skrajnie nietolerancyjnym. Ludziom nie odpowiada żadna inność. Demokracja 2000 charakteryzuje się tym, że ludzie nie chcą niczego, co godzi w ich żywotne interesy.*

Po reakcji tłumy

na telewizyjne starcie burmistrza z M. Kotańskim można sądzić, że większość mieszkańców Bornego nie ma nic przeciwko ośrodkowi dla matek. Choć nie wszyscy. – *Mogę podać dokładny dzień i godzinę, kiedy za tymi oknami odbywały się drastyczne pomyśły – mówi kobieta w jasnym swetrze (– Też jestem samotną matką wychowującą dwoje dzieci –) wskazuje na rozświetlone okna powojkowej stołówki. – Wiadomo, że każdy ma swoje potrzeby, ale nie chce, aby to oglądały nasze dzieci.*

– *Jak to jest, że nasi artyści grają mecz z artystami z Rosji zbierając pie-*



Burmistrz Jacek Chrzanowski w polemice z Markiem Kotańskim

niądze na sieroty po marynarzach z „Kurska”, a my sami nie możemy zatroszczyć się o własne dzieci? – pytał zebranych na chodniku starszy mężczyzna. – *Nikt nie chce być na łasce, ale trzeba pomóc.*

– *Przyjechaliliśmy tu z całej Polski, aby tu mieć święty spokój – odpowiadała mu jakaś kobieta. – A co my tu chcemy zrobić? Jaką oazę?*

– *Boimy się, że te matki będą piły alkohol – podzieliła się swoimi obawami inna z uczestniczek spotkania.*

– *Nie będę pokazywał palcami, ale jak na ławkach piją nasi mieszkańcy, to gdzie jest burmistrz, policja, czy straż miejska – krzyknął ktoś z tyłu.*

Brodacz, który przedstawił się jako były sołtys z pobliskiej wsi Radacz, wyciągnął umowę, jaką sześć lat temu z gminą zawarł Monar.

W radackim pałacu

mał powstać ośrodek kolonijny dla dzieci z rodzin ubogich i terenów zagrożonych ekologicznie. – *Żadnego remontu tam nie było, tylko picie i orgie – mówił sołtys. – Umowę wypowiedziano, bo nie dotrzymano umowy i tylko przychodzili rachunki za materiały budowlane.*

– *I co, panie Kotański, zostawił pan w Radaczu rachunki do zapłacenia –*

triumfował burmistrz Chrzanowski i wyciągał z teczek zdjęcia ośrodka dla matek w Rożnowie, gdzie na korytarzach ustawiono piętrowe łóżka, bo dla podopiecznych zabrakło miejsc w pokojach. – *Teraz zjawia się pan w Bornem, bo temat jest medialny, ale gdzie pan był przez ostatnie trzy miesiące?*

– *Władze lokalne powinny pochylić się nad potrzebującymi – mówił Marek Kotański, który był gotów do rozmów i szukania rozwiązania sporu. – Chcę się nisko pokłonić panu burmistrzowi i poprosić, aby zmienił swoje zdanie. Druga strona tego jednak nie chce. – Jeszcze dziś stąd się wyniesiemy, jeżeli nas się nie chce – lider Markotu po zejściu z anteny zarządził głosowanie wśród zebranych mieszkańców. Większości nie zaważałoby sąsiedztwo matek z dziećmi. Borneńskiemu ratuszowi zaważda.*

– *W jaki sposób obecność matek z dziećmi zakłóciłaby turystyczną funkcję miasta – spyaliśmy na koniec burmistrza Chrzanowskiego.*

– *Tak jak kiedyś mówiono o zanieczyszczeniach w Bornem – odparł J. Chrzanowski. – Wystarczy hasło, że jest tu ośrodek dla matek, którymi opiekują się ludzie należący do Monaru.*

– *I to jest antyreklama dla Bornego? – Sądzę, że tak.*

RAJMUND WEŁNIC



Marek Kotański przekonywał mieszkańców Bornego, że ośrodek dla samotnych matek nie będzie dla nich zagrożeniem. Zdjęcia: Rajmund Wełnic

w każdą **środę****Kabc**
KIEROWCY

handel – serwis – naprawy

TYLKO WE WRZEŚNIU**MALUCH 12.551 zł**
SEICENTO 20.900 zł
PUNTO 30.300 zł
UNO 5-DRZWIOWE 22.000 złoraz wiele innych
ofert promocyjnych

O szczegóły pytaj:

FIAT
ITAL AUTOKoszalin ul. Gnieźnieńska 36 tel. (094) 342-58-93
Kolobrzeg ul. Koszalińska 24 tel. (094) 352-17-99
Szczecinek ul. Artyleryjska 14 tel. (094) 372-45-33**SUZUKI AUTO-ALEK** Aleksander Winiarczyk
76-200 SŁUPSK - SIEMIANICE, ul. SŁUPSKA 48, TEL./FAX (0-59) 847 18 80**PROMOCJA!! MODELU SWIFT**

Tak niskich cen jeszcze nie było.

**SWIFT 1.0 (3- drzwi) 25990 PLN**
SWIFT 1.0 (5- drzwi) 27200 PLN
SWIFT 1.3 (5- drzwi) 30600 PLN
2 x A/BAG 32500 PLN
SWIFT 1.3 (Sedan) 33700 PLN
2 x A/BAG 35800 PLN
NOWY WAGON R+ 35900 PLNPONADTO „SUZUKI AUTO-ALEK” OFERUJE USŁUGI
BLACHARSKIE I LAKIERNICZE W NOWOCZESNEJ KOMORZE
LAKIERNICZEJ, KOMPUTEROWY DOBÓR LAKIERÓW
KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI!!!**HONDA** iqmar**LETNIA
PROMOCJA**KLIMATYZACJA
CIVIC 5D I ACCORD
GRATISZapraszamy
codziennie 8.00-17.00
soboty 8.00-13.00

Słupsk, ul. Szczecińska 58, tel. (059) 845 21 11, 845 32 77

Dostępne w wersji ciężarowej
(Homologacja Ministerstwa Transportu) ***SPACE STAR**
od 42 746 netto***CARISMA**od 53 320 zł
netto2 X ABG, ABS, AC
w standardzieWybierz
swoją drogęLEGALIS, SŁUPSK, ul. Szczecińska 58,
tel. (059) 845 25 30, e-mail: legalis@pro.onet.pl

Ponad 8500 km przygód

LEON 4 – PRÓBA WYTRZYMAŁOŚCI

Seat León 4, pierwszy pojazd hiszpańskiego producenta posiadający napęd na cztery koła, zakończył wyczerpującą próbę, która odbyła się na trzech różnych trasach: skutej lodem rzeki McKenzie, słonych równinach Salt Lake City i piaszczystej Death Valley. Trasa z północy Kanady do południowej Kalifornii liczyła ponad 8500km.

Wczesnym rankiem przy temperaturze

37 °C poniżej zera,

60-letni austriacki kierowca, Gerhard Plattner, zasiadł za kierownicą SEAT-a León 4 w towarzystwie Pere Serra, hiszpańskiego specjalisty od tego typu prób drogowych, reprezentującego Dział Badań i Rozwoju Centrum Technicznego SEAT-a.

Po przejechaniu ponad 8.500 km, Plattner stwierdził, że: „W ekstremalnych warunkach samochód sprawuje się wspaniale. Idealnie radzi sobie na lodzie, dzięki napędowi na cztery koła, 6-biegowej skrzyni biegów i systemom bezpieczeństwa takim, jak np. ESP”. Kierowca podkreślił również, że: „Jazda po terenach słonych równin Salt Lake (wywołujących zwykle rozległe korozje) zrobiła wrażenie na wszystkich – każdego zaskakiwał fakt, że samochód seryjnie wyszedł z próby bez szwanku na tak wodnistych terenach. Było to wspaniałe, niezapomniane przeżycie”.

Plattner jest ekspertem od jazd wyczynowych, np. w 1998 roku, przejechał 100.000 km wokół Europy za kierownicą SEAT-a Arosa 1,7 Sdi, w 199 dni, ze średnią prędkością 82,3 km/h, osiągając przeciętne zużycie paliwa na poziomie zaledwie 3,64 l. oleju na 100 km.

Podróż rozpoczęła się w Tuktoyaktuk, małym miasteczku w północnej Kanadzie, 700 km na północ od Koła Podbiegunowego i 180 km od Inuvik, miejscowości kończącej pierwszy etap wyprawy. Jedyna droga, którą można dotrzeć z Tuktoyaktuk do Inuvik, prowadzi przez zamrażającą rzekę McKenzie. Po przekroczeniu rzeki McKenzie, której wody pozostają zamrożone przez trzy miesiące w roku, i po przejechaniu terytorium Kanady, trasą prowa-



Seat Leon 4 – pierwszy pojazd hiszpańskiego producenta posiadający napęd na cztery koła

dzącą przez miasta Dawson, Whitehorse, Watson, Fort Nelson, Edmonton i wioskę olimpijską Calgary, León 4 dotarł do granicy Kanady i USA.

W Stanach Zjednoczonych, po przejechaniu przez Park Narodowy Yellowstone i miasto Great Falls, samochód podjął drugie ze swych wyzwań,

**przejazd przez
pustynne tereny**

Great Salt Lake w Stanie Utah.

León 4 wykorzystywał swoją moc 180 KM i napęd na wszystkie koła, przejeżdżając Great Salt Lake, a zwłaszcza słoną nizinę Bonneville, gdzie przeprowadza się testy prędkościowe i gdzie ustanawiane są światowe rekordy prędkości. Tu pojazd poddany został jednej z najcięższych prób: przejazdowi przez płytki basen jeziora, którego zasolenie zaliczane jest do najwyższych na świecie. León 4 bez trudu przeszedł próbę, gromadząc tylko grubą skorupę soli, co stanowiło jedyną niedogodność.

Przed dotarciem do ostatecznego

celu, wyprawa musiała się jeszcze zmierzyć z ciepłymi piaskami Death Valley. Kolejny raz pojazd udowodnił swoje wyjątkowe możliwości, bez trudu pokonując piaski i skały.

Ostatecznie

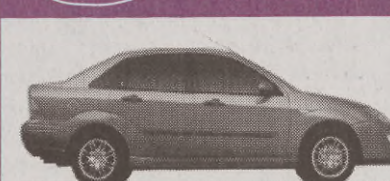
Badwater jest nie tylko jednym z najgorętszych miejsc na ziemi, ale również najniższym punktem na kontynencie północnoamerykańskim: 80 metrów poniżej poziomu morza.

Wyposażony w 180-konny silnik, 6-biegową skrzynię biegów i napęd na wszystkie koła, León 4 osiąga maksymalną szybkość 224 km/godz, przyspiesza od 1 do 100 km/godz, w 7,7 sekundy i pokonuje 1 km od zera w niewiele ponad 28 sekund.

(oprac. mars)



Fot: Seat

**CZĘŚCI SAMOCHODOWE
UŻYWANE
DO AUT ZACHODNICH
OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH****SKRZYNIĘ BIEGÓW**
ZAWIESZENIA, SILNIKI, LAMPY
możliwość wymiany
zakupionych części
POMOC DROGOWASiemianice k/Słupska, ul. Polna 11
tel./fax (059) 847 18 88**Ford** ford focus Ghia 1.6 16V 100KM**3900**
zł taniej*

*Oferta specjalna do końca września, liczba samochodów ograniczona

WIKARSKI Sp.C.
Ul. Szarych Szeregów 3 i 6 pon. - pt. 9-18 (094) 346 - 37 - 99
75 - 130 Koszalin sob. 10-14 (094) 341 - 09 - 45**BLACHARSTWO LAKIERNICTWO**

WSZYSTKICH MAREK POJAZDÓW

rozliczenia bezgotówkowe z firmami ubezpieczeniowymi

RAMA DO NAPRAWY KAROSERII-KOMORA LAKIERNICZA
NA CZAS NAPRAWY AUTO ZASTĘPCZE**AUTO ALEK**

Aleksander Winiarczyk

SŁUPSK-SIEMIANICE ul. Słupska 48

tel.847-18-81

komis aut**AUTOPOLMOZBYT**

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38,

tel. (0-94) 34 22 913

www.autopolmozbyt.com.pl

- ceny od 12.000 zł
- auta do 4 lat
- gwarantowany
stan techniczny
- kredyty na 100%
wartości auta

GWARANCJA POCHODZENIA PRZEBIEGU, REKOJMIA

LPG

**SAMOCODY DAEWOO TERAZ
RÓWNIEŻ Z INSTALACJĄ GAZOWĄ***- naprawy mechaniczne
- naprawy elektryczne
- montaż/serwis instalacji LPG
- montaż/serwis klimatyzacji
- naprawy blacharsko lakiernicze
- rekonstrukcje starych pojazdów**ALMOT**

76-200 SŁUPSK, ul. KNIAZIEWICZA 9

tel.: 059 841 70 40, fax: 059 841 70 49

e-mail: almot@dcs.daewoo.com.pl

* instalacja gazowa objęta jest gwarancją producenta

Nasz test: citroen xsara 2 HDi

RYNKOWY RARYTAS

Niesamowite auto; należy do klasy kompaktowej, lecz zwyczajowo prezentowane jest o „oczko” wyżej – w klasie średniej niższej, a wyposażone prawie jak luksusowa limuzyna. Wygodny, rodzinny samochód, a w cyklu pozamiejskim zużywa zaledwie 4,3 l/100 ropy, którego to wyniku może pozazdrościć niejeden producent oszczędnych z natury aut małowrażliwych. Do tego świetne osiągi, a wszystko razem za całkiem umiarkowaną cenę.

Nic dziwnego

że xsara z 2-litrowym silnikiem HDi uchodzi za rynkowy rarytas Citroena. Na ten samochód klienci czekają w długich kolejkach u dilerów. – *U nas jeszcze jest niedostępny* – słyszymy w nowo otwartym szlupskim autosalonie autoryzowanego dealera Citroena Grzegorza Goebela.

Testowy model pochodzi z Citroen Polska w Warszawie. Poza znaczkami na listwach bocznych „2 HDi” niczym więcej nie odróżnia się od xsar, jakich już sporo jeździ po polskich drogach. Można powiedzieć, że owszem, ten model ma ładną sylwetkę, ale jest już trochę opatrzony. Xsara w tym wydaniu znajduje się na rynku przecież od lipca 1997 r. gdy zastąpiła swego sławnego poprzednika – citroena ZX. Ale poza opatrzeniem sylwetki nadwozie jest bez zarzutu. Trochę gorzej wypada we wnętrzu, np. pod pokrywą bagażnika, gdzie spójnia blachy przypominają kowalską robotę.

Jak by nie patrzeć

nie tylko nadwozie w wersji sedan, lecz też całe jego wnętrze odpowiada „rysopisowi” typowej limuzyny klasy średniej niższej i stąd pewnie to zwyczajowe uważanie xsary za coś więcej niż auto kompaktowe.

Jest przestronna z tyłu i przodu. Ładowność 550 kg i 408-litrowa pojemność bagażnika świadczą zarówno o dobrej użyteczności auta, jak też i o tym, że ma czym konkurować z rywalami. Materiały obiciowe i wykładziny plastikowe są dobrej jakości, starannie jest też wykończenie wnętrza. Zastrzeżenia budzą tylko dwubarwne plastikowe deski rozdzielcze: twarde, błyszczące na krawędziach, które powodują refleksy w przedniej szybie i przez to nieco przeszkadzają w kierowaniu autem – szczególnie o zmierzchu.

Pod rozwagę zadufanym

w możliwości własnych, nawet mocnych aut sławnych marek, są wyniki naszego testu w tabeli 2. Xsara ważyca tylko 1220 kg z 2-litrowym silnikiem HDi wielce i przyjemnie zaskakuje swą dynamiką.

Ba, w trzykrotnym tęście przyspieszenia od 0 do 100 km/h okazuje się o 1,7 sekundy szybsza niż podaje producent. To miła niespodzianka; xsara jest pięćdziesiątym autem testowanym przez autora i przedtem mało które w próbie przyspieszenia osiągało wyniki deklarowane przez producenta. Były zazwyczaj gorsze.

Pod względem elastyczności, czyli testu na prędkość wyprzedzania, xsara dobrze radzi sobie ze swoimi rywalami, ale już na „piątce” jest bezkonkurencyjna. Te różnice czasowe, zwłaszcza w



Testowa xsara 2HDi była jednym z pierwszych samochodów odsłuszonych w nowo otwartym autosalonie Citroena w Szupsku.

porównaniu ze 100-konnym reanulem megane, są niemalże katastrofalne dla rywalu xsary.

W praktyce (ok. 2 tys. km przez tydzień jazdy próbnej) znakomite osiągi testowanego modelu okazują się bezcenne na korki w Szupsku i Warszawie oraz związane z nimi „podbramkowe” opresje. Jest to po prostu świetne auto na „ucieczki do przodu”. Podana przez producenta prędkość maksymalna osiąga bez większego trudu, a mogłoby pojechać jeszcze szybciej, gdyby nie... koniec pasa startowego.

Bardzo dobrze spisuje się także skrzynia biegów; wchodzi płynnie, precyzyjnie, krótkimi ruchami. Fascynujące jest wręcz zużycie paliwa, gdyż na pełnym 54-litrowym zbiorniku da się przejechać cały kraj z północy na południe. Usterki tylko dwie: gwóźdź w tylnym kole i nie działający spryskiwacz szyb. Tzw. „kapeć” z wolno schodzącym powietrzem trafił się jeszcze przed przekazaniem auta do użytku autora, a spryskiwacz zadziałał natychmiast po wizycie w nowo otwartej stacji Citroena w Szupsku. – *Płyni brakowało* – oznajmili fachowcy, wykonujący jedną z pierwszych usług serwisowych w tej stacji.

Co do wygody

jazdy xsarą, to ona raczej sama przypomina o koniecznych postojach, przynajmniej co 200 km, na rozprostowanie kończyn. Wtedy najmniej kwestionuje

się przynależność tego samochodu do segmentu aut kompaktowych. Winne są przykrótkie siedziska przednich foteli, czego nie ma np. w kompaktowym fiacie punto.

Poza tym na plus jest ocena widzialności w przód i na boki, a nieco gorzej do tyłu. Auto w środku jest bardzo ciche mimo turbodieslowskiego napędu. Zawieszenie bardzo dobrze zestrojone z nadwoziem, lecz jego walory okazały się najbardziej przydatne dla bezpieczeństwa jazdy – o czym za chwilę. W xsarze występują, oprócz np. automatycznej klimatyzacji, inne elementy komfortu. Do nich można zaliczyć m.in. dużą liczbę podręcznych, pomysłowych schowków i przegródek, ale trochę są niedopracowane. Np. głębokie kieszenie z pokrywami w przednich drzwiach; dostępne dla kobiecych, smukłych dłoni, by sięgnąć dna. Albo schowek czy pojemnik na płyty CD między fotelami, ale bez pokrywy; to już istne sknerstwo Citroena, by w wieczo tego schowka były zaopatrywane tylko ekskluzywnie wyposażone modele xsary.

Pod względem ergonomicznym kopia kierowcy uchodziłaby za wzór, gdyby nie zbyt małe i przez to trudniejsze do trafienia w czasie jazdy klawisze elektrycznego sterowania przednich szyb. Tę niedoskonałość rekompensuje tzw. multimedialna kierownica z podświetlonymi przyciskami regulacji funkcji radioodtwarzacza. I co innych producentów tej samej klasy samochodów powinno ukłuć; panowie, u Citroena taka kierownictwa to standard, bez dodatkowej zapłaty!

Pewność i stabilność jazdy

to największe atuty systemu bezpieczeństwa czynnego (elementy biernego wymieniamy w opisie tabeli 1), którego dobroczynnych skutków zaznajemy na jednej z najniebezpieczniejszych dróg w kraju – mocno wykołnianej trasie Toruń – Płońsk.

Wyprzedzanie i zmiany pasów ruchu przy dużych prędkościach pozwalają ocenić xsarę jako lekką, zwinną i jakby przyszaną do drogi. Także na zakrętach, gdzie celowo i trochę z duszą na ramieniu nie ujmujemy gazu, xsara jedzie niezwykle pewnie. To dobrodziejstwo działania tylnej, samoskrętnej osi, która skręca tak samo, jak przednie koła. To też jedna z tych innowacji, którymi francuski Citroen zaskakuje i zadziwia zmotoryzowany świat.

Nie ma alternatywy

dla tych, którzy chcieliby za rozsądną cenę mieć dobry, europejskiej produkcji samochód osobowy, a na dodatek szybki i zwinny jak auto kompaktowe, wygodny nieczym limuzyna klasy średniej niższej. Mający ponadto osiągi nie gorsze od rasowych aut segmentów średniego, a nawet średniego luksusowego, a do tego dosyć odporny na szalejące w kraju podwyżki cen paliw. W takie „prawie wszystko w jednym” nie uwierzyłbym bez jazdy testowej xsarą 2 HDi i gdybym nie oglądał zdziwionych min tych, którzy nieraz musieli się przekonać sami, co potrafi taka „cytryna”.

IRENEUSZ WOJTKIEWICZ

Tabela 1 (dane producentów)

Dane techniczne	Citroen Xsara	Audi A 3	Renault Megane
Poj. skok. (ccm)	1997	1896	1870
Moc maks. (KM)	90	110	100
V maks. (km/h)	181	194	183
Zużycie paliwa	5,2	5,2	5,8
Cena auta (zł)	55 500	82 555	57 700

Uwaga: Porównywane samochody są wyposażone w turbodieslowskie silniki z bezpośrednim wtryskiem paliwa typów odpowiednio HDi, TDi i dTi; citroen i renauld mają nadwozia 5-, audi – 3-drzwiowe. Citroen xsara w wersji SX w wyposażeniu standardowym ma m.in. wspomaganie kierownicy, 2 poduszki powietrzne, ABS, klimatyzację, centralny zamek oraz elektryczne sterowanie szyb przednich i lusterka bocznego (prawego). Audi A 3 Atraction i Renault Megane RT są bogatsze o 2 poduszki powietrzne, ale „renówka” nie ma w standardzie klimatyzacji, posiada natomiast elektryczne podnośniki szyb tylnych. Zużycie paliwa w l/100 km to średnia z jazdy w cyklach miejskim oraz pozamiejskimi z prędkościami 90 i 120 km/h.

Tabela 2 (wyniki testów własnych)

Marka auta	Przyspieszenie km/h (s)			Elastyczność na 4 i 5 biegu	
	0-50	0-100	0-130	60-100 (4 b.)	80-120 (5 b.)
C. Xsara	3,9	10,2	20,3	9,3	11,4
Audi A 3	3,5	10,6	18,8	8,4	12,5
R. Megane	3,7	12,0	21,4	10,3	16,9

Tabela 3 (końcowa ocena testowanego auta w skali 1 do 6 tzw. „autogłosów”)

Nadwozie	Wnętrze	Mechanika	Komfort	Bezpieczeństwo	Średnia
4,0	4,5	5,5	4,5	5,5	4,8



Wnętrze zaprojektowano gustownie i niemal idealnie pod względem ergonomicznym.

Zdjęcia: Ireneusz Wojtkiewicz

GIELDA SAMOCHODOWA

Wybrane giełdowe ceny wywoławcze z 10. 09. 2000 r.

Koszalin

Fiat 126 z 1996 r. – 8100 zł; 1995 r. – 6700 zł; 1993 r. – 3800 zł; 1991 r. – 3200 zł; 1990 r. – 3000-2350 zł; 1986 r. – 2200 zł; 1985 r. – 1850 zł.

Polonez z 1998 r. – 16000 zł; 1994 r. – 8500 zł; 1992 r. – 6500 zł.

Fiat uno z 1993 r. – (1.0) – 13600 zł; punto z 1997 r. – (1.0) – 22000 zł; siena z 1998 r. – (1.6) – 22500 zł; tipo z 1995 r. – (1.4) – 18000 zł.

Skoda favorit z 1991 r. – 9300 zł; felicia z 1997 r. – (1.3) – 21600 zł.

Volkswagen polo z 1994 r. – (1.3) – 16000 zł; golf z 1996 r. – (1.8) – 32200 zł; 1991 r. – (1.6) – 13900; 1989 r. – (1.3) – 11000 zł; passat z 1991 r. – (1.9) – 21500 zł; 1988 r. – (1.6) – 15500 zł.

Opel corsa z 1999 r. – (1.0) – 31000 zł; astrą z 1996 r. – (1.6) – 29500 zł; 1994 r. – (1.7) – 21500 zł; kadett z 1991 r. – (1.8) – 12800 zł; vectra z 1996 r. – (1.8) – 37800 zł; 1991 r. – (1.6) – 16000 zł.

Ford fiesta z 1996 r. – (1.3) – 19500 zł; 1995 r. – (1.1) – 16000 zł; 1993 r. – (1.1) – 13000 zł; 1990 r. – (1.0) – 11000 zł; escort z 1993 r. – (1.4) – 14700 zł; 1992 r. – (1.8) – 16300 zł; mondeo z 1995 r. – (1.8) – 32000 zł; sierra z 1988 r. – (2.0) – 10000 zł.

Audi A6 z 1996 r. – (2.0) – 39900 zł; 80 z 1990 r. – (1.8) – 18000 zł.

Mercedes 200 z 1992 r. – 30000 zł; 190D z 1987 r. – 15500 zł.

Seat Ibiza z 1994 r. – (1.3) – 19500 zł; toledo z 1996 r. – (1.9) – 34900 zł; 1994 r. – (1.8) – 19000 zł.

Citroen AX z 1988 r. – (1.4) – 7500 zł; xantia z 1993 r. – (1.8) – 17700 zł.

Peugeot 106 z 1993 r. – (1.0) – 12500 zł; 309 z 1990 r. – (1.4) – 8900 zł; 405 z 1990 r. – (1.9) – 10400 zł.

Renault 19 z 1991 r. – (1.8) – 13000 zł; elio z 1994 r. – (1.9) – 16500 zł; megane z 1996 r. – (1.4) – 25300 zł; laguna z 1994 r. – (1.8) – 25500 zł.

Mazda 626 z 1991 r. – (2.0) – 19300 zł.

Nissan primiera z 1993 r. – (1.6) – 18900 zł.

Toyota corolla z 1998 r. – (1.4) – 29800 zł.

Honda accord z 1993 r. – (2.0) – 21000 zł.

Volvo 450 z 1995 r. – (2.0) – 24500 zł.

Słupsk

Fiat 126 z 1998 r. – 9200 zł; 1996 r. – 7800 zł; 1993 r. – 4000 zł; 1988 r. – 2700 zł; 1986 r. – 2000 zł; 1985 r. – 1700 zł.

Polonez z 1995 r. – 8300 zł; 1994 r. – 5700 zł; 1993 r. – 6200 zł; 1989 r. – 3800 zł.

Fiat uno z 1993 r. – (1.0) – 13500 zł; 1992 r. – (1.0) – 12300 zł.

Daewoo lanos z 1999 r. – (1.5) – 29000 zł; 1998 r. – (1.5) – 22000 zł; leganza z 1998 r. – (2.0) 45000 zł.

Skoda favorit z 1992 r. – 9500 zł.

Volkswagen golf z 1992 r. – (1.8) – 21000 zł; 1990 r. – (1.6) – 15000 zł; 1989 r. – (1.6) – 12000 zł; passat z 1995 r. – (1.9) – 38500 zł; 1985 r. – (1.6) – 10000 zł.

Opel astrą – 1998 r. – (1.6) – 41000 zł; 1993 r. – (1.4) – 18000 zł; kadett z 1990 r. – (1.6) – 13000 zł; vectra z 1993 r. – (1.6) – 21500 zł; 1991 r. – (1.6) – 18000 zł.

Ford fiesta z 1993 r. – (1.1) – 15000 zł; 1989 r. – (1.1) – 10000 zł; escort z 1993 r. – (1.4) – 19000 zł; sierra z 1986 r. – (2.3) – 6600 zł.

BMW 525 z 1989 r. – 18500 zł.

Audi 80 z 1987 r. – (1.8) – 10000 zł.

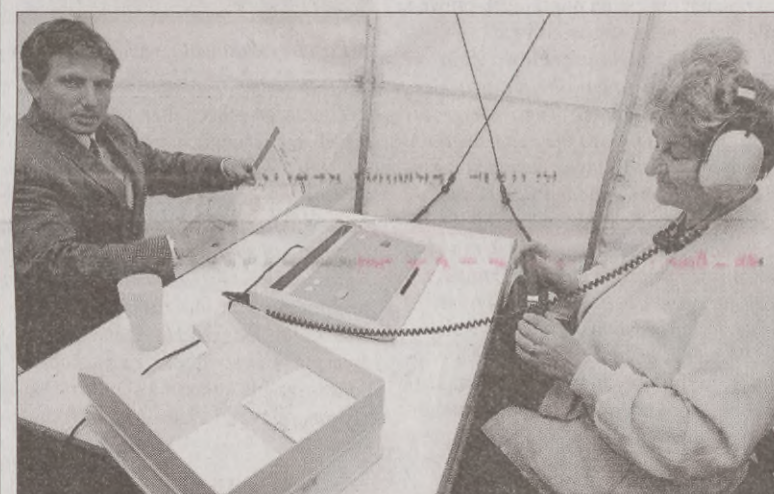
Citroen ZX z 1995 r. – (1.1) – 17500 zł; 1992 r. – (1.4) – 12500 zł.

Peugeot 309 z 1989 r. – (1.3) – 10500 zł.

Nissan primiera z 1998 r. – (2.0) – 39000 zł.

Hyundai pony z 1991 r. – (1.5) – 11500 zł; lantra z 1992 r. – (1.5) – 14500 zł.

(pol)



Kierowcy mogli poddać się badaniom słuchu, wzroku i refleksu.

Badania diagnostyczne pojazdów

Bezpieczniej na drodze

Jeszcze tylko dziś wszyscy kierowcy mogą w Koszalinie bezpłatnie sprawdzić stan techniczny swojego pojazdu oraz zbadać własne predyspozycje do prowadzenia samochodu. Kończąca się dzisiaj akcja „Autobus Diagnostyczny Allianz” spotkała się z szerokim odzewem ze strony zmotoryzowanych.

Głównym celem prowadzonej od dwóch lat akcji jest przede wszystkim poprawa bezpieczeństwa na polskich drogach. W tym celu po całej Polsce jeździ autobus diagnostyczny, w którym bezpłatnie można sprawdzić stan techniczny samochodu. Na skromnych stanowiskach umieszczonych w specjalnym namiocie usytuowanym po obu stronach autobusu, przeszkoleni specjaliści sprawdzają między innymi stan ogumienia, wydajność akumulatora, jakość płynu hamulcowego, amortyzatory, stan oświetlenia pojazdu i wielu innych podzespołów.

Akcja, która w Koszalinie (na parkingu przy amfiteatrze) rozpoczęła się w minioną sobotę spotkała się ze sporym

zainteresowaniem. Podczas weekendu przed stanowiskami diagnostycznymi stała dość liczna kolejka pojazdów. Nic w tym dziwnego, gdyż podobne badania techniczne – przeprowadzane w innych stacjach kontroli – kosztują około 160 złotych.

Ponadto kierowcy mogą poddać się badaniu wzroku, słuchu i refleksu. W trzech oddzielnych namiotach znajdują się specjaliści oraz urządzenia, przy pomocy których przeprowadzane są badania. Kolejki przed tymi stanowiskami wskazywały na spore zainteresowanie także taką bezpłatną ofertą.

Prawdopodobnie w przyszłym roku akcja „Autobus Diagnostyczny Allianz” ponownie zawita do Koszalina. (stefan)



Akcja w Koszalinie spotkała się ze sporym zainteresowaniem.

Zdjęcia: Radosław Kolesnik

Liczą na Mariana Krzaklewskiego

JESZCZE POWALCZĄ

Nie poddaliśmy się. Jeśli nie poprzez ustawę uwłaszczeniową, będziemy próbowali spełnić obietnice inaczej – obiecywał słupskim wyborcom poseł Roman Giedroń w kilka godzin po tym, jak prezydent Kwaśniewski zawetował ustawę uwłaszczeniową.

Posel R. Giedroń (AWS-ZCHN) spotkał się w poniedziałek z wyborcami w siedzibie Civitas Christiana w Słupsku. Tematem spotkania była ustawa uwłaszczeniowa. Na sali zebrał się głównie jej zwolennicy, choć wśród uczestników zauważyliśmy także członka Zarządu Słupska, który się nie ujawnił oraz Krzysztofa Kido, członka Rady Nadzorczej Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej, który próbował wyjaśnić, jakie skutki może przynieść ustawa uwłaszczeniowa.

– Przeciwników nie będziemy słuchać – odezwały się głosy, gdy zaczął przedstawiać swoje argumenty. Wkrótce go zagłuszone.

Uwłaszczenie nie jest obowiązkiem

– Nie ma obowiązku, aby się uwłaszczyć. Z tej możliwości może skorzystać ten, kto chce – przekonywał poseł Giedroń. Nie wszyscy się jednak z nim zgadzali. Pojawili się głosy, że uwłaszczenie najemców mieszkań komunalnych byłoby niesprawiedliwe.

– Jedni mieszkają w pięknych i nowych mieszkaniach. Inni gnieźdzą się w slumsach. Ja mam nowsze mieszkanie, ale ci ze starych ruder raczej się nie uwłaszczą – mówił starszy mężczyzna.

Posel Giedroń nie tracił jednak rezonu. Według niego każda ustawa zawiera pewien obszar na pograniczu prawa i nie jest w pełni sprawiedliwa.

– Ustawa uwłaszczeniowa była od 1997 roku ustawą obejmującą największą grupę ludzi. Tego nie zrobił jeszcze nikt. Ona też uporządkowałaby stosunki własnościowe, co jest konieczne przed przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej. Tam bowiem takie rozwiązania jak wieczyste użytkowanie lub własność spółdzielcza nie są znane. Liczy się prawdziwa własność. Myślimy ją chcieli dać ludziom – przekonywał.

Wspierali go inni dyskutanci. Mówiono, że wspólnoty mieszkaniowe są lepsze niż spółdzielnie mieszkaniowe, bo ich członkowie mogą sobie wzajemnie pomagać, a nie zaraz eksmitować.

– Wspólnoty powinny być małe. Z sąsiadami planowaliśmy, że po uwłaszczeniu ją założymy. Mamy przykład z ulicy Szczecińskiej, gdzie mieszkańcy bloku, który dawniej należał do Słupskich Fabryk Mebli, doskonale sobie radzą. PGM jest niepotrzebny – wyjaśniał. Pojawili się też głosy, że w PGM panuje korupcja.

– Jeden z rzemieślników powiedział mi, że w PGM-ie przed przetargiem zażądano od niego dwóch tysięcy złotych. Sytuacja zmieniłaby się, gdyby prawo katalo tylko tych, co biorą łapówki – mówił R. Giedroń.



Posel dyskutował z wyborcami o uwłaszczeniu

Fot. Zbigniew Marecki

Zdeklarował się także jako przeciwnik eksmisji ludzi na bruk.

– Musi powstać system tworzenia lokali socjalnych, gdzie ludzie, których nie stać na utrzymanie własnego lokalu, będą mogli godnie żyć. Jeśli gmin nie będzie na to stać, to miasto powinno w tym pomóc – stwierdził.

Z kolei Eugeniusz Helski, znany działacz prawicy dodał, że do słupskiego ratusza już zgłaszają się ludzie, którzy mają akty notarialne na pół śródmieścia.

5 milionów strat

– 70 procent mieszkań na Zachodzie to mieszkania wynajmowane. My przeginaliśmy, gdy chcemy rozszerzyć prywatną własność. Własność będzie ludzi kępować, bo związana z mieszkaniem i nie będą mogli się przemieszczać do dużych aglomeracji, gdzie jest chłonny rynek pracy. Jesteśmy społeczeństwem zbyt ubogim na takie rozwiązanie – przedstawiał swoją opinię K. Kido. Według niego uwłaszczenie spowodowałoby duże straty w budżecie miasta. Wyliczył je na 5 milionów zł, bo rocz-

nie miasto sprzedaje około 250 mieszkań średnio po 20 tysięcy zł.

– Owszem, na Zachodzie jest dużo mieszkań na wynajem, ale to efekt polityki podatkowej, która daje ulgi z budowy tego typu mieszkań. Właściciele w pewnym sensie wyręczają państwo – odpowiadał Giedroń.

Według niego za kilka lat gmina i tak straci dochody ze sprzedaży mieszkań. Tymczasem nie potrafi sobie poradzić z utrzymaniem mienia komunalnego.

– U nas się tylko podnosi czynsze, choć społeczeństwo jest biedne. Trzeba szukać innych źródeł finansowania remontów. Lublin na przykład skorzystał

z pieniędzy unijnych. Klucz do rozwiązań tkwi w ratuszu – podpowiadał.

Nie wszyscy jednak się z tym zgadzali. Pojawili się też głosy, że czynsze są niskie, ale dochody najemców też są niskie. – To parlament powinien podnieść emerytury, aby emerytów było stać na utrzymanie mieszkania – ripostował jeden z dyskutantów.

Generalnie spotkanie zakończono wnioskiem, że trzeba głosować na Mariana Krzaklewskiego, bo tylko on gwarantuje, że uwłaszczenie zostanie wprowadzone w życie.

ZBIGNIEW MARECKI

Krzaklewski w Polsce; Kwaśniewski o debacie

Niezmordowana kampania

Marian Krzaklewski zdecydował się na emisję wyborczych reklamówek w telewizji Polsat, mimo wcześniejszego sprzeciwu PKW. Aleksander Kwaśniewski weźmie udział w publicznej debacie kandydatów, ale dopiero przed II turą. Kandydaci na prezydenta niezmordowanie prowadzą kampanię wyborczą. Do wyborów prezydenckich zostało jeszcze 27 dni.

Od soboty do wtorku włącznie, w Polsce, pokazywane są dwa filmy promujące lidera AWS Mariana Krzaklewskiego jako kandydata na prezydenta. Rzecznik sztabu Krzaklewskiego Kajus Augustyniak wyjaśnia, że emisja reklamówek kandydata AWS, to reakcja na „nieuczciwą działalność telewizji publicznej” i sposób na wyrównanie szans kandydatów. Według Augustyniaka, 50 proc. czasu poświęconego wyborom prezydenckim w telewizji publicznej dotyczy Aleksandra Kwaśniewskiego.

Rzecznik dodał, że sztabowi znane jest stanowisko PKW w tej sprawie ogłoszone przy okazji pojawienia się w Polsce reklamówki Andrzeja Olechowskiego. PKW uznała wówczas, że każdy film promujący kandydata jest audycją wyborczą i komitety mają prawo je emitować nie wcześniej niż 15 dni przed wyborami. Sztab wyborczy Olechowskiego wycofał reklamówkę z Polsatu. Ubiegający się o reelekcję Aleksander Kwaśniewski zapowiedział, że weźmie udział w publicznej debacie kandydatów na urząd prezydenta, ale dopiero w II turze wyborów. Dyskusję z dwunastoma innymi kandydatami uważa za „niecelową i szkodliwą dla kłeskę”. Dariusz Grabowski zaapelował do wszystkich kandydatów na prezydenta, by przekazali połowę swego czasu antenowego w Polskim Radiu i Telewizji Polskiej na debaty programowe. „Niech o wyborze prezydenta decyduje otwarta, relacjonowana na żywo dyskusja kandydatów” – czyta-

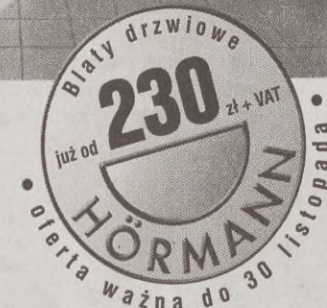
my w apelu w tej sprawie. W ocenie Grabowskiego. Janusz Korwin-Mikke zaproponował wprowadzenie podatku liniowego w wysokości 11 proc. „Jestem świadomy, że to co mówię przekracza kompetencje prezydenta, ale sytuacja gospodarcza się pogarsza. (...) Podatek musi być płaski i jak najmniejszy” – wyjaśniał.

Andrzej Lepper zapowiedział, że jeśli wygra wybory prezydenckie złoży w Sejmie projekty dotyczące m.in. zakazu tzw. eksmisji na bruk w wypadku, gdy lokatorzy nie mają na czynsz, wprowadzenie „odpraw” dla pracowników byłych PGR czy bezpłatnych lekarstw dla emerytów, rencistów, weteranów i niepełnosprawnych. Zaproponował, by telewizja publiczna zorganizowała debaty na temat integracji europejskiej z udziałem jej przeciwników i zwolenników. Piotr Ikonowicz (PPS) prowadził kampanię wyborczą na Śląsku. „Mój program, który stanowi alternatywę wobec dzikiego kapitalizmu, ludzie akceptują” – przekonywał. Przy okazji Forum Samorządowego zorganizowanego w Warszawie przez Klub Parlamentarny i Naczelny Komitet Wykonawczy PSL lider ludowców Jarosław Kalinowski powiedział, że „państwo niszczy samorząd”, zaś decentralizacja oznacza jedynie „decentralizację kłopotów i problemów”. Jego zdaniem, samorząd powinien otrzymać nie tylko kompetencje, ale i środki na ich realizację.

(PAP)

HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy



Złoty Medal „BUDMA 2000”

Blaty drzwiowe 230 zł + VAT

oileta ważna do 30 listopada

Hörmann

Stalowe drzwi wewnętrzne

Do doskonała jakość i bardzo przystępna cena za gotowy do montażu zestaw: drzwi z ościeżnicą i uszczelką, to zalety naszej oferty. Spośród wielu wariantów możesz wybrać kolor, atrakcyjne okucia, i rozmaite przeszklenia. Jeżeli myślisz o estetycznych, szczelnych drzwiach, odpornych na zniekształcenia i uszkodzenia skontaktuj się z naszym przedstawicielem.

Hörmann

Jakość bez kompromisów

Hörmann Polska Sp. z o.o.

ul. Otwarta 1, 62-052 Komorniki

tel.: 0.61 819 73 00, fax: 0.61 810 75 75, http://www.hormann.pl

Dotyczy: sprzedaż, montaż u naszych partnerów:

Tomex, Koszalin, ul. Spokojna 50, tel./fax 094 343 25 84, tel. 341 65 21

Goram, Słupsk, ul. Szczecińska 3a, tel./fax 059 841 54 44, 841 54 47

Koszalin, ul. Morska 28, tel. 094 341 85 67

Ertroc, Koszalin, ul. Franciszkańska 18, tel./fax 094 340 86 34

Zarząd Miasta Człuchowa ogłasza I nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż:

1. Niżej wymienionych lokali mieszkalnych położonych w Głędowie nr 4, „d” gm. Człuchów, z jednoczesnym ustanowieniem współwłasności w ulamkowej części gruntu, stanowiącego działkę nr 222/14 o pow. 2296 m²

lokal nr 1 o pow. 29,33 m² cena wywoławcza wynosi: 33.900,00 zł
w tym cena lokalu 33.531,54 zł, oraz cena gruntu 368,46 zł
lokal nr 14 o pow. 58,49 m² cena wywoławcza wynosi 66.900,00 zł
w tym cena lokalu 65.978,85 zł, oraz cena gruntu 921,15 zł.

Do wylicytowanej kwoty za lokal dolicza się 7 % podatku VAT.

2. Oraz ulamkowych części niżej wymienionych działek budowlanych, położonych w Głędowie gm. Człuchów, przeznaczonych pod budowę zespołów garaży murowanych na samochody osobowe

- działka nr 222/16 o pow. 264 m² (zespół 9 garaży),
cena wywoławcza pod budowę 1 garażu wynosi: 1.200,00 zł,
- działka nr 222/17 o pow. 264 m² (zespół 9 garaży),
cena wywoławcza pod budowę 1 garażu wynosi: 1.200,00 zł,
- działka nr 222/18 o pow. 264 m² (zespół 9 garaży),
cena wywoławcza pod budowę 1 garażu wynosi: 1.200,00 zł,
- działka nr 222/19 o pow. 264 m² (zespół 9 garaży),
cena wywoławcza pod budowę 1 garażu wynosi: 1.200,00 zł

Przetarg odbędzie się dnia 3 października 2000 r., z tym, że przetarg na sprzedaż lokali mieszkalnych o godz. 11, a na sprzedaż działek pod budowę garaży o godz. 11.30, w Urzędzie Miejskim w Człuchowie (sala posiedzeń - nr 102).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 5 % ceny wywoławczej nieruchomości do dnia 27 września 2000 r. włącznie (tj. najpóźniej na trzy dni przed terminem otwarcia przetargu) na konto Urzędu Miejskiego w Człuchowie i okazania się dowodem wpłaty w dniu przetargu.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia danej nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej.

Termin uiszczenia ceny sprzedaży pomniejszonej o wpłacone wadium upływa najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach, przy czym informacja o odwołaniu przetargu z uzasadnieniem podana zostanie do wiadomości w formie zastosowanej dla ogłoszenia tego przetargu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 116 Urzędu Miejskiego w Człuchowie lub telefonicznie nr 8342291 wew. 312.

G-1902

Zarząd Miasta Człuchowa

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych działek budowlanych stanowiących własność Gminy Miejskiej w Człuchowie.

1. Działka nr 47/1 o pow. 177 m², poł. w Człuchowie przy ul. Kwiatowej nr 3 - cena wywoławcza do przetargu 31.000,00 zł
2. Działka nr 56/7 o pow. 241 m² poł. w Człuchowie przy ul. Kwiatowej nr 1 - cena wywoławcza do przetargu 42.200,00 zł

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania terenu pod nazwą Batorego - Kwiatowa w Człuchowie wyżej wymienione działki budowlane przeznaczone są pod budownictwo mieszkaniowe z usługami handlu i gastronomii w parterze - symbol planu MN.UH.UG.

Uzbrojone są w instalacje: elektryczną, wodociagową, kanalizacyjną i telefoniczną.

Położone są w centrum miasta i blisko placówek infrastruktury społecznej (odległość od komunikacji PKS 100 m, PKP - 1,5 km).

Przetarg odbędzie się dnia 29 września 2000 roku o godz. 11 w Urzędzie Miejskim w Człuchowie (w sali posiedzeń nr 102).

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej do dnia 25 września 2000 r. włącznie (tj. najpóźniej na trzy dni przed terminem otwarcia przetargu) na konto Urzędu Miejskiego w Człuchowie Ba: k PeKaO SA I Oddział w Człuchowie nr 11001340-723-2101-111-0 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Człuchowie i okazania się dowodem wpłaty w dniu przetargu.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Termin uiszczenia ceny sprzedaży pomniejszonej o wpłacone wadium upływa najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach, przy czym informacja o odwołaniu przetargu z uzasadnieniem podana zostanie do wiadomości w formie zastosowanej dla ogłoszenia tego przetargu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pokoju nr 116 Urzędu Miejskiego w Człuchowie lub telefonicznie 83-42-291 w. 312.

K-1903

OGŁOSZENIA
DROBNE

SPRZEDAŻ

SAMOCHODY

! ORGANIZUJĘ WYJAZDY PO SAMOCHODY. 0-604-155-361.

125P kombi (1988), cena do uzgodnienia. Koszalin, 0606-698-253.

126EL (1998) - 8 000, mały przybieg. 0-59/ 842-53-35, 0-602-278-798.

AGENCJA FINANSOWA - kredyty samochodowe, gotówkowe. PRZYJMujemy SAMOCHODY DO SPRZEDAŻY. (059) 840-04-25, 841-47-85, 0-604-609-473.

ASTRA 1.7 TD, VW vento 1.9 D, ford courier 1.8 D, mercedes 608 autolaweta, 0-604-25-41-88.

AUDI 100 1.9 (1983). 0-604-229-006.

AUDI 80 (1982). 0-59/ 84-04-143, 0-606-987-293.

CINQUECENTO 700 (XI 1997), 24 000 km. (094) 342-27-87.

DAEWOO lanos 1,5 SE (VIII 1998), benzyna/ gaz, na gwarancji, czarny metalic, 69 000 km, stan bardzo dobry. 0-606-103-406.

DZIAŁKĘ budowlaną - Grabno k/Ustki. 0-59/ 814-99-65, 0-606-889-408.

ET 28 bus. 0-602-719-802.

FIAT brava 1.4 12V (1996). 0-59/ 844-01-19.

FIAT brava 1.6 16V (1996). 0-59/ 84-31-180, 0-502-54-12-52.

FIAT PUNTO 1100 (1995). Słupsk, 84-00-669, 0-608494947.

FIAT uno 1,1 (rok prod. 1988), auto alarm, stan bdb. (094) 35-152-90.

FIAT Uno 1.0 (1994), pięciordrzwiowy. 0-59/ 81-13-392.

FORD escort 1,6i 16V (1997), tanio! 0-59/857-53-05, 0-502-64-89-50.

FORD transit (1989) 2.0 + gaz - 12 900. 0-605-256-089.

FORD transit 2,5D (1991). 0-59/ 842-88-00, 0-601-706-009.

GOLF II (1988) 1,6 B. (094) 31-81-176.

KAMAZA, wywrotkę 5511 (1987). 0-59/ 844-42-47.

ŁADA 2107 (1989) - 4 600. 0-605-256-089.

ŁADA samara. Koszalin, 0-603-876-344.

MATIZ - przedpłata. 0-59/ 842-83-82, 0-603-687-058.

MATIZ joy model 2000. 0-59/ 843-33-25, 0-604-403-972.

MERCEDES 123 200D model 1980. 0-59/ 84-27-274.

MERCEDES 207 D (1993) składak, 7 200 zł. Tel. 340-25-30, 345-37-38.

NEXIA (grudzień 1996) cena atrakcyjna. Słupsk, 843-93-47, 0605-677-800.

ODSTĄPIĘ 8 rat połówkowych w Auto Systemie na matiz. (094) 35-15-228, 0-606-916-982.

OPEL ascona sedan 1.6 + gaz (1984), bordo metalik. 0-605-52-31-67.

OPEL kadett 1,6D (1988 / 96) - Redzikowo. 0-606-907-367.

OPEL kadett 1,7 D kombi (centralny zamek), (1991), 12 000 zł. (094) 3162-089.

OPEL kadett GSJ 2,0 (1989). Tel. 0-606-65-61-01.

OPEL omega 2,0 (1992), 106 000 km, bogato wyposażony. Tel. (094) 340-24-20, 0-601-343-084.

OPEL vectra 1.6 (1991). 0-59/ 842-44-66.

PASSAT kombi benzyna (1991) sprzedam, zamienię. Słupsk, 84-42-957.

PEUGEOT 406 (1998) uszkodzony, bogate wyposażenie - 10 000 DM. 0-59/ 840-42-69 po 16 tej.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

POLONEZ caro (1995) 1.4 GLI 16V. 0-604-207-023.

POLONEZ CARO 1500 (1993). SŁUPSK, 84-52-053, PO 17.

PUNTO (XII - 1993), 0-502-86-12-17.

SIERRA 2,0 (1992). Słupsk, 847-17-24, wieczorem.

SKODA 120 L (1988) 3 100 zł. 0-59/811-52-03.

SPRINTER (1998) TDI, VW LT 28 TDI z VAT, omega B kombi. 0-602-343-015.

SUPEROFERTA! Corsa 1.0 12V (1999). 0-59/ 84-00-973, 0-603-075-745.

SUPEROFERTA! Corsa 1.0 12V (1999). Astra 1.4 (1997). 0-59/ 84-00-973, 0-603-075-745.

SUPEROFERTA! Renault 19 1.4 (1992). 0-59/84-00-973, 0-603-075-745.

TANIO! Star 200 z naczepą 10t. 0-59/846-29-18.

TOYOTA carina 1.6 (1992 / 93), 84 000 przebiegu. 0-59/ 811-92-76.

TOYTA carina E turbo - diesel (1996). 0-602-339-682.

VECTRA 1.6 (1992). 0-59/ 84-33-274, 0-601-645-865.

VOLKSWAGEN golf II (1986) 1,6 B. (059) 857-13-15.

VW golf A IV. 0-602-312-350.

VW passat kombi 1,8B (1989). 0-59/ 81-49-217.

WARTBURG 353 i kpl. nowych blach, stan dobry. Tel. (094) 3402-641.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

WYJAZDY po samochody osobowe, dostawcze Belgia, Francja. 0603-504-317.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART” Słupsk, 84-27-625.

TRZYPKOJOWE (63) - Wileńska, (45) - Zatorze, dwupokojowe (38) - Zatorze. „FART”

USTKA. Dwupokojowe do wynajęcia. 81-46-686, 0-604-25-88-13.

WYNAJME lokal na działalność biurową w centrum Łęborka lub na rynku (w pobliżu parking), pow. ok. 50 - 70 m kw. - 0-606-42-77-55.

WYNAJME na dłuższy okres mieszkanie komfortowe, dwupokojowe w firmie lub osobie prywatnej. (094) 35-436-82.

USŁUGI

WYWIADOWNE

INFO-BUSINESS, detektywistyczne, wiarygodność, windykacje, giełda długów www.dlug.pl. 0-94 34-11-796.

SZABEL - ochrona fizyczna, konwoje, monitoring. 094/ 341-16-86, 340-36-07. K-1068

BIURA PODATKOWE

BIURO, licencja. Słupsk, 845-23-00, 0-601-83-13-00, 0-605-22-97-86.

BIURO. Księgowość. Podatki. ZUS, (094) 346-30-89.

KSIĘGOWY. Słupsk, 0-501-524-659.

VAT ROLNIKÓW - PROWADZIMY KSIĘGOWOŚĆ, PRZEDSTAWICIELSTWO W URZĘDACH. SŁUPSK, 84-222-91, 0502-063-917.

TELENAPRAWY

! Naprawa RTV. Słupsk, 84-555-63.

NAPRAWA RTV, krajowy, zagraniczny. Słupsk, 84-30-465.

NAPRAWA SPRZĘTU

!!! Pralkonaprawy, Słupsk, 844-22-46, 0-602-364-943.

!! (059) 843-60-83 DOMOWE PRALKONAPRAWY. ELTECH.

! ŁODÓWKOZAMRAŻARKI, PRALKONAPRAWY. Słupsk, Piłsudskiego, 843-54-88.

ŻALUZJE, ROLETY, OKNA, DRZWI

!! LINDA, żaluzje, verticale, rolety. Słupsk, Żółkiewskiego 13, 84-37-373.

„VERTICAL”. Roletki tekstylne. 0-59-843-30-60.

84-24-884 Słupsk, ŻALUZJE, ROLETY, MARKIZY, BRAMY - PRODUCENT.

ALKO - żaluzje poziome i pionowe oraz rolety tkaninowe. Słupsk, 84-20-600.

ALUMEX - OKNA, DRZWI, aluminium, PCV. Słupsk, 844-36-80, Ustka 814-62-64.

BRAMY, GARAŻE, OKNA, DRZWI, ROLETY, VERTICALE. MEGA, (059) 842-96-33, 0-501-541-605.

DRZWI antywłamaniowe „GERDA”, francuskie, energooszczędne, grzejniki, ścienne Noirot, sprzedaż z montażem, firma „ARBA” - Łębork, 862-13-18, 862-28-21, 0-601-479-831.

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA, BRAMY. „TOM-SAN” Koszalin, Modrzewskiej 19, 341-02-57.

DZIADEK - OKNA, DRZWI. Słupsk, 845-39-74.

OKNA, drzwi - drewniane, klejone. URZĘDOWSKI, HUMDREX, SOKÓŁKA. Rolety, parapety (059) 84-14-556, Poznańska 36.

OKNA PCV, drewniane - montaż. Raty. Słupsk, 84-03-135.

OKNA PCV, NISKIE CENY - sprzedaż, montaż, rolozastony tekstylne wewnętrzne. NEW-BUD, (094) 345-72-29.

OKNA PCV, żaluzje, verticale, rolety, drzwi antywłamaniowe. (094) 34-15-284.

OKNA PCV. Koszalin, (094) 342-07-47.

ROLETY, verticale, parapety. ROLEX, Koszalin, Piłsudskiego 11-15, (094) 341-14-48.

SZKLARSKIE, lustra. Koszalin, Miła, 341-08-65.

ŻALUZJE, poziome (25 mm, 16 mm) drewniane isotra - nowość do PCV, rolety, siatki. Kołobrzeg, Kolumbia 16 (dawna Cmentarna), 35-234-35.

ŻALUZJE, rolety, verticale. 094/ 317-11-40, (094) 3408-955, 0-602-864-342.

DYWANY

844-15-19 Słupsk. PODCIŚNIE- NIOWO wyciśniami.

CZYSZCZENIE, obszycie. 0-59/842-90-30, 0-604-955-269.

CZYSZCZENIE. Słupsk, 84-38-911.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej i verticali. Koszalin, Szczecińska 25A, tel./ fax (094) 342-78-45.

CZYSZCZENIE dywanów. Koszalin, (094) 343-11-44, 0-601-75-13-08.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie. NAJSOLIDNIEJ! 0-59/ 843-76-78, 0-603-66-40-30.

ALARMY, MONITORING

! AUTAALARMY. Słupsk, 84-11-604.

! Autoalarmy. AUTO-PLUS. Słupsk, Zielona 1, 841-41-45.

ALARMY, TV PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 84-238-96. Ostrowski.

ALARMY W OBIEKTACH, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA. SŁUPSK, 842-43-70. Muchnicki.

AUTOALARMY. ELSAM. Słupsk, 84-21-621.

MONITOROWANIE obiektów, S.I. UNIA Koszalin, (094) 342-40-35, Kołobrzeg, (094) 352-37-67, Szczecinek, (094) 374-03-14, Człuchów, (059) 83-43-223.

REMIX ALARMY, TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA, CENTRALE TELEFONICZNE. SŁUPSK, 840-42-24, 0-603-443-115, www.remixkz.com.pl.

WIELEKTRON - Alarmy w obiektach, telewizja dozorowa, 841-36-92. SKLEP FIRMOWY Słupsk, Grodzka 9, 842-05-01.

TRANSPORT

1,5 T, Słupsk, 84-31-411, 0-602-102-173.

BUS wynajem. 0-603-572-691.

FIRMA transportowa świadczy usługi - kraj, zagranica do 2 ton. 094/ 3165-207, 0604-863-210.

TRANSPOL - dostawcze. 0-59/ 84-14-066, 0-604-93-95-09.

TRANSPORT wywrotka kamaz. 0601-73-94-24, 094/345-72-65.

USŁUGI transportowe - przeprowadzki. 0-59/ 84-14-614, 0-607-259-486.

REMONTY

! FRESCO. TAPETOWANIE NATRYSKOWE, REMONTY, CYKLINOWANIE. Słupsk, 845-29-18, 844-40-61, 0-601-64-72-63.

! GŁADZIE, tapety natryszkowe, remonty. Słupsk, 84-42-957.

! STANLEY - MILAN Bezpośredni Przedstawiciel. Słupsk, pl. Dąbrowskiego 6 (Karina) 059/ 84-00-310; o/Bytów 059/ 822-33-24; o/Łębork, 059/ 862-81-02.

! STANLEY - MILAN Drzwi przesuwane, składane, uchylne. Największa kolorystyka. 059/ 84-00-310.

! STANLEY - MILAN Szafy, garderoby. Zabudowy wnęk, kuchnie, biura. 059/ 84-00-310.

! STANLEY - MILAN Wakacyjna promocja do 10 %. 059/ 84-00-310.

A-Z gładzie solidnie. Słupsk, 843-30-58

BALUSTRADY, ogrodzenia. (094) 342-33-57, 0-604-683-687.

CYKLINOWANIE, układanie. Słupsk, 843-43-20, 0-601-64-10-92. Kaliszewski.

CYKLINOWANIE bezpyłowe. (094) 35-815-21, VAT.

DOCIEPLENIA, elewacje - promocja! 0-608-45-40-61.

DOCIEPLENIA, remonty. 0-59/ 84-32-378.

FIRMA Remontowo - Budowlana wykona pracę na terenie Słupska i okolic (min. docieplenia), 0-603-951-623.

GŁADZIE, malowanie, tapetowanie. 0-59/ 844-03-60, 0-606-263-005.

INSTALACJE gazowe, sanitarno, c.o. Słupsk, 843-92-31, 0-604-221-033.

KOMINKI. Decor. Szczecińska 61 A, Słupsk, 84-34-109.

KOMPLEKSOWE prace wykończeniowe. Słupsk, 844-44-42, 0-601597349.

OGÓLNOBUDOWLANE. Słupsk, 845-30-50, 0-601-056-625.

REMONTOWO - budowlane, hydrauliczne - glazura. 8629-535, kom. 0601-626-715.

SCHODY DREWNIANE - producent. Słupsk, tel/fax 842-66-71.

WM MURATOR - PROJEKT gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży. Tel/fax (059) 842-81-80 (9 - 12)

ELEKTRONIKA

KSEROKOPIARKI. Koszalin, 094/ 343-22-64.

RÓŻNE

! DOM WESELY KLIMATYZOWANY - wesela, bankiety, komunie, stypy - własny lokal. 094/ 340-40-15, 0601-78-11-14.

ARANŻACJE WNĘTRZ, PROJEKTY W 3D. (059) 843-41-53, 0-604-412-963.

ARCHITEKTURA KRAJOBRZAZU ZIELEŃ 0602-695-408, 059/ 842-03-12. K-1123

CHATON Centrum Naprawy, Usług Jubilerskich. Koszalin, Mariańska 27, (094) 342-71-04.

CHATON grawerowanie napisów. Koszalin, Mariańska 27. (094) 342-71-04.

CZYSZCZĄCY sprzęt firmy Karcher. Wypożyczalnia. Koszalin, Szczecińska 25A, tel./ fax (094) 342-78-45.

DEZYNSEKCJA, deratyzacja. Profesjonalne środki. System HACCP. Hurtownia środków i sprzętu DDD. Koszalin, ul. Wojska Polskiego 42, tel. 0-601-20-90-76, 3189-906.

GARAŻE blaszane wykonuje. (054) 232-44-01, 0-603-870-191.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska, Koszalin, Kosynierów 47A, 341-51-00.

KOMINKI, sauny, obrazy, zegary. „TERMIKA”. Koszalin, (094) 345-46-52, Krucza 21.

KOMINKI - pracownia. Koszalin, Obotrytów 5. 341-81-53.

KRAWIECTWO. Spółdzielnia Inwalidów UNIA, Człuchów, (059) 83-43-223. Udzielamy około 50% ulgi przy wpłatach na PFRON.

MEBLE kuchenne, łazienkowe, lustra, lufki. Produkcja - sprzedaż. Koszalin, Jana z Kolna 34, (094) 34-63-524.

MEBLE na wymiar. 0-59/ 84-14-783, 0-606-96-40-97.

MEBLE STYLOWE, BIUROWE. 059/ 84-01-060.

NAJTANIEJ materiały hydrauliczne oferuje hurtownia SANTEX I, POZNAŃSKA 42. (059) 84-13-260.

OGRODZENIA NA POKOLENIA. SŁUPSK, 84-81-180.

PRALNIA RENIFER. Czyszczenie ekologiczne tkanin. Odnawianie, czyszczenie skór. Koszalin, Obotrytów 3, (094) 3410-431, Zwycięstwa 186, (094) 340-38-53, Jana Pawła II 8, (094) 346-46-68.

SPRZĄTANIE. Spółdzielnia Inwalidów „Unia” Koszalin, 094/ 342-40-35 wew. 302, Kołobrzeg, 094/ 35-237-67, Szczecinek, 094/ 37-403-14, Białogard, 094/ 312-20-30, Człuchów, 059/83-43-223.

UKŁADANIE psów. Słupsk, 0-601-930-935.

NAUKA

ANGIELSKI + komputer. 0-59/ 844-03-76.

ANGIELSKI, angielski. 0-606-64-37-64.

ANGIELSKI, nauczanie. Słupsk, 842-75-20.

ANGIELSKI, niemiecki - tanio. Wszystkie grupy wiekowe i poziomy zaawansowania. (059) 84-12-285, 84-322-02 - godz. 16 - 19.

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

- Agencja Reklamowa „MEDIA PRESS”, ul. Zwycięstwa 6A/p24, tel. 342-78-51 w. 294 godz. 8-15.
- „MEDIA - FINANS” J.M. CIEWIEK, tel. 340-23-39, całodobowo, fax 340-23-39.
- Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. /fax 35-278-55 lub 35-422-84, w godz. 9 - 16
- Szczecinek, pl. Wolności 10 (wejście od ul. Boh. Warszawy) nad sklepem Rossman tel./fax 37 40311
- Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel./fax 84266-08, godz. 9-16
- „Unipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel./fax 842-89-54, 841-27-00, tel. 58-24-19, tel. 8436-436 (cała doba) 841-27-00.
- Consulting Managers, ul. Szczecińska 11, tel. 843-85-16, w godz. 9-16
- Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
- Białogard TELE-MAX ul. Podlaska (między Leśną a Berki) tel. 312 20 19 w godz. 8-19.

WSZYSTKIE JĘZYKI

czytać pisać
mówić myśleć

Wspaniały prezent przy zapisie

Rejestracja internetowa: empik.com

Uczniowie i studenci 10% zniżki

Internet Café - GRATIS!



Informacje i zapisy:

- Koszalin, ul. Zwycięstwa 106/108, tel.: 346-24-30, 346-03-27
- Słupsk, Stary Rynek 6, tel.: 840-11-50, 840-16-31

ZAPRASZAMY NA KURSY

(również w sobotę i niedzielę :)

zakończone certyfikatem

- * Nauki jazdy
- * Na uprawnienia eksploatacyjne i dozory
- * Kadrowo - placowy
- * Kierowców wózków widłowych
- * Komputerowe
- * Języków obcych (angielski, niemiecki)
- * Obsługi kas fiskalnych
- * Pedagogiczne dla instruktorów praktycznej nauki zawodu
- * Pilotów wycieczek
- * Kwalifikacyjne dla oświatowej kadry kierowniczej
- * Aerobiku
- * Przygotowawcze do matury
- * Kosmetyczne
- * Kancelaryjno-archiwistyczne
- * Instruktorów rytmiki i tańca
- * Kierowników kolonii i obozów
- * Ochrony osób i mienia
- * BHP (wszystkie rodzaje) i inne

PRYWATNE CENTRUM EDUKACYJNE Koszalin, ul. Chałubińskiego 15 Tel. 342-48-20 K-1779-0

Studio Językowe GLOB

S. Szmalcowski B. Grabowski

Angielski dla dzieci, młodzieży i dorosłych za 295zł/semestr

- * wszystkie poziomy nauczania
- * matura pisemna i ustna
- * kursy przygotowawcze do egzaminów FCE i CAE
- * gwarantujemy ciągłość nauczania
- * doświadczeni lektorzy

Informacje i zapisy do 15 września w siedzibie Studium: Słupsk, ul. Leszczyńskiego 17 w godz. 16-20 (Szkoła Podst. Nr 4 (dawna 15)) lub telefonicznie: 84-72-670, 84-28-20 (od 1.08)

Novell NetWare 4.1x, 5-25.09, 02.10, 16.10, 06.11, 13.11.2000 Microsoft Windows NT-18.09, 09.10, 23.10, 20.11, 27.11.2000

Zapraszamy na kursy autoryzowane

MS Windows 95/98 i MS OFFICE Internet, CorelDRAW, PhotoShop, PageMaker Platin, teletransmisja

Jesienią taniej - Promocja "1+1"

Regionale Centrum Edukacyjne EDUSOFT O/Koszalin przy CSS "Imax", 75-237 Koszalin, Morska 41, Tel. (094) 340 74 07, Fax. (094) 341 42 44

ANGIELSKI - KURSY. ZAJĘCIA Z LEKTORAMI ANGIELSKI-MI DO DWÓCH RAZY W TYGODNIU. PRZYGOTOWANIE DO EGZAMINÓW CAMBRIDGE, DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI. SŁUPSK, SZCZECIŃSKA 57 (ZDZ), 845-22-55, 845-58-61 (16-19).

AS-NAUKA, tłumaczenia języków obcych: szkolenia, kursy, warsztaty metodyczne. ABC INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ. Informacje, zapisy: 16 - 20, sobota 10 - 17, (059) 843-59-80, 0-502-526-003.

ESKAR - najsolidniej, promocje. Kredytowanie. Koszalin, Kosynierów 47A, 341-34-60.

KOSZALIŃSKA Izba Przemysłowo - Handlowa refunduje do 60% kosztów szkoleń dla małych przedsiębiorstw, tel. 342-85-62 - 65. K-1746

LEKTOR - ANGIELSKI: kursy dla dorosłych i młodzieży. Słupsk, Wojska Polskiego 30, 842-28-95 (10 - 18).

Informatyczne Liceum Ogólnokształcące w Sławoborzu

„Computer College”

Trwa nabór do zaocznego 3-letniego LO

Informacje Sławoborzec, ul. Lipowa 19 tel. 36 47 038

Szkoła Policealna w Złocienicy

„Computer College”

Trwa nabór na kierunki: - technik administracji - technik informatyk

Informacje i zgłoszenia Złocienica, ul. Okrzei 9 tel. 36 718 50

LOGOS - kursy przygotowawcze do matury, egzaminów na studia oraz kursy językowe. Słupsk, 843-60-10.

MATURA angielski. 0-606-64-37-64.

NIEMIECKI. 0-59/84-27-333.

SZKOŁA średnia w rok. Koszalin, 094/342-38-49; Słupsk, 059/ 843-22-39; Inne, 058/ 624-76-25; 0606-724-712. K-1794

MEDYCZNE

!!! ALERGOSAN - Ośrodek Diagnostyki i Terapii Alergii (testy, odczulanie, spirometria, EKG). Koszalin, 3425-091.

!! ALERGICZNE testy komputerowe, odczulanie, laseroterapia, krioterapia, elektroterapia, światłolecznictwo. BICOM-MED Koszalin, Zwycięstwa 190 (Inwestprojekt), 340-49-40.

! Gabinet chirurgiczny. Żyłaki, owrzodzenia, rany podudzi. Choroby odbytu. Leczenie zachowawcze, operacyjne. Brodawki, kurzaki - wyrażanie. Koszalin, 34-12-875, 0-602-187-867.

AEROBIK (panie i panowie) PCE Koszalin, Chałubińskiego 15, tel. 342-48-20.

! „Violetta” Kołobrzeg, 35-171-70.

! COLETTE Night Club „HADES”. NOWE, eleganckie panie czekają na Ciebie! Koszalin, Władysława IV-go 115 (094) 341-58-27.

! PAMELA. Słupsk, 844-00-14, 0-602-649-148.

! **PRZYJEDZIEMY**
- 84-114-84, 0603-294-101.

AGNES Kołobrzeg, 094/351-63-64 Zatrudnię.

BEATA, MARTA. 0-606-966-498.

DOLCE VITA Kołobrzeg, 0601-193-559, 0-607-251-392, zatrudnię.

DRINK-BAR, salon masażu erotycznego zaprasza (taniec gogo, strip-tiz). Ustka, 0-601-64-43-94.

DZESIKA Słupsk, 0602-552-249, 842-60-98,

KAMELIA Słupsk, 843-57-54.

KLUB TOWARZYSKI, striptiz. Słupsk, Matejki 1, 84-37-836, 0-606-559-424, zatrudnimy panie.

MONIKA, AGNIESZKA. Słupsk, 842-42-30.

NOCOLETTE. Słupsk, 84-14-327.

PILNIE zatrudnimy panie (zakwaterowanie). Bydgoszcz, 052/344-98-28, 0602-639-004.

ROMA. Kołobrzeg, (094) 35-226-10, 0-606-330-769.

ZATRUDNIĘ. 0603-294-101.

ZATRUDNIĘ panie - 100 zł/h. (094) 341-58-27.

PRACA

ABSOLWENTÓW zatrudnię. Słupsk, 0-604-902-246.

AGENCJA Reklamowa VERTIM podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przysłać: VERTIM, 02-384 Warszawa, ul. Włodarzewska 55 G, (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78. K-1499

AGENTÓW REKLAMY. (059) 842-82-66, WEW. 32.

ALTE Leipziger Hestia, Winterthur Życie, zatrudnimy agentów. 0-604-578-445.

BEZPOŚREDNIO zlecimy chałupnictwa. Umowa, odbiór. 024/355-18-32. A-310

DODATKOWE PIENIĄDZE dla pracujących emerytów, rencistów i nie tylko. Zadzwonić koniecznie w godz. 8-14. (059) 84-14-480.

GASTRONOMIA na statek. 0-502-980-110.

INSTRUKTORA nauki jazdy, kat. B zatrudnię. ESKAR Koszalin, Kosynierów 47 A.

KSIĘGOWY, doświadczenie podejmie pracę. Słupsk, 0-501-524-659.

MEDIA PRESS zatrudni na pół etatu pełnoletnich do pracy w domu. Stałe wynagrodzenie bez prowizji. 0-606-852-065.

MŁODE bezrobotne osoby do promocji. 0-501-54-06-29.

MULTILOTEK 1 000/ m-c, gwarancja. 0-502-920-500.

OSOBY znające język angielski. Oferty pisemne: Market Usług Językowych 76-215 Słupsk, skrytka pocztowa 210. Informacja (9-15): 81-45-641, 0-6d5-138-104.

PLATFORMY - dniówka 410 DM. 0-602-104-693. K-1866

PODEJMIĘ pracę - licencjat z zarządzania, studia magisterskie z zakresu administracji w toku, własny komputer, internet. 0-605-26-08-69.

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zlecenia zdyscyplinowanym Financjal Partners wynagrodzenie od 850 zł. 0605-673-022.

PRACOWNICĘ do obsługi hafciarki komputerowej zatrudnię. Zgłoszenia osobiste. Koszalin, Kosynierów 47 A.

PREŻNIE rozwijająca się firma informatyczna (specjalizacja w produktach internetowych) poszukuje przedstawicieli handlowych. Zainteresowanych współpracę, prosimy przysłać krótką informację o sobie na fax: (094) 341-67-54, 0-606-586-321, e-mail: biuro@jmw.infoart.pl

PRZEDSTAWICIELA handlowego zatrudnię. 0-59/ 845-62-95.

PUH AKCES zatrudni pracownika (mężczyznę) do Biura Sprzedaży Nie ruchomości w Koszalinie, ze znajomością zagadnień z zakresu budownictwa. (094) 35-462-21.

Towarzystwo Ubezpieczeń na życie Warta Vita Spółka Akcyjna

poszukuje

Przedstawicieli Handlowych w ramach UMOWY O PRACĘ

Zadzwoń i umów się na rozmowę kwalifikacyjną. Słupsk (0-59) 842-55-45

SAMODZIELNĄ kucharkę do baru Bistro, praca stała. Lębork, 0-605-613-513.

SZUKAM malarza - tapingarza do pracy w Niemczech. Tel. 0049-221-83-06-701, 0170-26-79-451. A-320

SZYPRĄ I lub II klasy zatrudnię. 0-601-64-72-57.

TYNKARZY gipsowych zatrudnię lub przyuczę. Słupsk, 0-603-75-62-95.

ZATRUDNIĘ ankieterów. Słupsk, 845-64-01.

ZATRUDNIĘ kucharkę po wojsku w Szczecinku. 0-602-434-668.

ZATRUDNIĘ montażystów szyb samochodowych (możliwość przyuczenia). 0-603-878-005.

ZATRUDNIĘ panie do towarystwa. 0049-170-430-85-51.

ZLECĘ pilnie roboty malarskie (ok. 2000 m kw). Słupsk, 842-57-55, 842-51-66.

ZLECĘ ułożenie glazury. Kobylnica, 842-91-51.

Z samochodem osobowym zatrudnię. Słupsk, 84-14-573.

RÓŻNE

OŚWIADCZAM, że firmę „RUNDEX” zlikwidowałem w 1998 roku i za towary sortowane pod tą nazwą lub na konto tej firmy nie odpowiadają Z. Jabłoński.

TEKSTY na komputerze przepisyje. 094/ 340-26-02, po 18.

WESELA, KONFERENCJE - luksusowy ośrodek w Ustce, TANIO! 0-59/81-48-610.

ZGUBY

LEGITYMACJA WSP Słupsk - Agnieszka Borkiewicz.

TURYSTYCZNE

! AVIOTOURIST. Autobusy, busy - wynajem. (094) 34-11-418, 0-606-345-496.

! ODYS. Autokary - kraj, zagranica. 094/346-27-64

! ODYS. Wczasy - Hiszpania, Turcja, Egipt, Tunezja. 094/ 346-27-64

! ODYS. Wczasy FWP. 094/ 432-43-93

AVIOTOURIST. Mikrobus, 8 - 14 miejsc. Koszalin, 0-606-345-496.

OFERTA dla miłośników lata: Wyspy Kanaryjskie, Tunezja, Egipt, Tajlandia. PRZYMORZE Słupsk, Jedności Narodowej 4, 842-40-35. U-335

PIELGRZYMKA do Fatimy - 13 - 27 X 2 000. (059) 84-12-285.

TRANS-LUX. Autokary, mikrobusy, wynajem. Koncesja. Kraj, zagranica. (094)346-52-51, 0-606-352-633.

PKP Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Słupsku, ul. Wojska Polskiego 28

ogłasza przetarg nieograniczony na utrzymanie budynków mieszkalnych wraz z infrastrukturą techniczną w zakresie:

1. Roboty remontowe ogólnobudowlane, dekarstwo, instalacji wod. kan. c.o. i gazowej.
2. Roboty konserwacyjne utrzymania budynków
3. Roboty awaryjne.
4. Utrzymanie ujęć wody (studnie, pompy ręczne, hydroforne) na terenie następujących Administracji:

Zadanie 1 - Administracja Szczecinek, Złocieniec - 128 budynków mieszkalnych

Zadanie 2 - Administracja Słupsk - 112 budynków mieszkalnych

Zadanie 3 - Administracja Miastko - 77 budynków mieszkalnych

Termin realizacji zamówienia: od 1 X 2000 r. do 30 IX 2001 r.

Specyfikację w cenie 15 zł (oddzielnie na każde zadanie) można odebrać w siedzibie zamawiającego pokój 110.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - Irena Stasiak tel. (0-59) 8438-251 wewn. 474.

Oferty oddzielnie na każde zadanie należy składać w siedzibie zamawiającego pokój 110 w terminie do dnia 27 IX 2000 r. godz. 11.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27 IX 2000 r. godz. 11.30 w siedzibie zamawiającego pokój 108.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w specyfikacji.

B49/A12

ZAWIADOMIENIE

Nadleśnictwo Dretyni (77-203 Dretyni) zawiadamia o przetargu pisemnym nieograniczonym na sprzedaż w IV kw. 2000 r. papierówek
So 1.25 mb, Św 1.25 mb, Brz 1.25 mb

sortyment	masa	cena wywoławcza
1) So 1.25 mb średnica 12 cm i wyżej	500 mp	71 zł/mp
2) Św 1.25 mb średnica 12 cm i wyżej	100 mp	75 zł/mp
3) Brz 1.25 mb średnica 12 cm i wyżej	150 mp	55 zł/mp

Ceny wywoławcze nie zawierają w sobie 7 % podatku VAT. Przetarg odbędzie się w dn. 27 IX 2000 r. o godz. 11 w siedzibie Nadleśnictwa Dretyni. Oferty prosimy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Przetarg” do godz. 10 dnia 27 IX 2000 r. w biurze Nadleśnictwa Dretyni.

Oferta powinna zawierać:

- imię i nazwisko oferenta lub nazwę firmy, - adres,
- ilość i rodzaj surowca, - proponowaną cenę zakupu,
- termin i warunki odbioru, - oświadczenie o znajomości warunków przetargu w Nadleśnictwie Dretyni.

Wadium przy ofercie zakupu wynosi 10 % wartości drewna liczonej po cenie wywoławczej, które należy wpłacić w kasie Nadleśnictwa Dretyni do godz. 10 dnia 27 IX 2000 r.

W przypadku wyboru oferty wadium zostanie zaliczone na poczet pierwszej wpłaty. Jeżeli oferent uchyli się od podpisania umowy wadium przepada.

Odbiór zakupionego drewna musi nastąpić do dnia 22 grudnia bieżącego roku.

Obecność oferentów w dniu przetargu jest obowiązkowa, ponieważ w przypadku zblizonych ofert Nadleśnictwo przewiduje możliwość negocjacji tego samego dnia o godz. 12.30.

Nadleśnictwo zastrzega sobie prawo wyboru najkorzystniejszej oferty, jak również odwołania przetargu bez podania przyczyn. Informacje dodatkowe tel. (059) 858 16-55

B07/265

KOMPUTERY

INSTALACJA internetu, VAT. 0-604-940-449.

KOMPUTERY - sprzedaż, modernizacja. Koszalin, 340-54-98.

POMOC KOMPUTEROWA. Słupsk, 843-63-80, 0-601-558-236.

NAUKA JAZDY

! ! Nauka jazdy. Słupsk, 0-502-563-797, 84-33-702.

! ! PZMot. Słupsk, 84-24-440.

! AUTO NAUKA Tkaczyk 094/ 340-40-15.

! ESKAR - patrz „NAUKA”

AUTOMOBILKLUB. Profesjonalna nauka jazdy. Wakacyjne ceny, dogodne raty. Słupsk, Bałtycka 8, 840-36-43.

CENA 470 - raty. Koszalin i okolice, 0-604-288-342. Najtańsza godzina jazdy.

KURSY - wszystkie kategorie - SOLIDNIE, TANIO. Słupsk, 84-14-520.

RONDO, (094) 346-44-87, bezpłatny: 0-800-511-512.

WIRAŻ - SŁUPSK. 0-603-601-553, 84-38-870.

ZESPÓŁ Szkół Mechanicznych, kurs kat. A+B. Cena 600 zł, raty. Rozpoczęcie 13 września, godz. 16 - Słupsk, Szopena 16, 842-60-48.

BIZNES

AGENCJA Ubezpieczeniowa w Słupsku, Grunwaldzka 14. 0-59/ 843-78-48, 845-61-01. Oferujemy tanie ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe, finansowe i emerytalne w najlepszych firmach ubezpieczeniowych.

ART-KREDYT „SOLO” 5 000 bez poręczyciela, dochód 1 050 netto, do 3 000 bez zgody współmałżonka. Słupsk, „KARINA”, 84-120-95; Solskiego 11, 84-14-511; Lębork, 862-02-39.

BEST. Kredyt gotówkowy. 0-59/ 843-88-32.

Oddział Terenowy Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Słupsku

informuje,

że posiada lokale użytkowe oraz tereny w m. Słupsk, Redzikowo, Ustka z przeznaczeniem na cele parkingowe, magazynowe oraz działalność handlową. Szczegółowych informacji o ww. lokalach i terenach, terminie przetargu oraz warunkach przetargu można uzyskać w siedzibie O.T. WAM Słupsk przy ulicy Westerplatte 64 pokój nr 6 oraz na tablicy ogłoszeń.

K-1890

Skup złomu metali kolorowych

PUSZKI ALUMINIOWE

3,20 zł/kg

Najwyższe ceny

Sprawdź - zadzwoni - przyjedziemy

Odbiór gratis

0608-389-401

G-3183-0

SKUP ZŁOMU METALI KOLOROWYCH

ogólnopolskiej firmy „TOMPOL”

Słupsk ul. Grunwaldzka 2

tel. 845-60-32

Skupujemy również puszek aluminiowych

Najwyższe ceny - SPRAWDŹ

CENY ZIMOWE WIOSNĄ I LATEM



W STANDARDZIE SZYBY TERMOIZOLACYJNE

Przy zakupie jednorazowo powyżej 3000 PLN wczasy 7 dniowe dla 2 osób - GRATIS. Do wyboru 163 ośrodki wczasowe w Polsce, Holandii, Słowacji, Czechach i Austrii.

SŁUPSK, ul. Stary Rynek 3 (kino Millenium), tel. (0-59) 841-37-86 (9:00 - 17:00) ul. 11-go Listopada 9 tel. (0-59) 845-24-81 (9:00 - 17:00)

Zgodnie z Ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r.

(Dz. U. nr 121 poz. 591 z późniejszymi zmianami)

Spółka Wodna „Łeba”

zaprasza uprawnione przedmioty do składania ofert (z podaniem ceny i terminu)

na badanie sprawozdania finansowego za 2000 rok. Oferty prosimy przysłać w terminie do 15 października 2000 r.

pod adresem:

Spółka Wodna „Łeba”

84-360 Łeba, ul. Wspólna 1

G-3204-0

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

Oferuje:

- Cement, wapno, dodatki
- System płyt gipsowo-kartonowych NIDA GIPS
- Akcesoria, masy szpachlowe
- Sufity podwieszane
- Materiały do dociepleń budynków
- Materiały izolacyjne i dachowe
- Drzwi tłoczone TERAZYT
- Stolarka okienna i drzwiowa
- Okna do poddaszy
- Różne materiały ściennie
- Wiele innych materiałów na zamówienie klienta



Zapewniamy fachową obsługę, doradztwo, transport oraz wykonawstwo robót budowlanych.

ZAPRASZAMY od 7⁰⁰-16⁰⁰ FAKTORIA Słupsk, Słoneczna 15 A tel. (0-59) 842 57 55, tel./fax (059) 842 51 66

013-604-000 105-0016

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA

9 lat doświadczeń • państwowy tytuł technika 30 tys. absolwentów • stypendia naukowe pośrednictwo pracy dla absolwentów

zaprasza do podjęcia nauki w szkole policealnej i zdobycia interesujących zawodów

SZKOŁA BANKOWOŚCI I FINANSÓW

technik rachunkowości
uprawnienia do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych
technik ekonomista

Zamów bezpłatny informator:
Słupsk, ul. A. Grottgera 13
tel. (0 59) 843 84 66

Dla najlepszych absolwentów naszych szkół ulgi w czesnym w Wyższej Szkole Bankowej do

PROMOCJA
teraz niższe czesne
25%!

KÄRCHER

Czyszczenie jest naszym zadaniem.



DEALER:

Kobylnica k/Słupska
Rodas Sp. z o.o.
Zajaczkowo 20 a
tel./fax: (059) 841 54 91

PUNKT SPRZEDAŻY:

Słupsk
tel./fax: (059) 841 40 14
Bytów
tel.: (059) 822 44 00
Kołobrzeg
tel.: (094) 354 45 54
Lębork
tel.: (059) 862 53 08
Szczecinek
tel.: (094) 374 37 88

www.karcher.com.pl

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.50 Sądne dni (8) – serial komed.
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 – program public.
8.25 Gielda
8.30 Wiadomości
8.45 Gwiezdna Farma – serial anim.
9.10 Dzieci dzieciom (powt.)
9.30 Miganki – program dla dzieci
9.40 Dam sobie radę – program dla dzieci
10.00 Tajemnicza kobieta (56/120) – telenowela
10.50 Po prostu paragraf
11.10 Róg Wojskiego – magazyn łowiecki
11.25 Ekran z kwiatkiem: Polyschias – magazyn
11.35 Współcześni wojownicy – magazyn wojskowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informac.
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.25 Chcemy pomóc – magazyn
12.45 Klan (368) – telenowela
13.10 Lista przebojów – magazyn
13.40 Do celu – teleturniej
13.55 Katalog zabytków: Hrebenne – felieton
14.00 Do celu – teleturniej
14.10 Do wód... Na Starej Polanie – reportaż
14.30 Do celu – teleturniej
14.45 English and Arts – program edukacyjny
15.00 Wiadomości
15.10 Czas na komputer – magazyn komputerowy
15.30 Gospodarka – magazyn gospodarczy
16.00 Fronda: Czy Kuba się zmieni? – magazyn public.
16.30 Moda na sukces (1207) – telenowela
17.00 Teleexpress
17.25 Klan (369) – telenowela
17.50 Gość Jedyński
18.05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
18.30 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży
19.00 Wieczorynka: Listonosz Pat – film anim.
19.30 Wiadomości
20.10 Okruchy życia: Uśmiech losu – dramat obycz., USA
22.00 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości
22.50 Sportowy flesz
23.00 Gorąco polecam: Jane Eyre – melodramat, W. Bryt.
0.50 A to Polska właśnie: Jelenia Góra
1.35 Róg Wojskiego – magazyn łowiecki
1.55 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Telezakupy
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody – magazyn
8.00 Program lokalny
8.30 Złotopolscy (240) – telenowela
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 Sukces (1) – serial obycz., Polska

tvn

6.10 Porywy serca (24) – serial
7.00 Telesklep
7.15 Delfy (30) – serial anim.
7.35 Lebski Harry – serial anim.
8.00 Inspektor Gadget – serial anim.
8.30 Kleszcz (9) – serial anim.
9.00 Kłamstwo i miłość – serial
9.50 Rozmowy w toku – talk show
10.45 Telesklep
11.30 Esmeralda (75) – serial
12.20 Na ratunek – serial dok.
12.50 Pub – program rozryw.
13.50 Delfy (30) – serial anim.
14.15 Lebski Harry – serial anim.
14.40 Inspektor Gadget – serial anim.
15.05 Kleszcz (9) – serial anim.
15.35 Alf (13) – serial
16.10 TVN Fakty
16.35 Rozmowy w toku – talk show
17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji
18.05 Porywy serca – serial
19.00 TVN Fakty
19.35 Valeria (4) – serial
20.30 Milionerzy – teleturniej
21.20 Miasteczko (17) – serial
22.05 Brygada ratunkowa (3) – serial
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i – program public.
23.35 Melrose Place (191) – serial
0.30 Wizjer TVN – magazyn sensacji
1.00 Trafiony, zatopiony – program rozryw.
1.55 Granie na zawołanie

RTL

6.00 Teledyski
6.15 Riverdale – serial
7.00 Katalina i Sebastian – telenowela
7.45 Odjazdowe kreskówki

15.30 Tele Milenium – teleturniej (stereo)
16.00 Panorama
16.10 Złotopolscy (241,242) – telenowela
17.05 Polaków portret własny – program public.
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.50 Nagroda Literacka Nike 2000 – nominacje
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Camerata – magazyn muzyczny
20.00 Magazyn Ekspresu Reportażów
21.00 Panorama
21.30 Radio Powstańcze Błaski (44): 13 września 1944
21.35 Dwójkomania
21.40 Auto – magazyn motoryzacyjny
22.00 Moja lewa stopa – dramat psycholog., W. Bryt.
23.45 Gula (2/3): ...żeby martwy był bardziej martwy – film dok., W. Bryt.
0.45 Kupidyn – posłaniec miłości (12) – serial obycz., USA
1.30 Europejski przegląd piłkarski
1.55 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Jeździec srebrnej szabli (33) – serial anim.
7.25 Batman (109) – serial anim.
7.50 Polityczne graffiti – program public.
8.00 Skrzydła (5) – serial komed.
8.30 Herkules (83) – serial fantast.
9.30 Zbuntowany Anioł (77) – telenowela
10.30 Fiorella (27) – serial obycz.
11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (47) – serial komed.
12.00 Dharma i Greg (7) – serial komed.
12.30 Disco Relax
13.30 Rodzina zastępcza (41) – serial komed.
14.00 Sekrety rodzinne – program rozryw.
14.30 Gospodarz – teleturniej
15.00 Pokemon (5) – serial anim.
15.30 Informacje
15.55 Z głową w chmurach (94) – serial obycz.
16.45 Legendy kung-fu (13) – serial sensac.
17.45 Fiorella (28) – serial obycz.
18.35 Kurier TV
18.55 Informacje
19.05 Zbuntowany Anioł (78) – telenowela
20.00 Świat według Kiepskich – serial komed.
20.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie meczu)
22.35 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn kryminalny
23.05 Informacje i biznes informacja
23.25 Świat według Kiepskich – serial komed.
23.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów
0.55 Polityczne graffiti
1.10 Kurier TV
1.30 Zabójca mroków – film dok.
2.20 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

8.50 Nie z tego świata – serial
9.15 Zagubiony w czasie – serial
10.05 Słoneczny patrol – serial
10.55 W obcym mieście – serial
11.20 Dr Stefan Frank – serial
12.10 Zoom – magazyn sensacji
12.40 Teleshopping
13.10 Gra w przeboje – teleturniej
13.40 Katalina i Sebastian – telenowela
14.25 Maria Emilia (23) – telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.25 Nie z tego świata – serial
16.50 Zagubiony w czasie – serial
17.40 Słoneczny patrol – serial
18.30 Gra w przeboje – teleturniej
19.00 Zoom – magazyn sensacji
19.30 W obcym mieście – serial
20.00 Osiemnaście odcieni szarości – thriller, USA
21.40 Murder Call – serial
22.30 Okup – film sensac., USA
0.00 Seksplodzja – magazyn
0.15 Zoom – magazyn sensacji
0.40 Osiemnaście odcieni szarości – thriller, USA
2.05 Okup – film sensac., USA
3.30 Teleshopping

Polonia

5.25 Top Shop
7.35 Sally – serial anim.
8.10 Top Shop
12.00 Namietności – telenowela
12.50 Top Shop
18.00 Przysmaki życia – talk show
19.00 Namietności – telenowela
19.45 Top Shop
21.20 Moje dzieci, moje życie – telenowela
22.25 Top Shop
0.10 Hot Shop
0.40 Playboy – magazyn erot.

TV-3 GDAŃSK

7.00 Bzik i inni – serial
7.25 Parowóz Tomek i jego przyjaciele – serial anim.
7.30 Szarcio i Teodors – serial anim.
8.00 Panorama
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
8.30 Bywaj zdrow
8.45 To jest temat
9.00 Cassandra (135,136/300)
10.00 Telezakupy
10.30 Odkryj nowy świat: „Forum organizacji pozarządowych”
11.00 Sport na luzie
11.15 Okiem naukowca: „Chłód” – serial
11.35 Wbrew wszystkim – program pop-naukowy
12.05 Język filmu: Kostium – cykl
12.20 Kuchnia: „Tuszczy” – prog. edukacyjny
12.35 Niespodzianki dinozaura – prog. dla dzieci
13.00 Spotkania z taaaką rybą – poradnik
13.30 Telenowiny – mag. poświęcony mniejszości ukraińskiej
14.00 Wierzę, wątpię, szukam – mag. religijny
14.30 Eastenders (123/130)
15.00 Klub Filipa
15.30 Reportaż

15.50 Regiony – program publicystyczny
16.10 Panorama
16.15 Miniona dekada cz.II – Konfrontacja
17.15 Studio Trójki
17.30 Temat wiejski
17.50 Kwiaty i ogrody – poradnik
18.00 Panorama
18.20 Punkt
18.30 Zderzenia – prog. publicystyczny
19.00 XVI Festiwal Kultury Ukrainskiej
19.30 Bzik i inni (7/13)
20.00 Małe ojczyzny
20.30 Cassandra (135, 136/300)
21.30 Panorama
21.40 „Z wędka” – magazyn wędkarski
22.00 Eastenders (123/130)
22.30 To jest temat – reportaż
22.45 Bywaj zdrow – poradnik
23.00 Szkoła Użycia kabaretu „Dług” – prog. kabaretowy
23.40 Procesy wszechczasów „Dzieci ze Scotsboro” – serial
0.25 Zakończenie programu

VECTRA SŁUPSK

10.00; 10.45 17; 22.45 Muzyka z TVK
10.15; Hrabia Kaczula (12) – serial

11.00 Tylko Manhattan (2) – film
12.00 Druga B (6) – serial
12.25 Historia pieniędzy (6) – serial
13.00; 18.05 Hrabia Kaczula (13) – serial
13.30 Różni ludzie, różne sprawy – reprotaż
14.00 Raport medyczny (2) – serial edukac.
14.30 Niebezpieczne kobiety (42) – telenowela
15.30 Telezakupy
17.15; 20; 22 Kurier Słupski
17.35 Kurier sportowy
18.35 Różni ludzie, różne sprawy
19.05 Zemsta (130) – telenowela
20.20 Elegia – film
22.15 Rozmowy z psychologiem (2) – serial
22.30 Szkoła przetrwania (2) – serial

TV KOLEBNA KOLEBNA

6.00 Kołobrzeg w obiektywie
10.00 Wydarzenia Dnia
10.15 Bajka dla dzieci
11.00 Tylko Manhattan – film fab.
12.00 Druga B – serial
12.25 Historia pieniędzy
13.00 Hrabia Kaczula
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Raport medyczny
14.30 Niebezpieczne kobiety
15.30 Telezakupy Mango

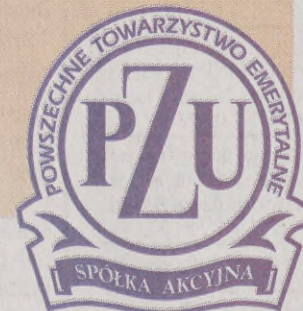
17.00 Muzyczny relaks
17.15 Wydarzenia Dnia
17.30 Gawęda historyczna dra Hieronima Kroczyńskiego
17.55 Interaktywni: Studio Młodzieżowe: Subkultury młodzieżowe
18.35 Różni ludzie, różne sprawy
19.05 Zemsta – serial
20.00 Wydarzenia Dnia
20.20 Polski film fabularny
22.15 Rozmowy z psychologiem
22.30 Szkoła przetrwania
23.00 Kołobrzeg w obiektywie

MAX

10.15 Wydarzenia
10.30 Program lokalny: Rozmowy przy stole
11.00 Tylko Manhattan – film fab.
12.00 Druga B – serial
12.30 Historie pieniędzy
13.00 Hrabia Kaczula
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Raport medyczny
14.30 Niebezpieczne kobiety – serial
17.15 Wydarzenia
17.30 Program lokalny: Pieski świat
17.35 Jestem Vipem
18.00 Hrabia Kaczula
19.10 Zemsta – serial
20.20 Film fabularny
22.15 Wydarzenia
22.30 Program lokalny: pieski świat

złota jesień

OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY



Bezpieczne Jutro

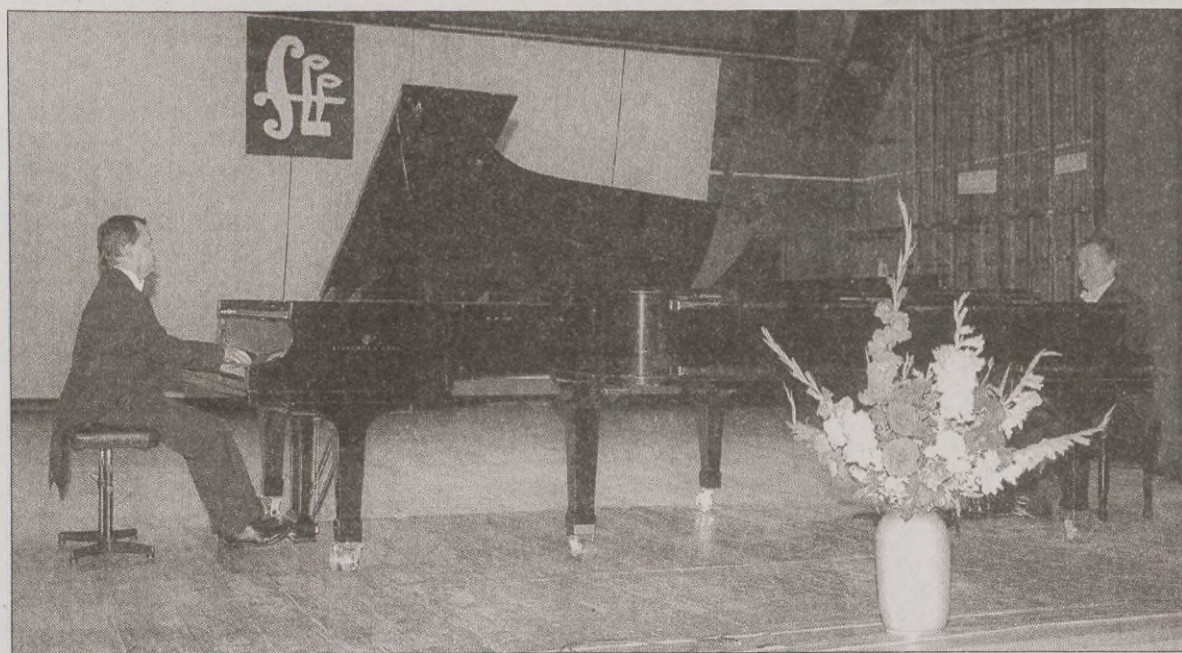
Otwarty Fundusz Emerytalny PZU „Złota Jesień”, dzięki zaufaniu blisko 2 milionów Polaków, znajduje się w czołówce największych funduszy emerytalnych. To zobowiązuje.

Naszym celem jest zapewnienie Państwu godnej emerytury i jak najwyższych standardów obsługi. Dbamy o gromadzone przez Członków Funduszu pieniądze a powierzone nam środki inwestujemy bezpiecznie i efektywnie, tak aby przyszła emerytura była jak najwyższa.

Informacje o stanie konta oraz ostatnio przeprowadzonych operacjach na koncie można uzyskać poprzez infolinię i internet.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do placówek GRUPY PZU na terenie całego kraju.

Infolinia: 0 801 316 091 • Internet: <http://www.ptepzu.pl>



Wielką frajdę melomanom sprawił duet fortepianowy Piotr Słopecki i Edward Wolanin

Fot. Sławomir Żabicki

XXIV Festiwal Pianistyki Polskiej

DWA W JEDNYM

SŁUPSK. Piotr Słopecki grał fragmenty Bacha, Edward Wolanin – Chopina. Robili to na przemian. W połowie koncertu słuchacze mieli wrażenie, że Bach pisał jak romantyk, a Chopin – niemal polifonicznie, jak jego wielki poprzednik. I o to chodziło.

Nowatorski pomysł „zgrania” fragmentów dwóch kompozytorów z różnych epok i stylów w jedną całość okazał się – zdaniem słupskich melomanów – nader udany. Jak powiedział w słowie wstępnym do poniedziałkowego koncertu FPP w teatrze Jan Popis, współautor przedsięwzięcia, Chopin nie ukrywał swojej fascynacji Bachem. – *Nie chodzi jednak o pokazanie wpływu, lecz o przeżycie legendy o duchowych więziach obu twórców* – zaznaczył krytyk.

Już samą formą cyklicznych preludów Chopin nawiązał do bachowskiego Das Wohltemperierte Klavier (preludia i fugi), podstawy kształcenia pianistów wszystkich epok po baroku. Grane na przemian utwory powiązano tonacjami, ale

i – momentami – podobieństwem tematów i nastrojów. Była to – gdyby użyć kulinarnego porównania – wyrafinowana sałatka muzyczna, w której składniki zachowują własny smak, ale i przejmują aromat pozostałych.

Nie bez znaczenia były osoby wykonawców. Słopecki, asystent na gdańskiej Akademii Muzycznej, specjalizuje się w Bachu i gra go nie tylko na fortepianie, ale i na organach. Wolanin zebrał liczne nagrody za wykonania Chopina, jak mogliśmy się przekonać – nie bezzasadnie. Bez trudu pozyskali dla pomysłu Bachowsko-Chopinowskiego koncertu serca słuchaczy.

ANNA CZERNY-MARECKA

W Muzeum Pomorza Środkowego

O używkach

SŁUPSK. Dziś w Zamku Książąt Pomorskich o godz. 10 początek konferencji naukowej pt. „Sztuczne raje”? Użytki w kulturze i literaturze.

Impreza będzie przebiegać w dwóch równoległych grupach: A i B. Sesja plenarna od godz. 10 wspólna. Dziś usłyszymy między innymi odczyt lek. med. Michała Dydczyńskiego ze Śląskiej Akademii Medycznej Użytki w historii medycyny. Po sesji i przerwie rozpoczyna się obrady w dwóch grupach. Każdy będzie mógł wybrać coś odpowiedniego dla siebie. Sekcja A, godz. 15.30: prof. dr hab. Jerzy Samp (UG) – *Tytoń w literaturze kaszubskiej*; prof. dr hab. Jerzy Świdziński – *Wzmianki o używkach w kronikach średniowiecznych*; dr Piotr Pirecki (Uniwersytet Łódzki) – „Świat odwrócony”. O tajemnicy „używek” w komedii staropolskiej (na wybranych przykładach); mgr Marzena Wydrzych-Gawrylak (WSP Kielce) – „Turecki trunk” i „smrodliwe ziele” – kawa i tytoń w literaturze przedzoborowej; mgr Paweł Bukowiec (UJ) – *Towarzystwo pijackie z Telsz i jego literatura*; dr Michał Kuziak (WSP Słupsk) – „Kompleks Novalisa”, czyli czy śmierć może

być używką? (o „Hymnach do nocy”). Sekcja B, godz. 14: dr hab. Krzysztof Biliński (UWr) – *Pijany „Przybysz”, czyli u źródeł autolegitymacji*; mgr Hanna Ratuszna (UMK) – *Alkohol w twórczości Stanisława Przybyszewskiego*; prof. dr hab. Tadeusz Linkner (UG) – *Alkohole Micińskiego*; mgr Marek Kurkiewicz (UMK) – *Problematyka używek i ich miejsce w twórczości dramatycznej wybranych twórców młodopolskich* (Kisielewski, Miciński, Przybyszewski, Zapolska); mgr Ewa Piasecka (Uniwersytet Opolski) – *Wytříchy transcendencji. Narkotyki i alkohol w literaturze Młodej Polski*; mgr Agata Knapczyk (UWr) – *W poszukiwaniu alkoholowej harmonii – między dekadentyzmem i estetyzmem*. „Na wspania” J.K. Huysmansa.

Konferencja jest otwarta dla słuchaczy. Organizatorzy – Instytut Filologii Polskiej Uniwersytetu Gdańskiego i słupskiej uczelni oraz MPŚ – serdecznie zapraszają. (law)

W SKRÓCIE

Niewielkie zmiany

SŁUPSK. Prezydent miasta informuje, iż głosowanie w wyborach prezydenta RP 8 października odbywać się będzie w tych samych lokalach wyborczych, co poprzednio, ale z wyjątkami. Siedzibę Obwodu nr 13 przeniesiono z Klubu Osiedlowego Emka do Przedszkola Miejskiego nr 10 przy ul. Zygmunta Augusta 10, a siedzibę Obwodu nr 45 z byłego Urzędu Statystycznego do Szkoły Podstawowej nr 5 przy ul. Hubalczyków 7. (hen)

Zamienić mieszkanie

SŁUPSK. Od 18 do 29 bm. Wydział Gospodarki Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego przyjmować będzie wnioski od osób, które chciałyby zamienić dotychczasowe mieszkanie na lokal w adaptowanym budynku nr 8 przy ul. Szymanowskiego.

Będzie tam 36 lokali jedno-, dwu-, trzy- i 4-pokojowych, o powierzchni użytkowej od 36 do 75 m kw. Mieszkania będą miały pełne opomiarowanie zużycia ciepłej i zimnej wody oraz zainstalowane podzielniki centralnego ogrzewania. O zamianę mogą ubiegać się najemcy dobrze utrzymanych lokali komunalnych oraz ci, których stan majątkowy na to pozwoli.

Informacje w Wydziale Gospodarki Mieszkaniowej UM przy pl. Zwycięstwa pok. nr 16 i 17, tel. nr 842-32-36 wew. 331 i 395. (hen)

DZISIAJ

Dyżur rzecznika

KOBYLNICA. W siedzibie gminy w godz. 8-9.30 powiatowy rzecznik praw konsumentów Mieczysław Remiszewski udzielać będzie porad prawnych.

KĘPICE. W tutejszej siedzibie gminy rzecznik przyjmować będzie w godz. 12.30-15. (hen)

Dyżury radnych

SŁUPSK. W siedzibie Sejmiku Województwa Pomorskiego (ul. Jana Pawła II, pok. 504, tel. 842-77-49) w godz. 10-12 mieszkańców regionu przyjmuje Gerard Czaja – radny Województwa Pomorskiego, członek Komisji Zdrowia, Polityki Społecznej i Rodziny oraz członek Komisji Rewizyjnej.

W starostwie (ul. Szarych Szeregów 14, pok. 34, tel. 842-7111) w godz. 12-16 interesantów przyjmuje wicestarosta Grażyna Pokuć.

W godz. 16-18 siedzibę SLD (al. Sienkiewicza 3, tel. 842-2387) dyżuruje wiceprzew. Rady Powiatu Zbigniew Kamiński.

W siedzibie Zarządu Powiatowego PSL (al. Sienkiewicza 5, tel. 842-22-64) w godz. 15-16 dyżur pełni Eugeniusz Dańczak – wiceprzew. Komisji Rozwoju Gospodarczego i Przeciwdziałania Bezrobociu Rady Powiatu.

USTKA. W Biurze Rady Miejskiej (ul. Dunina 24, pok. 5, tel. 814-6041) w godz. 15.30-17 dyżur pełni Tadeusz Jusiewicz zastępca przew. Rady. (Teb)

Pamięci Waldorffa

SŁUPSK. Dzisiaj wyjątkowo Festiwal Pianistyki Polskiej zagości nie tylko w teatrze, ale i w kościele Mariackim, gdzie odbędzie się koncert specjalny poświęcony pamięci Jerzego Waldorffa.

Ten znakomity publicysta muzyczny rozpropagował FPP i nasze miasto w całej Polsce. Półki sił mu starczyło, uczestniczył w tej imprezie osobiście. Wielu pamięta jeszcze charakterystyczną sylwetkę warszawianina, który lubił przechadzać się po mieście w towarzystwie jamnika Puzona. Gdy przyjeżdżał już nie mógł, czuł z oddali – kilka lat temu interweniując u ministra kultury uratował festiwal przed kłopotem.

Dzisiaj festiwal podziękuję mu najlepiej jak umie, czyli muzyką. Podczas koncertu (pocz. o 19) usłyszymy: Pawanę dla zmarłej infantki Ravela, IV cz. V Symfonii cis-moll Mahlera, I cz. V Symfonii c-moll Beethovena oraz Sta-

bat Mater Szymanowskiego, ukochanego kompozytora Waldorffa. Wykonawcy: Agnieszka Mikołajczyk (sopran), Wiesława Maliszewska (alt), Adam Kruszewski (baryton), Chór Politechniki Gdańskiej przygotowany przez Mariusza Moza, słupska orkiestra pod batutą Bohdana Jarmolowicza. Słowo wstępne – Zbigniew Pawlicki.

A o 16 w teatrze: kolejny uczestnik polskiej ekipy na XIV Międzynarodowy Konkurs Chopinowski: Daniel Wnukowski z Kanady, Małgorzata Sajna z Poznania i Radosław Sobczak (student liceum muzycznego w Warszawie). Wszyscy mają 19 lat i zaprezentują kilkanaście utworów Chopina. (mara)

ŚLADEM PUBLIKACJI

WC za złotówkę

USTKA. 10 sierpnia ukazała się nasza publikacja pt. „Piłeś – nie płac”, poświęcona kontroli komisji antyalkoholowej w restauracji „Korsarz” na ustęckiej promenadzie. Do polemiki z właścicielem „Korsarza” włączył się członek Zarządu Miasta Janusz Czapliński.

Przypomnijmy: w sierpniu do lokalu weszli przedstawiciele Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w asyście policji. Zwrócili uwagę na toaletę dla klientów, której drzwi otwierały się automatycznie po wrzuceniu do zamka złotówki. A zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w lokalach podających alkohol toalety ma być darmowe. Pytany przez nas o automat właściciel „Korsarza” tłumaczył, że klienci kupujący piwo wchodzi do toalety za darmo. Radny Czapliński zarząca mu jednak kłamstwo, a jako dowód przedstawia pismną skargę, która do Urzędu Miasta w Uście wpłynęła 25 sierpnia.

„Oświadczam, że przebywając na czasach w Uście korzystałem z usług baru rybnego „Korsarz” (...). Jako klientka tego baru musiałam zawsze płacić 1 złoty od osoby za skorzystanie

z toalety. Pewnego wieczoru, w drugiej połowie lipca, siedząc ok. 3 godzin „przy piwie”, wydaliśmy ze znajomymi ok. 20 złotych za toaletę. Pani obsługująca nasz stolik (sprzątała puste kufle), musiała nas zauważyć, ponieważ stanowiłyśmy liczną grupę. Mimo to ta sama pani rygorystycznie egzekwowała każdorazowe wrzucenie monety do automatu otwierającego drzwi. W pewnej chwili nie mieliśmy już monet o nominalnej 1 zł i postanowiliśmy ze znajomą, że wejdziemy razem. Niestety, owa pani bardzo ostrym tonem zawiadomiła koleżankę. Od tamtego dnia przestaliśmy korzystać z usług „Korsarza”, a wróżenia mamy bardzo nieprzyjemne. Żenujący jest fakt, że właścicielom lokali brak godności i odrobiny taktu” – napisała Renata W. z Żarów (nazwisko zastrzeżone do wiadomości redakcji). (borg)

DYŻUR REPORTERA

Uskok zrobiony

SŁUPSK. Wszystkie auta dostawcze zawieszały się lub rozbiły podwozia na skrzyżowaniu ul. Dwernickiego i Kozińskiego, na różnicę poziomu obu ulic przekraczała metr! Teraz to naprawiono.

– Pokonując skrzyżowanie na ul. Kozińskiego, uderzyłem tyłem podwozia w asfalt. Nie wiedziałem, że na miejskiej ulicy można natknąć się na takie niespodzianki. Straciłem tylko rurę wydechową i cieszyłem się, bo mogło być gorzej – mówi jeden ze słupskich kierowców.

Sprawdziłszy i okazało się, że z pokonaniem skrzyżowania nie miały problemu tylko mniejsze samochody. Każdy dłuższy, ot choćby ford transit uszkadzał przód lub tył. W zależności, w którą stronę jechał.

Zdzisław Walo, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Słupsku: – Już sprawę załatwiliśmy. W ramach bieżących remontów zmodernizowaliśmy skrzyżowanie. Jest tam nowa nawierzchnia i to tak wyprofilowana, że zlikwidowaliśmy metrową różnicę poziomu. (gh)



Kobylnica. W miniony weekend w ośrodku rekreacyjnym Berela w podslupskiej Kobylnicy odbył się III Wielki Festiwny Piwny. Zwyczaj piwnego święta na polski grunt już po raz kolejny przeniosła właścicielka Bereli Elżbieta Sussmann – sama przywiozła go z Niemiec. Wielogodzinnej nocnej sobotnio-niedzielnej zabawy towarzyszyły liczne atrakcje: tańce, koncerty, konkursy – w tym wybory największego piwożłopa. (borg)

Fot. Rafał Szamocki

Z „Głosem” w plener

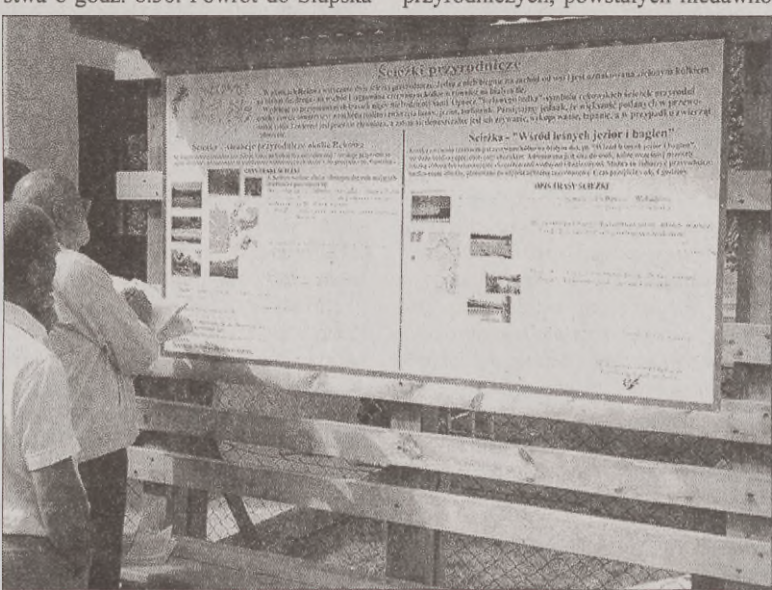
Do Rekowa

W sobotę, 16 bm. jedziemy w plener. Jeszcze tylko do godz. 12 jutro przyjmujemy zgłoszenia słupszczyzan, którzy chcą wyjechać do Plotowa specjalnymi autobusami PKS-u.

Prosimy dzwonić do naszej redakcji pod numer 84-251-95 lub przyjeżdżać do sekretariatu „Głosu” na al. Sienkiewicza 20, I piętro.

Wędrujemy od Plotowa do Rekowa. Słupszczyzanie odjadą z Placu Zwycięstwa o godz. 8.30. Powrót do Słupska

ok. godz. 16. W Plotowie startujemy w godzinach od 9.30 do 12. Po zwiedzeniu cmentarza i Muzeum Szkoły Polskiej ruszymy w dalszą trasę. Wędrować będziemy częścią jednej z dwóch ścieżek przyrodniczych, powstałych niedawno



Z tego miejsca w Rekowie biorą początek dwie ścieżki przyrodnicze

Fot. Konrad Remelski

i opracowanych przez naukowców z Uniwersytetu Gdańskiego, profesora Józefa Szmeja i doktora Krzysztofa Gosa.

Pierwszym punktem ścieżki, przy którym trzeba będzie się zatrzymać, jest urokliwe łobeliowe jezioro Czarnik. Zbiornik ten został mocno zniszczony przez wody z osuszonego torfowiska, przez co ma kolor brązowy. Dalej idąc lasem sosnowym i świerkowym, wejdziemy na najwyższe wzniesienie w regionie słupskim – Siemierzycką Górę (256 m n.p.m.). Na samym szczycie znajdziemy się na polanie z bukami, dębami i sosnami. Szkoła tylko, że drzewa te ograniczają nam pole widzenia. Schodząc z góry dojdziemy do Jeziora Płoczyca, przy którym będzie kolejny punkt kontrolny. Jest to kolejne na trasie jezioro łobeliowe (w okolicach Rekowa jest ich aż pięć). Ma 6,2 hektarów powierzchni i do 10,5 metra głębokości. W Płoczycy, poza łobelią jeziorną rosną dwie inne rośliny typowe dla tych gryp jezior – brzozyca jednokwiatowa i poryblin jeziorny.

Meta nad jeziorem Wiejskim w Rekowie. O samej wsi i atrakcjach na mecie – napiszemy jutro. (kor)

TELE-TAXI

Słupsk
96-26
84-26-100
dojazd w mieście bezpłatny
NAJTANIEJ W SŁUPSKU

TELEFONY

Słupsk. POGOTOWIA: Energetyczne: 991; Gazownicze: 992; Ciepłownicze: 993; Wodnokanalizacyjne: 994; Ratunkowe: 999, (ul. Banacha: 843-1371); Weterynaryjne: 842-2631; Policja: 997; Straż Pożarna: 998; Biuro Numerów: 913; INFORMACJA: Paszportowa: 955; Turystyczna: 842-4326; PKS: 842-4256; Kolejowa: 94-36; RADIO TAXI – dla osób niepełnosprawnych, tel. 96-27; INFORMACJA o AIDS: 958; ALKOHOLOWY tel. zaufania: 841-4605 w godz. 18-22; TELEFON dla OFIAR PRZEMOCY: 841-4046 w g. 15.30-19.30; Katolicka Poradnia Rodzinna: 842-5751 (wtorek 10-12, czwartek 16-18); PORADNICTWO dla młodzieży i rodzin: 840-0770 poniedziałek i czwartki w godz. 17-19; Lębork: informacja PKS 862-1972.

USŁUGI

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA PKS, Słupsk 843-9367, 0 601 652 928

USŁUGI SZKLARSKIE, całodobowe, VAT, RATY, Słupsk, Poniatowskiego 44, 842-5767

SZKLARSKIE – uszczelnianie okien, drzwi, Słupsk, Reja 26, tel. 844-33-79; 0601-663-788.

POGRZEBOWE „DABEK” Ustka, ul. Wyszyńskiego 8a, tel. 814-7005 całodobowy

POGOTOWIE POGRZEBOWE „ZIELENI”, całodobowe. Słupsk, tel. 0 502 525 005

POGRZEBOWE „HADES” Słupsk, Kopernika 15, 842-9891, 843-6449

POGRZEBOWE „HERMES” Słupsk, Tuwima 3, 842-8495, całodobowy: 0 604 434 441

POGRZEBOWE „KALLA” Słupsk, Armii Krajowej 15, całodobowo, 84-28-196, 0-601-928-600

TAXI „JANTAR”

844-44-43
Słupsk 96-27
SUPER KONKURSI!!!
NAGRODA GŁÓWNA
ROWER GÓRSKI

Dyżur reportera

Dzisiaj w Miastku w godz. 12-14 (ul. Dworcowa 29, tel. 857-3572) sygnali Czytelników przyjmuje red. Konrad Remelski. (Teb)

Bez goli w Słupsku

Strzelecka niemoc

SŁUPSK. Z wielkimi nadziejami przybyli na stadion 650-lecia sympatycy Miejskiego Klubu Sportowego, którzy byli przekonani, że ich piłkarze wygrają z Gminnym Klubem Sportowym Kolczygłowy. Niestety, zawiądzili się, bo mecz zakończył się remisem 0:0.

Niedzielne spotkanie o mistrzostwo słupskiej klasy okręgowej toczyło się praktycznie na jedną bramkę. Gospodarze atakowali, a przyjezdni przeżywali gorące chwile na własnym polu karnym i tylko sporadycznie wyprowadzali kontry. W II połowie przewaga słupszczyzan również nie podlegała dyskusji. Miejscowi mieli kilkanaście dogodnych sytuacji. Bezbramkowy remis goście zawdzięczają głównie dobrej postawie bramkarza Marka Kaczorowskiego oraz rozreglowanemu celownikowi piłkarzy ze Słupska, którzy wykazywali wyjątkową niemoc strzelecką. Można było odnieść wrażenie, że podopieczni Marka Godlewskiego do gry przystąpili na zbyt dużym luzie i za to zostali skarceni. Zamiast pełnej trzypunktowej puli zainkasowali tylko jeden punkt. Składy drużyn – MKS: P. Romanów – M. Borkowski, P. Serafin, Ł. Piechowski – Ł. Więś, T. Szewczuk, K. Luhm, M. Godlewski, R. Urbanowicz – T. Szturo (63 – K. Szewczuk), R. Zawistowski; GKS: M. Kaczorowski – P. Jach, Jarosław Adamiec, L. Młynarczyk – M. Pastwa, S. Oreficzak, S. Gierszewski, Franciszek Witek (55 – B. Marczak), Paweł Adamiec – A. Rutkowski, E. Czelewicz.

Złote kartki: Szewda (MKS) i Czelewicz (GKS). Sędziował Czesław Weiwier z Biesowic. (fen)

DYŻURY APTEK

SLUPSK: „NOWOMIEJSKA”, ul. 11 Listopada, tel. 845-3540
 USTKA: „REMEDIIUM”, ul. Wyszynskiego 1d, tel. 814-6969
 LĘBORK: „POD LWEM”, pl. Pokoju, tel. 862-1152
 BYTÓW: „DUCHA ŚWIĘTEGO”, ul. Sikorskiego, tel. 822-6477
 CZŁUCHÓW: „ZAMKOWA”, ul. Królewska, tel. 834-3258
 MIASTKO: „ESKULAP”, ul. Dworcowa 4b, tel. 857-3269
 LĘBA: „SŁOWIŃSKA”, ul. Kościuszki 70, tel. 866-1365
 WICKO: „POD AGAWĄ”, tel. 861-1114, czynna w godz. 8-20

WYSTAWY

SLUPSK: MUZEUM POMORZA ŚRODKOWEGO (g. 10-18): Zamek Książąt Pomorskich: „Skarby Książąt Pomorskich”; „Sztuka Pomorza XIV-XVIII w.”; „Witkacy (1885-1939) twórczość plastyczna”; Młyn Zamkowy: „Dawna i współczesna sztuka ludowa na Pomorzu Środkowym”; Spichlerz Richtera (10-18); Malarstwo Antoniego Dmocha; Galeria Bursztynowa: „Bursztyn skarbem Bałtyku”; Galeria Kameralna (8-16): „Depozyt” – Jarosław Kozłowski; Baszta Czarnie (10-18): „Linie” – pokaz prac – Andrzej Peplowski

KLUKI: Muzeum Wsi Słowińskiej (g. 9-16) – „Architektura i kultura materialna Słowińców”; „Ja sam i mój dom służę chętnie Panu” – Tradycje religijności ludowej na Pomorzu
 USTKA: BAŁTYCKA GALERIA SZTUKI (g. 10-18): Jarosław Modzelewski – malarstwo

LĘBORK: Muzeum (g. 10-17) – „Lębork w zabytkach i dokumentach (Lębork na starej fotografii)”; Alfred Lubocki – prace ludowe, „Gabinet grafiki i rysunku”; Lęborski duch przeszłości – „Rzemiosło w przedziejach”; „Bożnica i cerkiew”; Galeria Stronie Schody: Krzysztof Grzesiak – malarstwo

BYTÓW: Muzeum Zachodnio-Kaszubskie (g. 10-18) – „Kultura materialna Kaszubów bytowskich”; „Portrety Książąt Zachodniopomorskich”; „Pamiętniki z podróży” – Tony Halika i Elżbieta Dzikowskiej; Ewa Wojnarowicz – „Pastele”

CZŁUCHÓW: Muzeum Regionalne (g. 10-16) – „Kultura ludowa i materialna Ziemi Człuchowskiej”

KINO

SEUPSK: „MILENIUM” (tel. 842-5191) – „Ja Irena i Ja” g. 16 i 18.15; „Męska gra” g. 20.30
 USTKA: „DELFIN” – „Wielka niedźwiedź” g. 16; „Szara sowa” g. 17.30; „Gladiator” g. 19.30; „60 sekund” g. 22.10 (Teb)

Drugie zwycięstwo Kaszubii

Pokazali charakter

STUDZIENICE. Piłkarze Kaszubii podejmowali Bytów Bytów. W niedzielnym spotkaniu o mistrzowskie punkty w ramach słupskiej klasy okręgowej górą byli gospodarze i wygrali 3:0 (0:0). Było to drugie zwycięstwo Kaszubii w rundzie jesiennej.

Pierwsza połowa to raczej wyrachowana gra z obydwu stron, bez większego zaangażowania w akcje ofensywne. Początkowo inicjatywę przejawiali bytówianie i byli częściej w posiadaniu piłki. Po dwóch kwadransach meczu do głosu zaczęli dochodzić gospodarze, ale nic z tego nie wynikało. Po przerwie było ciekawiej na boisku. Gracze ze Studzienice pokazali charakter, bezustannie atakowali i ich akcje dały efekty. Zdobyli trzy gole, a ich strzelcami byli: Tomasz Ignatowicz (głową) w 66 minucie, Robert Radawiec w 71 minucie i ponownie Ignatowicz w 90 minucie. Bytówianom nie można było odmówić ambicji. Od 53 minuty grali w „dziesiątkę”, bo czerwoną kartką za niesportowe zachowanie ukarany został Piotr Wirkus. Bytówia starała się groźnie kontratakować, ale nie mogła znaleźć sposobu na rozmontowanie studzienickiego bloku defensywnego. W sumie gospodarze zasłużyli zainkasowali trzy punkty, bo grali bardziej pomysłowo, a przede wszystkim skutecznie.

Składy drużyn – Kaszubi: T. Dacz – J. Prondziński, Michał Tarasiewicz, Henryk Dargas, W. Trzebiatowski – Jarosław Dargas, T. Ignatowicz, Artur Kobiella, S. Liszewski – R. Radawiec, Witold Kobiella (80 – P. Cichosz); Bytówia: D. Misiura – P. Wilczyński, R. Matyja (40 – J. Wojach), M. Kuraś (76 – A. Trapp), B. Dulak – M. Domaszek (46 – J. Sieprawski), M. Felke, A. Data, P. Wirkus – P. Mudyń, M. Rabenda.

Złote kartki: A. Kobiella, Prondziński, Tarasiewicz i J. Dargas (objął – Kaszubi) oraz Mudyń, Rabenda i Wojach (wszyscy – Bytówia). Sędziował Marek Milewski z Miastka, który w ostatniej chwili zastąpił Jana Koeniga z Ustki, wyznaczonego do prowadzenia meczu w III lidze. (fen)

O nauczycielskie pensje

Spór z powiatem?

BYTÓW. Irena Kolałowska, przewodnicząca nauczycielskiej Solidarności zapowiada, że związek wejdzie w spór zbiorowy z powiatem bytowskim i być może dojdzie do strajku w placówkach powiatowych.

Przyczyną są zmiany w ustaleniach dotyczących nowych zasad wynagradzania nauczycieli. – To są słowa bez pokrycia – odparł Dariusz Glazik, rzecznik prasowy starostwa.

Jak już informowaliśmy, związki i Zarząd Powiatu ustaliły, że dodatek motywacyjny dla nauczycieli wyniesie 5 procent, a w przyszłości uzgodniony będzie regulamin wynagradzania. Na sesji Rady Powiatu zmieniono dodatek (od 3 do 8 proc.) i uchwalono, iż regulamin nie będzie uzgadniany ze związkami, tylko przez nie opiniowany. Po burzy na sesji, sekcja regionalna nauczycielskiej Solidarności ze Słupska przesłała do starosty protest, że wcześniejsze ustalenia nie zostały przez Radę przyjęte.

– Związki mają prawo protestować. Z tego co wiem, chcę złożyć wniosek do wojewody o zawetowanie uchwał – mówi Glazik, rzecznik starostwa.

Na wtorkowej sesji Rady Miejskiej Kolałowska przestrzegala burmistrza i

radnych, że jeżeli do podobnych zmian w regulaminie dojdzie w gminie Bytów, związki będą protestowały. – Jeżeli pójdziemy na udrę, to związki podpiszą regulaminy w ostatni dzień, żeby nauczyciele dostali podwyżki, ale to utrudni pracę zarządców. Wchodźmy już w spór zbiorowy z powiatem i jeżeli nie dojdziemy do porozumienia, będzie strajk w szkołach – mówiła.

Rada Miejska nie zmieniła wcześniej ustalonych stawek dodatku motywacyjnego, ale wprowadzono przepis o opiniowaniu przyszłego regulaminu (miało być uzgadnianie). Kolałowska nie wypowiedziała się, czy dojdzie do sporu także z gminą.

Glazik: – O tym, że związek chce wejść w spór zbiorowy, dowiedzieliśmy się po sesji Rady Miejskiej. Oficjalnie nie o tym nie wiemy. Z naszych informacji wynika, że o takiej decyzji wie także bytowski zarząd nauczycielskiej Solidarności. Może są to tylko pogroźki pani Kolałowskiej? (kas)

Sesja Rady Gminy

O szkołach

DAMNICA. Na ostatniej sesji samorządu najwięcej czasu i uwagi poświęcono oświacie.

Omawiano projekty uchwał dotyczących wynagradzania nauczycieli.

Przedstawiciele gminnego ZNP: Władysław Wiśniewski i Zofia Mikulska, wraz z dyrektorami szkół gminy, na różne sposoby dowodzili samorządowcom, jak ważna jest praca nauczycieli a zarazem ich motywowanie. Okazało się, że w ogólnym rozrachunku bardziej będą doceniani nieliczni nauczyciele języków obcych, mniej poloniści, matematycy i inni. Przyjęto też sprawozdania dyrektorów szkół i przedszkola o

przygotowaniu placówek do nowego roku szkolnego.

Radni usłyszeli też, co robił Zarząd Gminy w okresie międzysesyjnym. Jego przewodniczący Grzegorz Jaworski do najważniejszych dokonań zaliczył: działania w celu uruchomienia apteki w damnickim ośrodku zdrowia, utworzenie biura pośrednictwa pracy w gminie, dowóz dzieci do szkoły przez firmę Rami oraz nawiązanie stosunków przyjacielskich z holenderską gminą Stiens. (GAW)



GLÓWCZYCE. Gminna Biblioteka jest nie tylko wypożyczalnią książek. Młodsze dzieci przychodzą tu również poczytać albo pograć w gry planszowe. Uczennice kl. IV – bliźniaczki Ewelina i Daria Kozioł, Asia Stasiak i Paulina Kolińska powiedziały nam, że czytelnia jest ulubionym miejscem ich wspólnych spotkań i zabaw. (basia)

Fot. Barbara Jankowska

Jeszcze o Żaglach Polonii

Sport czy zabawa?

LĘBA. W sierpniu rozegrano VIII Żagle Polonii. O imprezie pisaliśmy na bieżąco. Dzisiaj przedstawiamy refleksje Jakuba Multaniaka, mającego za sobą 6 startów w tych regatach.

Multaniak: – Cieszę się, że Zakład Ubezpieczeń i Reasekuracji Polonia organizuje Żagle Polonii. Z pewnością firma osiąga swoje cele promocyjne, sławę zyskuje też Lęba. Natomiast żeglarze mają wiele uwag. Wypowiadali je wielokrotnie. Mój głos, jak sądzę, wyraża więc zdanie znacznej części środowiska żeglarskiego biorącego udział w regatach. Krytyczne uwagi przekazuję w nadziei, że organizatorzy zechcą je rozważyć i wprowadzić zmiany w regulaminie, tak by regaty mogły się rozwijać.

Regaty przeprowadzono w kategoriach jachtów bezkabinowych (głównie omegi) i kabinowych. Zróżnicowanie wielkości jednostek było znaczne, by wyrównać szanse, wprowadzono tak zwany przelicznik. Budzi on wątpliwości żeglarzy twierdzących zgodnie, że nigdy nie będzie on sprawiedliwy i w zależności od pogody faworyzował będzie raz małe jachty, innym razem duże. Multaniak, startujący na łodzi klasy 420, kwestionuje nazywanie imprezy regatami: – Regaty kojarzą mi się z wyścigiem, w którym wszyscy ścigają się na uprzednio określonych zasadach, a w Żaglach Polo-

onii tak nie jest. Nie chodzi tylko o przelicznik. Problemem jest przykładowo brak czynnego nadzoru komisji nad przebiegiem wyścigu. Sędziowie znajdujący się na statku, który stanowi część linii startowej, i w przypadku długich kursów nie są w stanie rozstrzygnąć ewentualnych protestów. Z większej odległości nie widzą na przykład, czy ktoś wymusił pierwszeństwo. Dobrze by było, by tak jak w przypadku mistrzostw świata w klasie OK Dinghy, jeden z sędziów znajdował się na pontonie. Komisja sędziowska na odprawach nie porusza sprawy protestów zakładając chyba, że ich nie będzie, ale i tak jest już lepiej niż 3-4 lata temu, kiedy w czasie trwania wyścigu komisja zeszła na ląd i żadnego z jurorów nie na morzu.

Kolejna uwaga łebskiego żeglarza dotyczy wychodzenia na linię startu: – Wyciąganie jachtów w morze oraz ich ponowne wciąganie do portu jachtowego jest zaniedbane od lat. Marina dysponuje łodzią motorową. Organizatorzy powinni zapewnić holowanie omegom i innym małym łodziom pozbawionym silnika. Falowanie, wysokie nabrzeża, wiatr odbijający się od falochronów



Pijący nie mają szans w kreglach

Fot. Robert Małolepszy

Alternatywą sztuka

NA TRZEŻWO

CZARNE. Na oglądaniu spektakli teatralnych, słuchaniu muzyki oraz malowaniu i zabawach upłynęło Święto Trzeźwości.

Organizatorzy zadbali o liczne rozrywki kulturalne, zwłaszcza dla dzieci i młodzieży. – Nie mając zaplecza kulturalnego lub gdy jest ono niewystarczające, młodzież sięga po środki odurzające. Alternatywą dla nalogów może być sztuka, teatr, muzyka – mówi pełnomocnik burmistrza do spraw profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych Karol Krzyżanowski.

Wiele imprez przeprowadzono w Domu Pomocy Społecznej. Ta placówka prowadzi rozległą działalność artystyczną. Ma teatr, który wystawił już kilkanaście sztuk, pracownię plastyczną, tkackie i rzeźbiarskie. Wszystko to stało otworem przed małymi twórcami. Dzieci malowały farbami, odlewały figurki z gipsu, a także bawiły się na dyskotekach. Wystąpiły także teatry ze Słupska i Bydgoszczy. (ram)

Niemcy w szkole

KOCZAŁA. Od poniedziałku przebywa tu 84-osobowa grupa uczniów VII klas szkoły w Bad Saarow.

Niemcy przyjechali do Koczały w ramach współpracy między szkołami: od lat obie placówki są w Europejskiej Sieci Szkół Promujących Zdrowie. Koczalanie utrzymują u siebie Niemców za własne pieniądze i odwrotnie.

– W programie wizyty uczniów w naszej szkole mamy spotkania przyjaźni, ogniska i polsko-niemieckie rozgrywki sportowe. Niemcy zwiedzają też Słowiński Park Narodowy, z wędrownką po wydmach włącznie. W czwartek odwiedzą siedzibę powiatu, czyli Człuchów. Nie będzie się też bez dyskotek. Przy okazji nasi uczniowie będą szlifować język – informuje Wiesława Lisek-Fronczak, nauczycielka języka niemieckiego.

W czerwcu przyszłego roku II klasa koczałskiego gimnazjum pojedzie do Bad Saarow z rewizytą. (kor)

Gimnazjalna procedura

MIASTKO. Trwają przygotowania do rozpoczęcia budowy centralnego gimnazjum.

W ratuszu przygotowuje się procedurę przetargu na budowę obiektu gimnazjum i hali widowiskowo-sportowej. – Będzie to procedura zupełnie inna niż poprzednie. Pozwoli nam na utworzenie spółki z firmą wykonującą inwestycję, która wnieśli również swój udział finansowy. Gmina jest w stanie wyłożyć ze swego budżetu 1,5 miliona złotych – informuje burmistrz Jan Populak.

Koszt budowy 24-oddziałowego gimnazjum i hali sięgnie kwoty 14 mln zł. Przy zakładanym 4-letnim cyklu inwestycyjnym, rocznie trzeba by wyłożyć 3,5 mln i tyle przerabiać na budowie. Samorząd wystąpił już z wnioskiem o dotację do Urzędu Marszał-

kowskiego, a także do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku o włączenie tej inwestycji do planu wojewódzkiego i dofinansowanie z budżetu wojewody. Podobne wnioski złożono do Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu w Warszawie, Ministerstwa Edukacji Narodowej i Funduszu Osób Niepełnosprawnych (o pomoc finansową w likwidacji barier architektonicznych).

Obecnie przygotowywana jest procedura dotycząca wyboru inwestora zastępczego. Po niej odbędzie się przetarg na wykonawstwo. W przyszłym roku budowa gimnazjum i hali będzie inwestycją nr 1 w gminie. (kor)

Zasiłek od wojewody

BYTÓW. Wojewoda pomorski uchylił decyzję Powiatowego Urzędu Pracy i nakazał przyznanie zasiłku przedemerytalnego mieszkańcowi miasta.

Pracę zawodową Wacława L. przerwała ciężka choroba. Otrzymał II grupę inwalidzką, którą po czasie zamieniono mu na III. W końcu i ją utracił. Podjął pracę w przedsiębiorstwie produkcji materiałów budowlanych. Kiedy pracodawca rozwiązał z nim umowę, L. zaczął starać się o zasiłek przedemerytalny. Po przeprowadzeniu 30 lat, w tym 15 w warunkach szkodliwych miał do tego prawo.

PUP uznał jednak, że zatrudnienia w Zakładzie Naprawczym PGR nie można zaliczyć do stażu pracy w warunkach szkodliwych. L. przyznano zwykłą „kuronówkę” na 18-miesięcy. W imieniu L. do wojewody z zażaleniem na postanowienie PUP zwrócił się Jan Zynda, wła-

ściciel biura sporządzania pism prawnych. Wojewoda zobowiązał PUP do rozpatrzenia wniosku L. w formie decyzji administracyjnej, od której bytowiakowi będzie przysługiwało prawo do odwołania się. Sprawa ciągnęła się od maja do sierpnia br. Ostatecznie wojewoda w całości uchylił zaskarżoną decyzję, wytykając bytowskiemu PUP wiele błędów, jakich się dopuścił, nie przyznając właściwego zasiłku.

– Otrzymałem decyzję wojewody o przyznaniu mi zasiłku z datą wsteczną od maja. Poszedłem z nią do PUP i mam już terminy wypłat – powiedział nam L.

ZBIGNIEW BARTOSIEWICZ

Piast – Stolew

Po połowie

CZŁUCHÓW. Piłkarze miejscowego Piasta zafundowali swoim kibicom prawdziwy deszczowiec. Do ostatniego gwizdka arbitra ważyły się losy niedzielnego spotkania ze Stolewem Gniewino.

Gospodarze mieli stuprocentową sytuację już w 1 minucie gry, ale nie wykorzystał jej Piotr Cywka. Marcin Lewicki z kolei strzelił głową nad poręczką. Goście odpowiedzieli zmasowanym atakiem, a obrona Piasta zupełnie się pogubiła. W ciągu 10 minut zawodnicy z Gniewina wylali na człuchowian 3 „kubły zimnej wody”. Na liście strzelców wpisali się kolejno: Krzysz-

tof Jeżerski, Marek Świtała i Janusz Żuczek. Stało się między 15 a 25 minutą spotkania.

Po przerwie, przy stanie 0:3, boisko opuścił Cywka, a wszedł Robert Pipczyński. Piast zaczął grać rozsądnie. Uporządkowane akcje przyniosły efekt. Kontaktowego gola strzelił Robert Michalski, a potem 2-krotnie bramkarza gości pokonał Lewicki. Tuż przed ostatnim gwizdkiem wypracowano kolejną dogodną sytuację, ale Grzegorz Kądziela zamiast strzelić, próbował podawać do partnerów. Remis 3:3 oddał sprawiedliwość obu drużynom. Każda miała swoją połowę meczu. (ram)

Turnieje piłkarskie rozpoczynają się już dziś

OTWARCIE W PIĄTEK

Wprawdzie oficjalna ceremonia otwarcia XXVII Letnich Igrzysk Olimpijskich w Sydney odbędzie się w najbliższy piątek, 15 bm. (początek godz. 9 – czasu polskiego), ale już dzisiaj (środa, 13 bm.) rozpoczną się olimpijskie turnieje piłki nożnej, zarówno kobiece jak i męski.

O tegorocznych igrzyskach szerzej napiszemy w najbliższym wydaniu naszego Tygodnika „Okno”, w ośmiornicowym specjalnym dodatku olimpijskim, który ukaże się w piątek, 15 bm. Będzie tam można znaleźć między innymi: stronę poświęconą olimpijczykom z naszego regionu, historię igrzysk olimpijskich, wspomnienie z Atlanty, tabele rekordów olimpijskich, a także przedstawimy dyscypliny sportowe, które zadebiutują w Sydney jako olimpijskie. Zapraszamy do lektury.

Dzisiaj przedstawiamy program

SYDNEY 2000

igrzysk na najbliższe dwa dni (godziny według czasu obowiązującego w Polsce).

Środa, 13 września

Piłka nożna – kobiety (runda grupowa): Szwecja – Brazylia (Melbourne – godz. 8), Australia – Niemcy (Canberra – godz. 8);

Piłka nożna – mężczyźni (runda grupowa): Nigeria – Honduras (Adelajda – godz. 9.30), Kamerun – Kuwejt (Brisbane – godz. 10), Australia – Włochy (Melbourne – godz. 11), USA – Czechy (Canberra – godz. 11).

Czwartek, 14 września

Piłka nożna – kobiety: USA – Norwegia (Melbourne – godz. 8.30), Chiny – Nigeria (Brisbane – godz. 8.30)

Piłka nożna – mężczyźni: Korea Płd. – Hiszpania (Adelajda – godz. 9.30), Brazylia – Słowacja (Brisbane – godz. 10), Maroko – Chile (Melbourne – godz. 11), RPA – Japonia (Canberra – godz. 11).

(suw)

Młodzież przy stołach

Na dobre rozpoczął się pingpongowy sezon w województwie pomorskim. Do rywalizacji przystąpiły kolejne grupy wiekowe. Tym razem byli to młodziecy i juniorzy.

TENIS STOŁOWY

Zawody odbyły się w hali Morskiego Robotniczego Klubu Sportowego w Gdańsku. Poziom gier był zadawalający. Niezłe poczynali sobie pingpongiści i pingpongistki z byłego województwa śląskiego. W stawce 44 młodzieńców najlepszym graczem okazał się Szymon Ciepiela (Echo Biesowice), który wywalczył przepustkę do udziału w I Ogólnopolskim Turnieju Kwalifikacyjnym (Stronie Śląskie – 23-24 bm.). Inne miejsca pozostałych naszych reprezentantów: 3. Robert Borzyszkowski, 4. Mateusz Megier (oba – Juwenia Półczno), 7. Marek Wyroślak (STS Ustka), 8. Marcin Nowak (Pogoń Lębork), 13-16. Krzysztof Szpakowicz (UKS Tęcza Łupawa), Sebastian Rybarczyk (Pogon). Klasyfikacja młodzieżek (rywalizowały 34 zawodniczki): 3. Paulina Justek, 4. Aneta Janta-Lipińska, 9. Aleksandra Kaczmarek (wszystkie – STS Ustka), 13-16. Marta Czarnow-

ska (UKS Tęcza), Agata Reszka (SKS Borowy Młyn), Anna Rokosz (STS). Triumfowała Justyna Kociniel (MRKS Gdańsk) i dzięki temu wystąpi w Stronie Śląskiej.

Końcowe rozstrzygnięcia w stawce juniorów (grało 46 zawodników): 2. Marcin Janczewski, 8. Sebastian Matysiak, 11. Damian Janczewski (wszystkie – Pogoń), 13-16. Grzegorz Czarniecki (Echo), 17-24. Piotr Wąsik (Pogoń), Marcin Czarniecki (Polcho), Leopold Kaftański (Tęcza Polcho), Nowa Wieś Lęborska). W stawce 24 juniorek z naszych zawodniczek najwyżej sklasyfikowana została Alicja Turzyńska, która uplasowała się na dziewiątym miejscu. Dziesiąta była Marta Ringwelska. Obydwie są reprezentantkami Juwenii Półczno. Paulina Cyrny (UKS Tęcza) podzieliła lokaty 13-16. Zwycięzcy: w gronie juniorów – Łukasz Czoska, w stawce juniorek – Natalia Partyka – oboje MRKS. Gdańszczanie zapewnili sobie udział w I OTK w Drzonkowie (23-24 bm.). (fen)

Zdobyli puchar za zwycięstwo drużynowe

KARTINGI

W Zielonej Górze rozegrano VII Rundę Kartingowych Mistrzostw Polski. Bardzo dobrze spisała się Anna Kowalska z KK Karting Center Koszalin, która rywalizowała w kategorii ICA i zdecydowanie wywalczyła pierwsze miejsce. Dzięki temu zwycięstwo koszańska zawodniczka ma realne szanse na włączenie się do walki o tytuł indywidualnego mistrza Polski.

Dobłą formę zaprezentował także inny reprezentant Karting Center, Cezary Stądnik. Koszalinianin również startował w kategorii ICA i uplasował się na 8. pozycji, wyprzedzając kilku teoretycznie lepszych przeciwników.

Tuż za C. Stądnikiem został sklasyfikowany Adrian Grodzki z Automobilklubu Koszalińskiego.

Udany start Anny Kowalskiej i Cezarego Stądnika sprawił, że po raz pierwszy w historii koszański klub zdobył puchar za zwycięstwo w klasyfikacji drużynowej w kategorii ICA. Drugie miejsce w tej rywalizacji zajął faworyt, Duet Zielona Góra.

Podczas zawodów na torze w Zielonej Górze rywalizowali również najmłodsi kartingowcy, którzy walczyli o punkty w najbliższej odsłonie kategorii Kadet 60. Reprezentanci Karting Center – Natalia Kowalska, Michał Dobrowolski i Marek Cieślak – zespołowo uplasowali się na piątym miejscu. (mars)

Osiem razy stawali na podium

W Poznaniu odbyły się lekkoatletyczne mistrzostwa młodzików makroregionu północno-zachodniego. Wśród reprezentantów klubów z województwa zachodniopomorskiego najwięcej medali wywalczyli zawodnicy STS Pomerania Szczecinek, którzy osiem razy stanęli na podium i zwyciężyli w klasyfikacji punktowej.

LEKKOATLETYKA

W gronie szczecińskich lekkoatletów najlepiej spisał się Paweł Czupiel, uczeń Zespołu Szkół Agroekonomicznych w Świątkach, który w skoku w dal uzyskał odległość 6,16 m i zdobył złoty medal. Paweł Czupiel wywalczył również drugi złoty medal, biegnąc w sztafecie 4 x 100 m. Jego partnerami byli koledzy z klasy: Mariusz Struski, Kamil Nowacki i Marcin Dymytryszyn. Ekipa STS Pomerania uzyskała czas 46,49 s. Ponadto Paweł Czupiel zdobył brązowy medal na dystansie 300 m, uzyskując rekord życiowy – 37,24 s.

Wśród szczecińskich zawodniczek i

zawodników medalowe miejsca wywalczyli również: 300 m p/pł – 3. M. Struski – 43,05 s; 100 m – 3. Monika Ganiec – 12,86 s (rekord życiowy); 4 x 100 m – 3. STS Pomerania (M. Ganiec, Kinga Chmurska, Olga Jerzykowska, Joanna Tomczak) – 52,43 s; 100 m p/pł – 3. K. Chmurska – 17,20 s; skok wzwyż – 3. O. Jerzykowska – 1,50 m.

Podczas mistrzostw medale zdobyli także reprezentanci innych klubów z naszego regionu: 600 m – 2. Karolina Częściak (Sztorm Kołobrzeg) – 1.41,16 min; rzut oszczepem – 1. Agata Żych (Junior Złocieniec) – 30,61 m, 3. Renata Pszczola (Sztorm) – 30,48 m; pchnięcie kulą – 2. Krzysztof Wiśniewski (Sztorm) – 12,46 m. (mars)

KOSZYKÓWKA Zaległość odrobiona

W zaległym meczu ekstraklasy koszykarzy Malfarb Stal Ostrów Wlkp. pokonał Hoop Pruszków 87:83 (15:25, 28:17, 16:23, 28:18).

TABELA				
1. Zęptar Śląsk	2	4	172-136	
2. Malfarb Stal	2	4	178-151	
3. Prokom Trefl	2	4	132-110	
4. Azoty Unia	2	4	152-142	
5. Hoop Pruszków	2	3	172-159	
6. Spójnia	2	3	155-143	
7. Brok Słupsk	2	3	151-149	
8. Anwil	2	3	159-161	
9. SKK Szczecin	2	3	136-145	
10. Legia Królewska	2	3	143-156	
11. Pogoń	2	2	163-188	
12. AZS Toruń	2	2	136-167	
13. Bobry	2	2	109-144	
14. AZS Lublin	1	1	74-76	
15. Polonia Warbud	1	1	75-80	

(suw)

Order Olimpijski dla polskiej działaczki

W dniu otwarcia Sesji Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego w Sydney, przewodniczący Juan Antonio Samaranch udekorował Marię Kwaśniewską-Maleszewską srebrnym Orderem Olimpijskim w uznaniu jej aktywnej działalności.

Australijska Polonia zgłosiła „Kochanej Marysi” – jak powszechnie jest zwana – wielką fetę. Prezes Polskiej Rady Sportowej Olimpola Bolesław Kwiatkowski powiedział: „Kochana przez nas wszystkich. Pełna aktywności, energii, ciepła, pomagająca każdemu, kto jej pomocy potrzebuje. Wytworzona, elegancka, a jednocześnie bezpośrednia. Serdeczna, klasa, charyzma, i ten uśmiech, który załatwia wszystko i wszystkich. Marysia, to przedstawicielka epoki romantycznego sportu. PKOl bez niej byłby jak Watykan bez naszego papieża”.

Maria Kwaśniewska-Trytkowa-Kozmńska-Maleszewska urodziła się 15 sierpnia 1913 roku w Łodzi. Jest absolwentką gimnazjum humanistycznego. Startowała w barwach klubów ŁKS Łódź (od 1929) i AZS AWF Warszawa (od 1938 roku). W 1936 roku, w Berlinie, zdobyła brązowy medal w rzucie oszczepem (41,80 m) i tytuł miss igrzysk. Przez 15 lat należała do niej rekord kraju w tej konkurencji (44,03 m). Była wielokrotną mistrzynią Polski w lekkiej atletyce. Grała także w siatkówkę, piłkę ręczną i koszykówkę. W tej dyscyplinie również reprezentowała barwy kraju. Sufrażystka sportu kobiecego w Polsce; w komisji kobiecej działała przez 22 lata w Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF). Działaczka PKOl o najdłuższym dotąd stażu – od 1949 roku do chwili obecnej członkini wszystkich zarządów. Założycielka

(suw)

Zebranie organizacyjne koszykarskich amatorów

Towarzystwo Sportowe Słupska Amatorska Liga Koszykówki zaprasza członków i sympatyków na spotkanie, którego celem będzie podsumowanie minionych rozgrywek i omówienie regulaminu rywalizacji w nowym sezonie 2000/2001. Zebranie odbędzie się w piątek (15 bm.) o godz. 17 w Gimnazjum nr 2 (dawna SP-4) przy ul. Sobieskiego 3 w Słupsku. (fen)

Przedolimpijskie wieści

Niewielkie zmiany

W polskiej ekipie nastąpiły niewielkie zmiany kadrowe. Prawie wszyscy sportowcy są już w wiosce olimpijskiej. Polski Komitet Olimpijski oficjalnie potwierdził wycofanie ze składu kolarza Grzegorza Gwiazdowskiego, który doznał kontuzji podczas Tour de Pologne i zastąpienie go przez Zbigniewa Piątkę. W miejsce kontuzjowanego Rafała Kozielewskiego startować będzie prawdopodobnie Jarosław Lewak. Choć oficjalna decyzja ma zapasć we wtorek, Lewak ma już zarezerwowany bilet na lot do Australii na piętnastego września.

Faworyci bukmacherów do zapalenia znicza

Dwie legendy sportu australijskiego: pływak Dawn Fraser i sprinterka Betty Cuthbert są faworytkami bukmacherów do zapalenia w piątek znicza olimpijskiego w czasie ceremonii otwarcia Igrzysk XXVII Olimpiady w Sydney. W Australii przestano już przyjmować zakłady na to kto będzie ostatnim członkiem sztafety niosącej ogień olimpijski i zapali znicz na Stadionie Olimpijskim. Za Fraser i Cuthbert w notowaniach bukmacherów znajduje się biegacz Ronald Clard-

ke. Każdy dolar, postawiony na tego sportowca może przynieść dziesięciokrotny zysk. Następnymi w kolejności są trzy pływaczki: Kieren Perkins, Susie O'Neil i Shane Gould oraz lekkoatletka Marjorie Jackson – których notowania wynoszą 25 do 1. Prezydent Komitetu Organizacyjnego Igrzysk Olimpijskich w Sydney (SOCOG) i minister sportu Australii, Michael Knight zapowiedział, że ostateczna decyzja w sprawie zapalenia olimpijskiego znicza zapadnie w czwartek.

Otwarcie po angielsku

Francja nie ustaje w zabiegach, aby podczas uroczystości otwarcia Igrzysk Olimpijskich w Sydney tradycyjna formuła wypowiedziana została również po francusku. Prezydent Francji Jacques Chirac rozmawiał w tej sprawie z przewodniczącym Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego Juanem Antonio Samaranchem. Strona francuska uważa, że decyzja gospodarzy aby gubernator Australii, sir William Deane wypowiedział formułę tylko po angielsku jest naruszeniem tradycji olimpijskiej. Wprawdzie francuski i angielski są oficjalnymi językami MKOl, to jednak formuła otwarcia wypowiedziana była podczas trzech ostatnich Igrzysk, zimowych w Lillehammer i Nagano oraz letnich w Atlancie jedynie w języku gospodarzy.

(suw)



We wtorek w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego olimpijskie ślubowanie składali szosowi, którzy będą reprezentowali Polskę na igrzyskach w Sydney. Od lewej: Piotr Chmielecki, Piotr Przydłaj i Zbigniew Piątek

Fot. PAP - Radek Piotruszka

PIŁKA NOŻNA

Pomorska liga juniorów „B”

Rozstrzygnięcia meczów 7. serii:

Pogoń Lębork – Gedania Gdańsk	1:1
Bytovia Bytów – Jantar Ustka	0:2
Gryf Wejherowo – Start Ustka	3:0
Arka Gdynia – Gryf 95 PPKS Słupsk	3:2
GKS Gardeja – Żulawy Nowy Dwór Gdański	1:1
FC Sopot – Pomezania Malbork	1:2
Bałtyk Gdynia – Chojniczanka Chojnice	2:0
Lechia Gdańsk – Wierzyca Starogard Gd. – przel.	
Polonia Gdańsk – Wisła Tczew	0:2

TABELA

1. Pomezania	7	19	42-4
2. Wisła	6	18	20-3
3. Gryf 95 PPKS	7	13	37-9
4. Polonia Gd.	7	13	23-7
5. Jantar	7	12	15-5
6. Bałtyk	6	12	10-5
7. Chojniczanka	7	11	20-8
8. Arka	7	11	17-12
9. Gedania	7	11	9-7
10. Lechia	5	10	33-7
11. Wierzyca	6	9	13-8
12. Gryf W.	7	7	16-20
13. Start	7	6	8-14
14. Żulawy	7	6	4-21
15. Pogoń	7	5	2-27
16. FC Sopot	6	3	7-29
17. Bytovia	7	1	1-31
18. GKS	7	1	2-62

(fen)

Klasa „A”

Wyniki 4. kolejki (na pierwszym miejscu – seniorzy, na drugim – juniorzy):

GRUPA „ZACHÓD”			
Błękitni Głogówce – Błękitni/SALUS Białkowo	1:1	1:2	
Barton Barcino – Sokół Kczawo	4:3	1:3	
Unia Korzybie – Echo Biesowice	4:0	1:3	
Szansa Siemianice – Dąb Kusowo	3:0	1:0	
Słupia Kobylnica – Sokół Kuleszewo	4:1	1:0	
Skotawia/Chemix Dębica Kasz. – Garbarnia Kępcze	1:0	1:3	

TABELA SENIORÓW

1. Słupia	4	12	13-2
2. Błękitni/SALUS B.	4	10	11-3
3. Unia	4	10	9-1
4. Szansa	4	7	11-6
5. Błękitni G.	4	7	9-7
6. Barton	4	6	10-10
7. Echo	4	6	10-11
8. Sokół Kul.	4	6	6-10
9. Skotawia/Chemix	4	4	7-8
10. Dąb	4	1	2-9
11. Garbarnia	4	0	1-10
12. Sokół Kcz.	4	0	5-17

GRUPA „WSCHÓD”			
WKS Nozyno – Zenit Redkowice	4:0	1:3	
Orkan/Seeger Czacnowo – Polonez Bobrowiki	5:1	1:2	
Skotawa Budowo – Ostoja Mikorowo	2:2	1: walkower	8:0
Start Leba – Piast Wierście	2:2	1:3	
Rowokół Smolizno – Błękitni Motarzyno	1:0	1:3	
Pomorze Potęgowo – Jantar/Sokół Wykosowo	0:3	1:3	

TABELA SENIORÓW

1. Rowokół	4	10	10-1
2. Błękitni M.	4	9	15-6
3. Orkan/Seeger	4	9	12-6
4. Polonez	4	9	13-10
5. Jantar/Sokół	4	7	10-7
6. Start L.	4	7	15-13
7. Piast	4	5	7-6
8. WKS	4	4	7-9
9. Ostoja	4	2	3-7
10. Zenit	4	2	3-8
11. Skotawa	4	1	7-12
12. Pomorze	4	1	2-19

GRUPA „POŁUDNIE”			
Kurier/Grom Nakla – Stegna Parchowo	0:0	1:5	
Granit Koczala – Drzewiarz Rzeczenica	0:3	1:0	
Sokół Wyczechy – Zawisza Borzytuchom	4:0	1:1	
Start Miastko – Diament Trzebielino	3:0	1:1	
Koral Dębica – Inter Świerzenko	1:1	1:0	
Lesnik Cewice – Iskra Dretyn	0:3	1:3	

TABELA SENIORÓW

1. Start M.	4	12	18-1
2. Diament	4	9	6-4
3. Iskra	4	7	11-5
4. Sokół	4	7	10-6
5. Stegna	4	7	7-3
6. Granit	4	6	5-7
7. Drzewiarz	4	4	7-8
8. Koral	4	4	6-10
9. Lesnik	4	4	3-10
10. Kurier/Grom	4	3	3-8
11. Zawisza	4	3	4-10
12. Inter	4	1	4-14

(fen)

LEKKOATLETYKA

V Półmaraton Słowiński

Już niedługo odbędzie się V Półmaraton Słowiński, który połączony jest z III Mistrzostwami Polski Lekarzy. Tegoroczna rywalizacja zaplanowana jest 24 bm. (niedziela) na trasie z Rowów do Ustki. Przyjmowane są zgłoszenia. Można je przysyłać na adres głównego organizatora: Edward Pokorny, 76-270 Ustka, ul. Bursztynowa 20. Informacje można zasięgnąć pod telefonem: 0-601 – 66-30-92 lub (0-59) – 814-47-34 (po godz. 18). Zainteresowani mogą także kontaktować się z Towarzystwem Przyjaciół Ustki – tel.(0-59) 814-48-24. Organizator zapewni bezpłatne noclegi (tylko dla zawodników i zawodniczek) pod warunkiem pisemnego zgłoszenia do dnia 15 bm. Niektóre warunki uczestnictwa w półmaratonie: ukończone 16 lat, aktualne badanie lekarskie stwierdzające zdolność do biegania długodystansowego, wpisanie – 12 zł. Więcej o imprezie poinformujemy na dniach. (fen)

